



YENKEE

Gaming Mouse

YMS 3017



AMBUSH



YENKEE

YMS 3017

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL UTILISATEUR
MANUALE D USO
MANUAL DE USUARIO
GEBRUIKERSHANDLEIDING
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
KORISNIČKI PRIRUČNIK
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Gaming Mouse
Herní myš
Herná myš
Gamer egér
Mysz do gier
Gaming Maus
Souris de jeu
Mouse di gioco
Ratón de juego
Gaming-muis
Игровая мышь
Igrači miš
Žaidimų pelė

EN

CZ

SK

HU

PL

DE

FR

IT

ES

NL

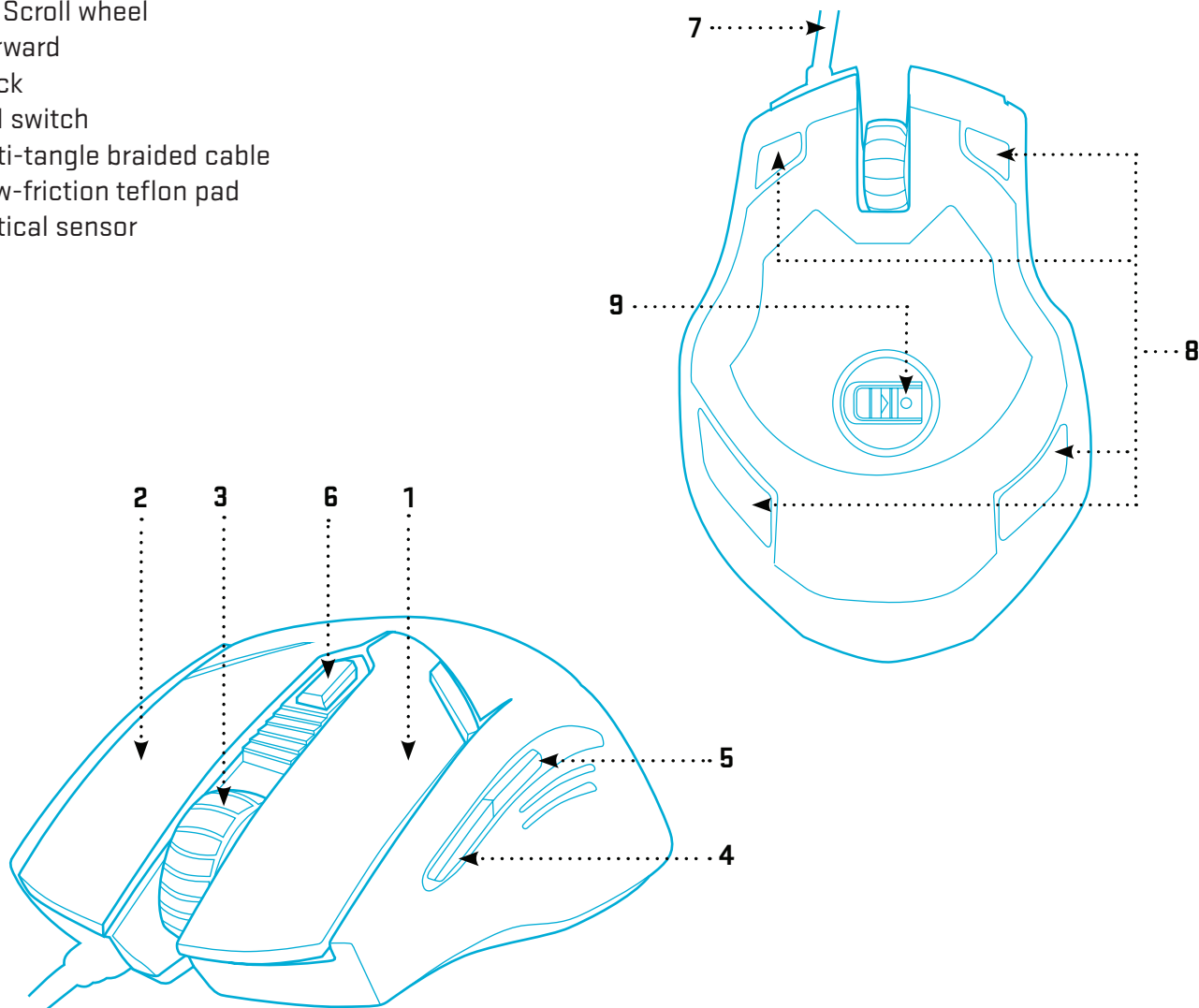
RU

HR

LT

Buttons & Functions:

1. Left click button
2. Right click button
3. 3D Scroll wheel
4. Forward
5. Back
6. DPI switch
7. Anti-tangle braided cable
8. Low-friction teflon pad
9. Optical sensor



Quick start:

Package Contents:

YMS 3017 AMBUSH Gaming Mouse
Graphical User Interface Software
User's Manual

System & Hardware requirements:

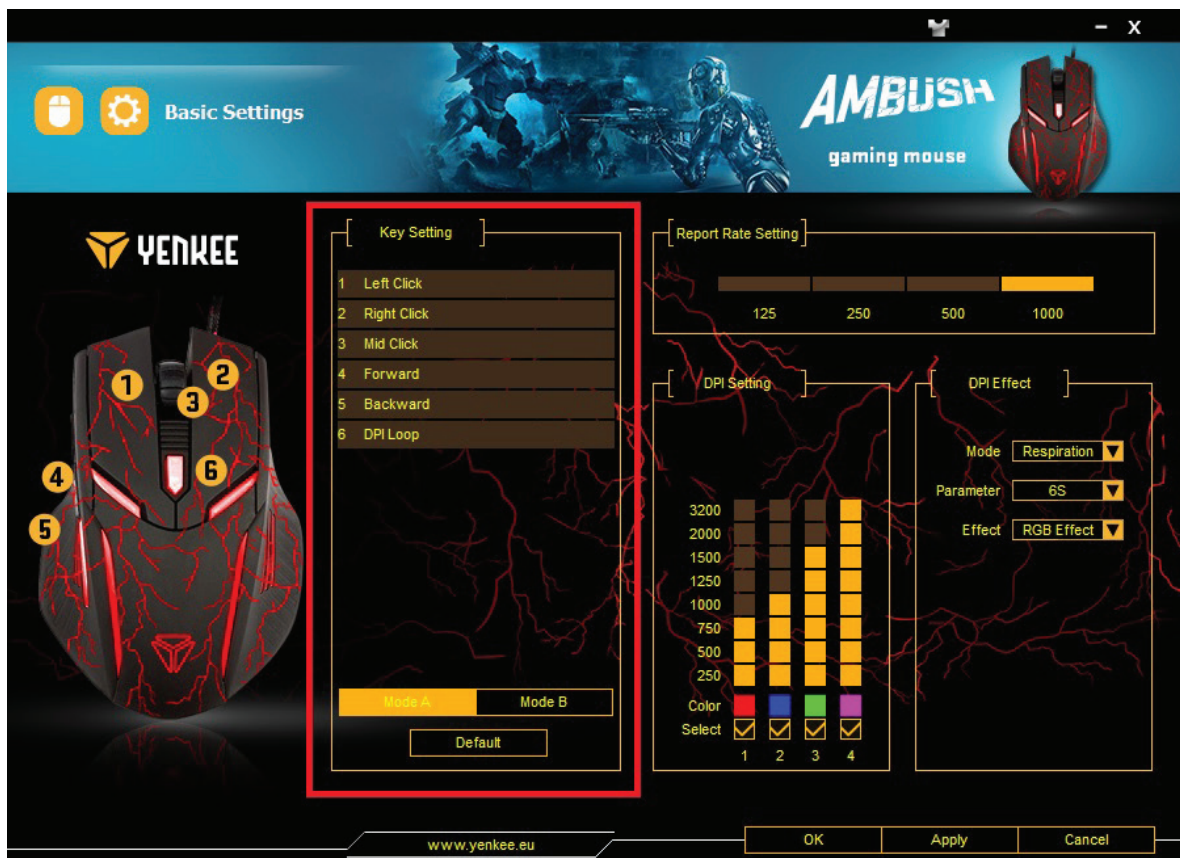
PC with USB port
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 or higher
Mac OS X
CD/DVD/Blue-ray disc drive for software installation

Installation:

- 1 | Plug the USB cable into one of your PC's USB ports
- 2 | Insert the installation CD into the disc drive
- 3 | Launch the installation
- 4 | Follow the on-screen instructions
- 5 | Click FINISH when the end of installation appears
- 6 | Customise your AMBUSH using the Graphical User Interface

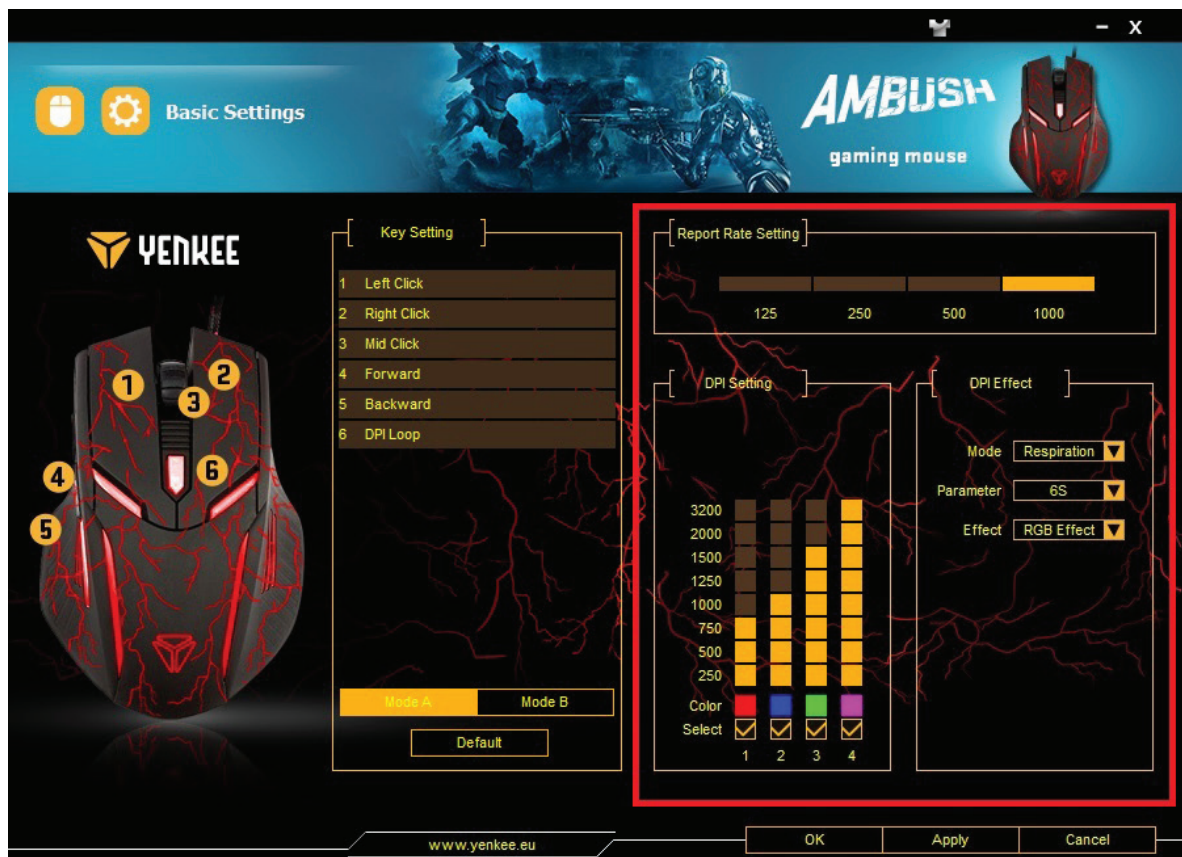


How to use AMBUSH Graphical User's Interface:



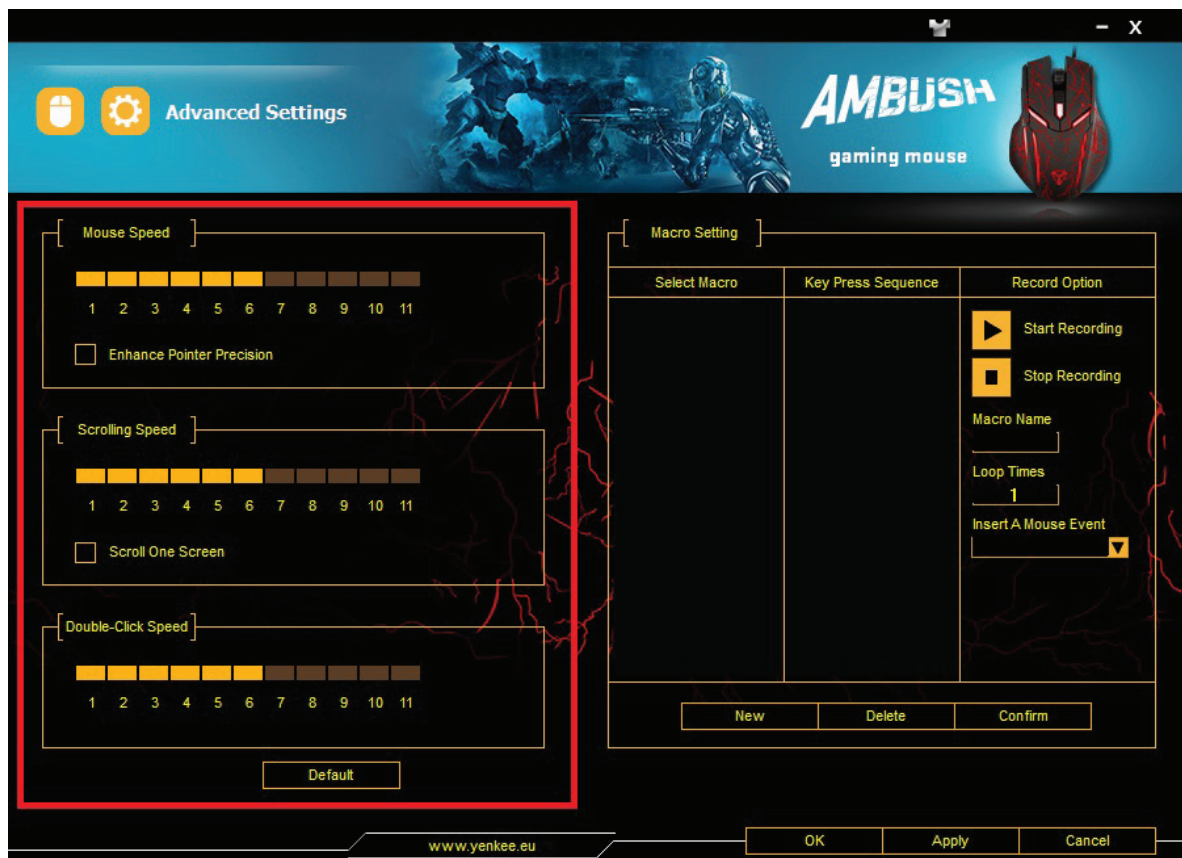
In section **“Basic settings”** you can customise the functions of the 5 programmable buttons according to your needs. Simply select the button that you want to customise, scroll up the menu and click on the chosen task (you can save 2 settings „Mode A/B“). It is not possible to change the left click button settings!

How to use AMBUSH Graphical User's Interface:



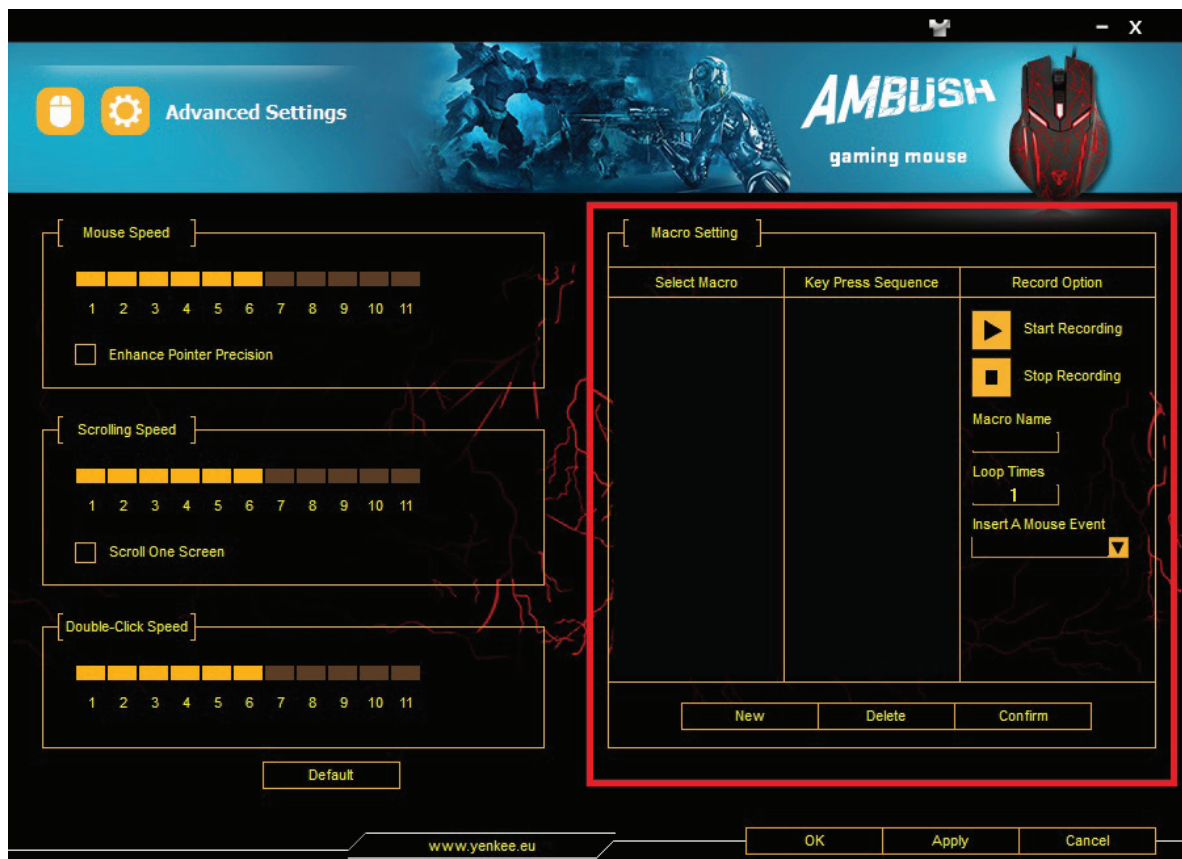
You can also set the „DPI value“ (250 to 3200) and „Report rate“ (125/250/500/1000Hz) settings. The backlight can also be adjusted and defined (you can set up your favourite colour for each DPI value). You can turn the backlight on/off, or you can select and set any of the available DPI effects in order to find the one that best suits to your gaming experience.

How to use AMBUSH Graphical User's Interface:



„Advanced settings“ offer you fine adjustment of your mouse performance. Here you can adjust the mouse, scrolling and double-click speed. On the right side of the window you can also set the double-click and scroll speed. Using the „Default“ button you can, at any time, erase all your settings and restore the default settings.

How to use AMBUSH Graphical User's Interface:



On the right side of this window you can also customise all the individual buttons to perform complex sequences of in-game commands launched using a single button. You can also design and record one-click commands for the most common in-game commands.

How to use HORNET Graphical User's Interface:

To create a new macro, you have to enter a macro name, press the „New“ button and start recording. Now execute your desired sequence of actions and keystrokes. Once finished press the „Stop recording“ button and save the action by pressing „Confirm“. You can edit all your macros by using the options on the right side. Here you can also insert and edit delays between the individual actions, record new tasks before or after a chosen action and so on.

For more information and online technical support visit www.yenkee.eu

Instructions for the correct disposal of the product:

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

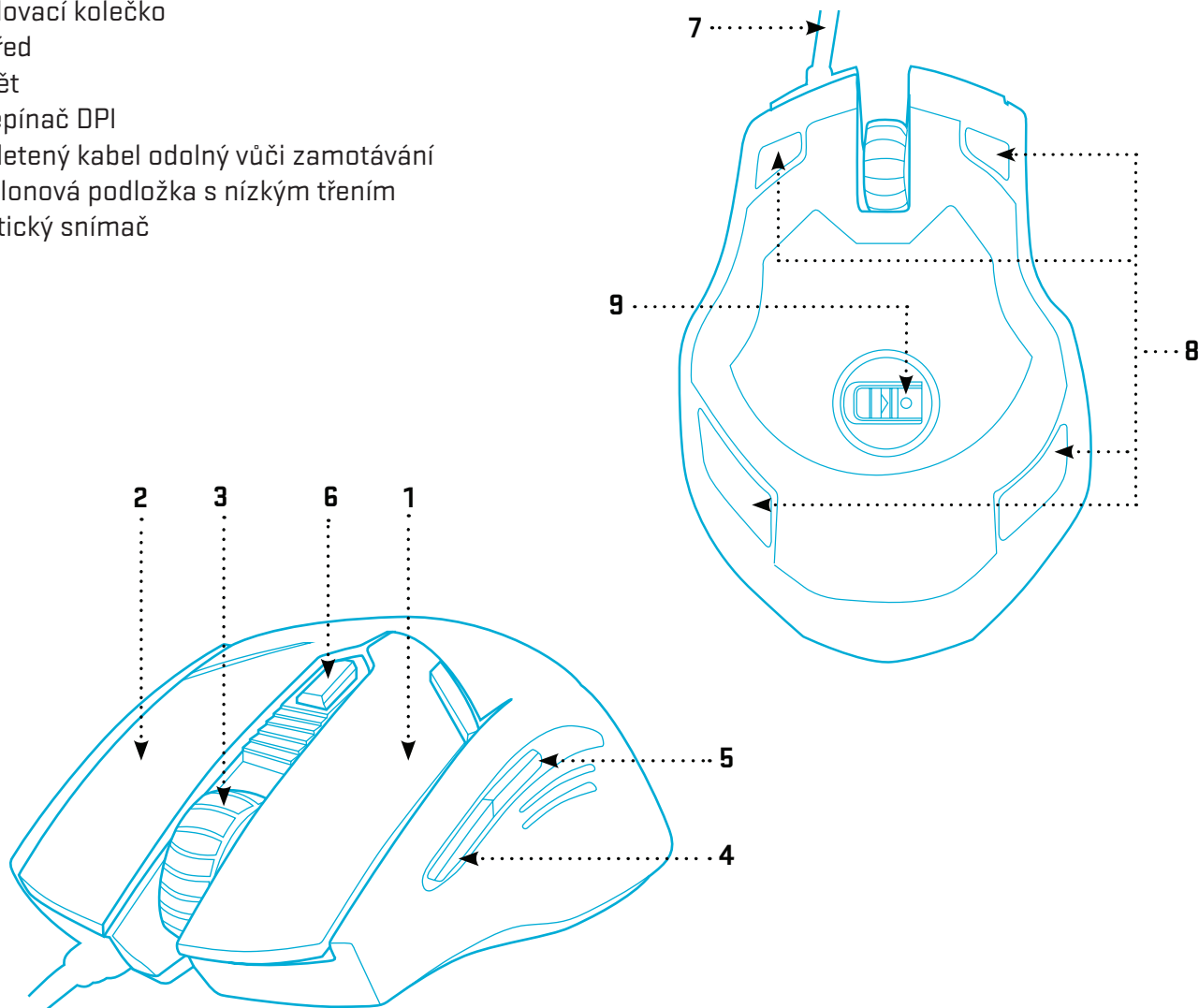


This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Tlačítka a funkce:

1. Levé tlačítko
2. Pravé tlačítko
3. Rolovací kolečko
4. Vpřed
5. Zpět
6. Přepínač DPI
7. Opletený kabel odolný vůči zamotávání
8. Teflonová podložka s nízkým třením
9. Optický snímač



Rychlý start:

Obsah balení:

Herní myš YMS 3017 AMBUSH

Software grafického uživatelského rozhraní

Uživatelská příručka

System & Hardware requirements:

PC s portem USB

Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 nebo vyšší

Mac OS X

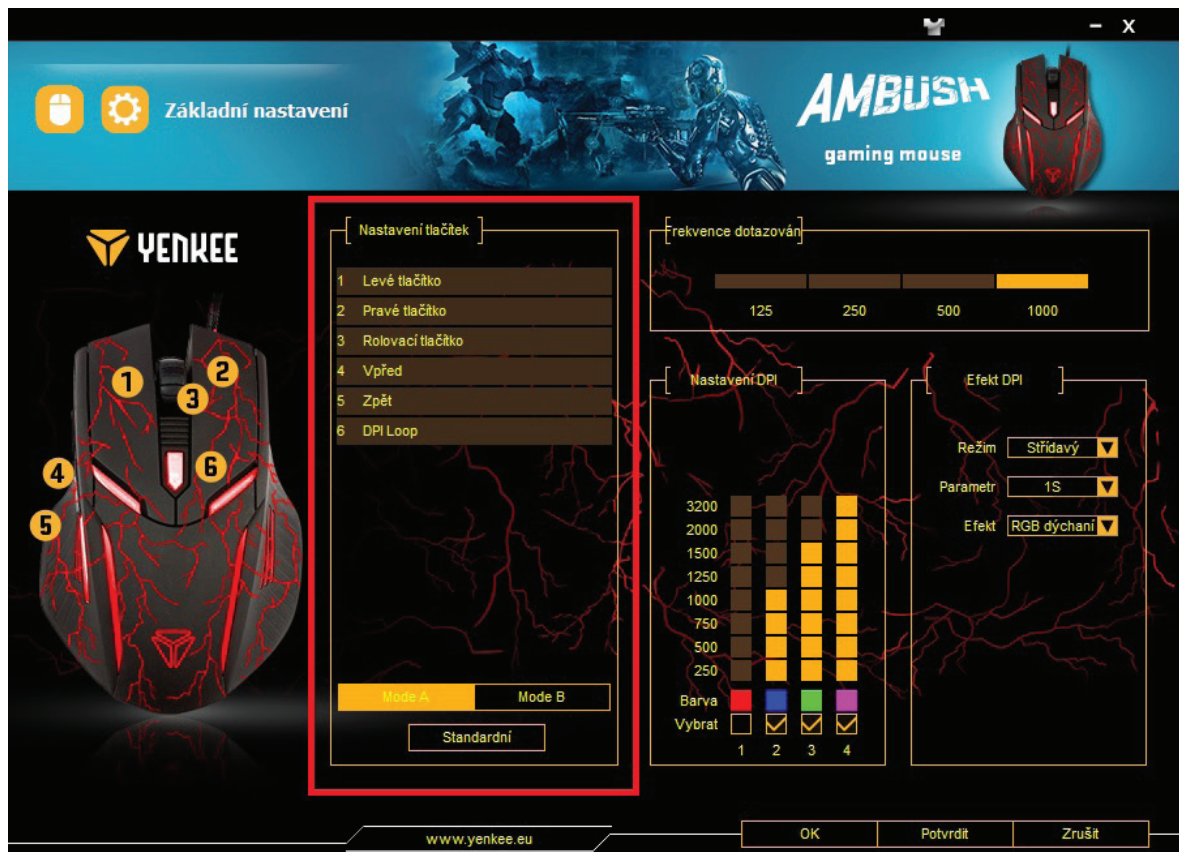
CD/DVD/Blu-ray disková mechanika pro instalaci softwaru

Instalace:

- 1 | Připojte USB kabel do některého z portů USB ve vašem počítači
- 2 | Vložte disk CD se softwarem do mechaniky
- 3 | Spustěte instalaci
- 4 | Postupujte podle pokynů na obrazovce
- 5 | Po zobrazení zprávy o dokončení instalace klepněte na FINISH (Dokončit)
- 6 | Nastavte svou myš AMBUSH pomocí grafického uživatelského rozhraní



Jak používat grafické uživatelské rozhraní AMBUSH:



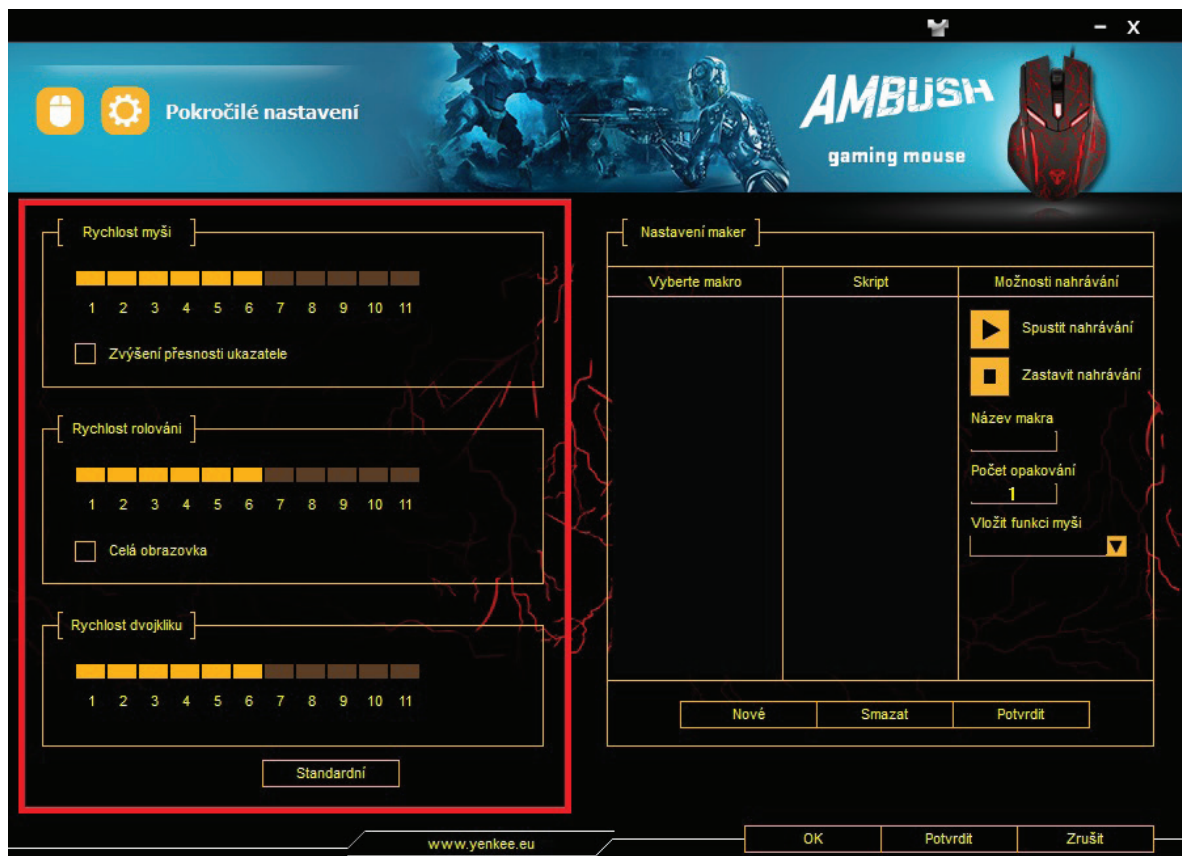
V sekci „**Základní nastavení**“ můžete nastavit funkce 5 programovatelných tlačítek podle vlastní potřeby. Stačí vybrat tlačítko, které chcete nastavit, rozbalit nabídku a kliknout na zvolenou úlohu (lze uložit 2 předvolby „Mode A/B“). U levého tlačítka nelze měnit nastavení!

Jak používat grafické uživatelské rozhraní AMBUSH:



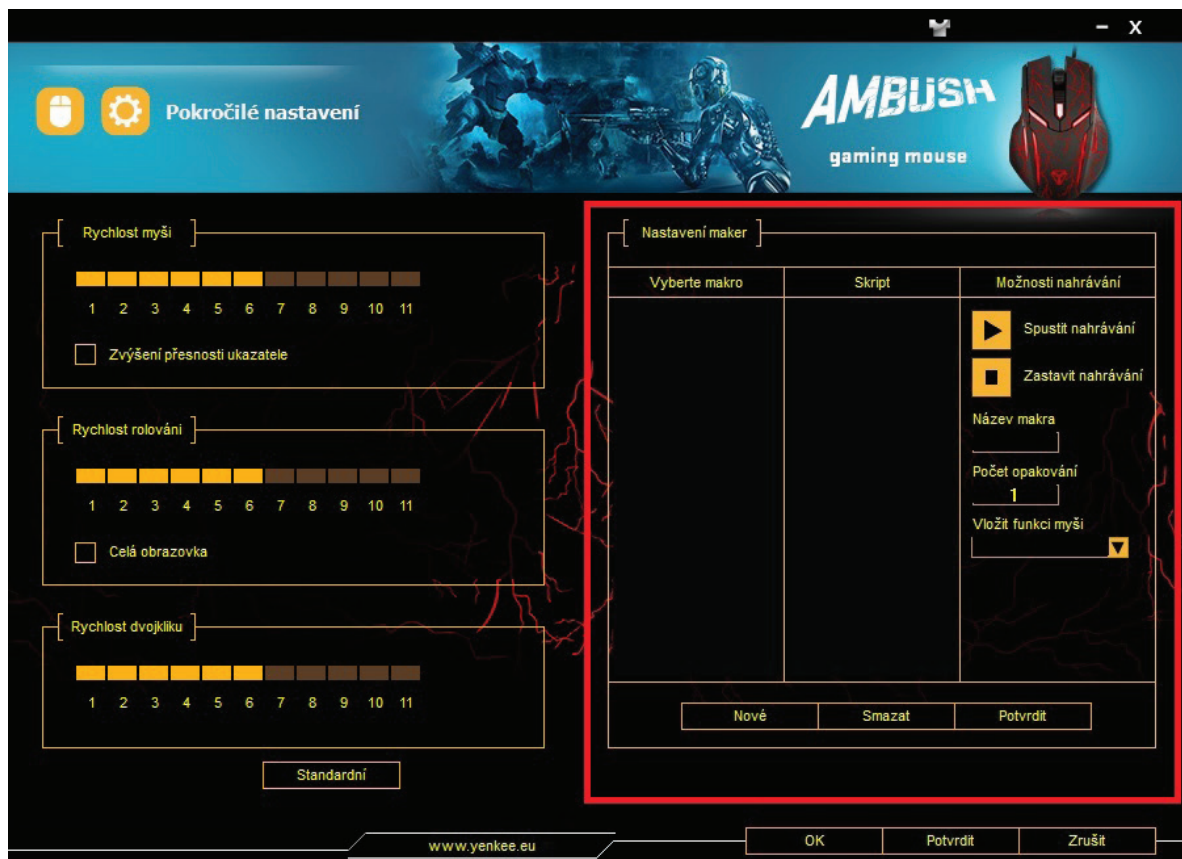
Můžete rovněž nastavit hodnotu DPI (250 až 3200) a rychlost komunikace (125/250/500/1000Hz). Dále lze regulovat podsvícení (pro každou hodnotu DPI lze nastavit vaši oblíbenou barvu). Podsvícení můžete zapnout/vypnout nebo můžete vybrat a nastavit některý z režimů osvětlení, který bude nejlépe odpovídat atmosféře vaší hry.

Jak používat grafické uživatelské rozhraní AMBUSH:



„**Pokročilé nastavení**“ nabízí jemné nastavení chování myši. Zde můžete nastavit rychlost ukazatele, dvojkliku a rolování. Pomocí tlačítka „**Standardní**“ můžete všechna vaše nastavení smazat a obnovit výchozí nastavení.

Jak používat grafické uživatelské rozhraní AMBUSH:



Na pravé straně tohoto okna můžete rovněž nastavit všechna individuální tlačítka pro provádění složitých sekvencí příkazů ve hře v reakci na dotyk a stisknutí jednoho tlačítka. Můžete rovněž navrhnout a zaznamenat příkaz jedním klepnutím pro nejčastější příkazy ve hře.

Jak používat grafické uživatelské rozhraní AMBUSH:

Chcete-li vytvořit nové makro, zadejte název makra, stiskněte tlačítko „Nové“ a spusťte nahrávání. Poté, proveďte požadovanou sekvenci akcí a stisknutí tlačítek a pak stiskněte tlačítko „zastavit nahrávání“ pro uložení dané akce. Všechna vaše makra můžete upravovat pomocí možností na pravé straně. Zde můžete rovněž vkládat a upravovat prodlevy mezi jednotlivými akcemi, zaznamenávat nové úlohy před nebo po vybrané akci, apod. Pro uložení makra stiskněte tlačítko „Potvrdit“.

Další informace a online technickou podporu najdete na webu www.yenkee.eu

Pokyny pro správnou likvidaci výrobku:

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

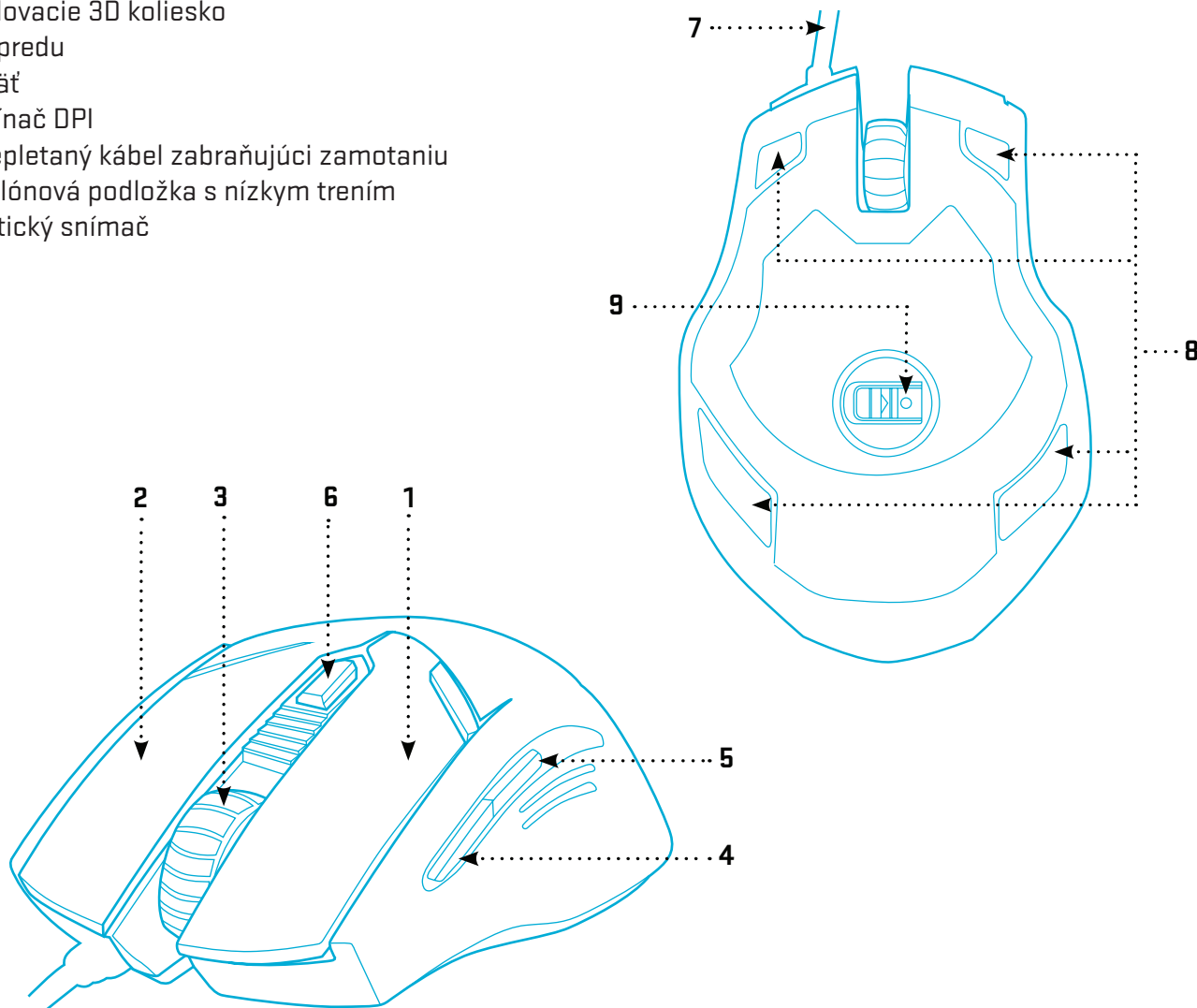


Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tlačidlá a funkcie:

1. Ľavé tlačidlo na kliknutie
2. Pravé tlačidlo na kliknutie
3. Rolovacie 3D koliesko
4. Dopredu
5. Späť
6. Spínač DPI
7. Prepletaný kábel zabraňujúci zamotaniu
8. Teflónová podložka s nízkym trením
9. Optický snímač



Pre rýchly začiatok:

Obsah balenia:

Herná myš YMS 3017 AMBUSH
Softvér grafického používateľského rozhrania
Používateľská príručka

Systémové a hardvérové požiadavky:

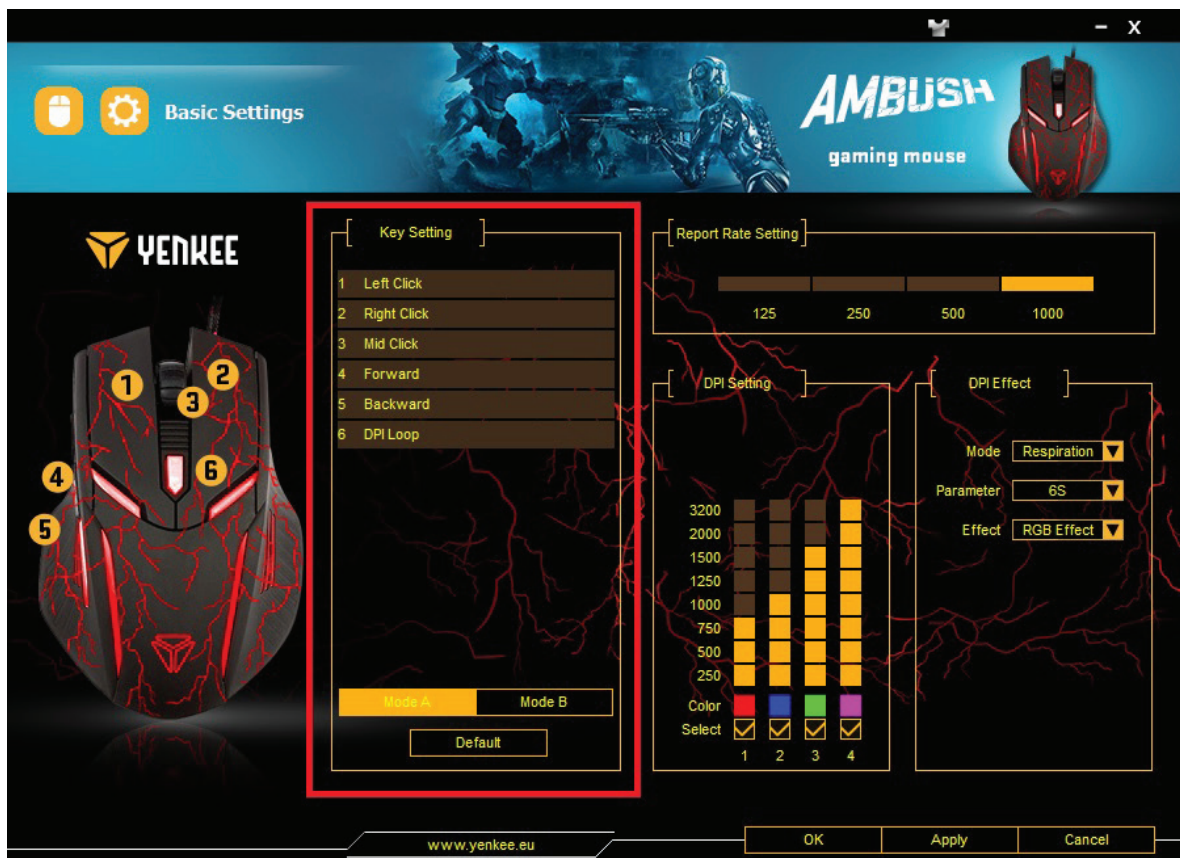
Počítač s portom USB
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 alebo novší
Mac OS X
Mechanika na disky CD/DVD/Blue-ray pre inštaláciu softvéru

Inštalácia:

- 1 | Zapojte kábel USB do jedného z portov USB na počítači
- 2 | Do diskovej mechaniky vložte inštalačný disk CD
- 3 | Spustite inštaláciu
- 4 | Postupujte podľa pokynov na obrazovke
- 5 | Keď sa zobrazí koniec inštalácie, kliknite na tlačidlo DOKONČIŤ
- 6 | Prispôbte si myš AMBUSH pomocou grafického používateľského rozhrania

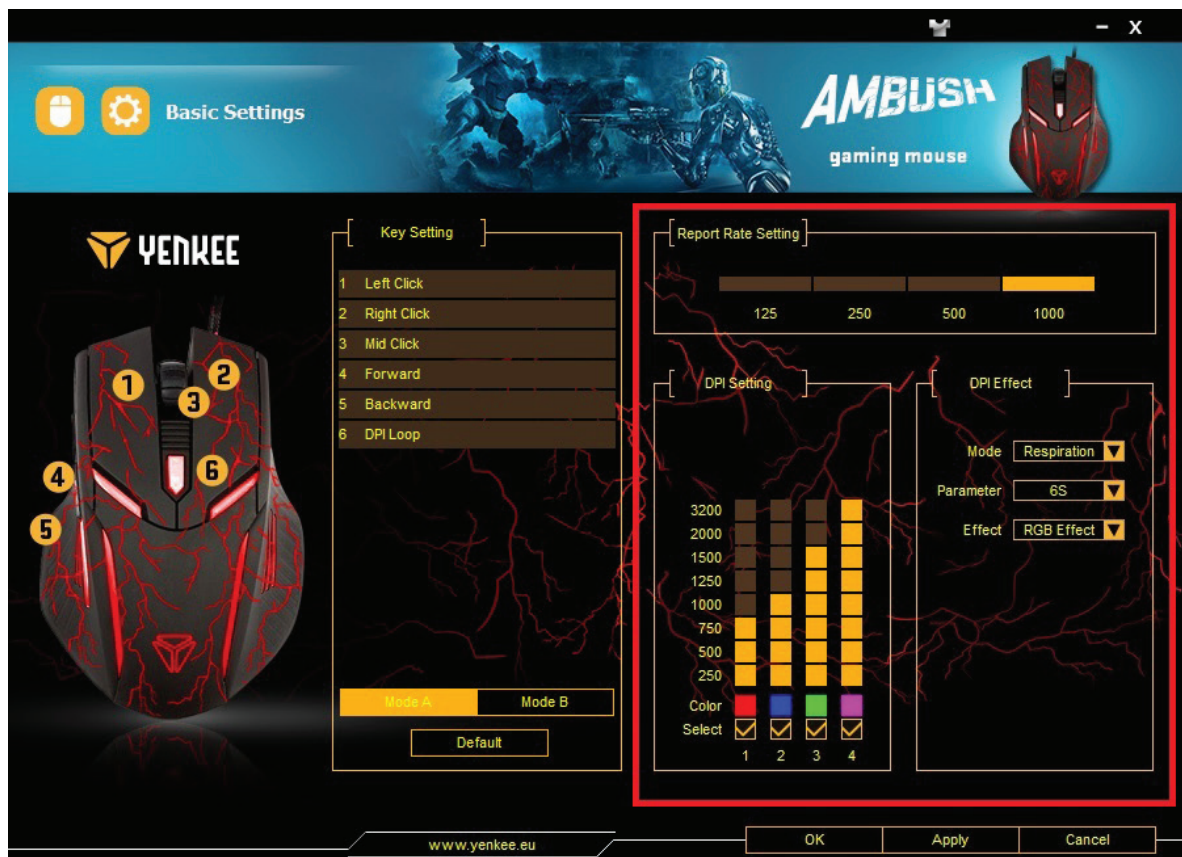


Spôsob používania grafického používateľského rozhrania myši AMBUSH:



V časti „**Basic settings (Základné nastavenia)**“ môžete podľa svojich potrieb prispôbiť funkcie 5 programovateľných tlačidiel. Jednoducho vyberte tlačidlo, ktoré chcete prispôbiť, rolujte nahor v ponuke a kliknite na zvolenú úlohu (môžete uložiť 2 nastavenia „Režim A/B“). Nastavenia ľavého tlačidla na kliknutie sa nedajú zmeniť!

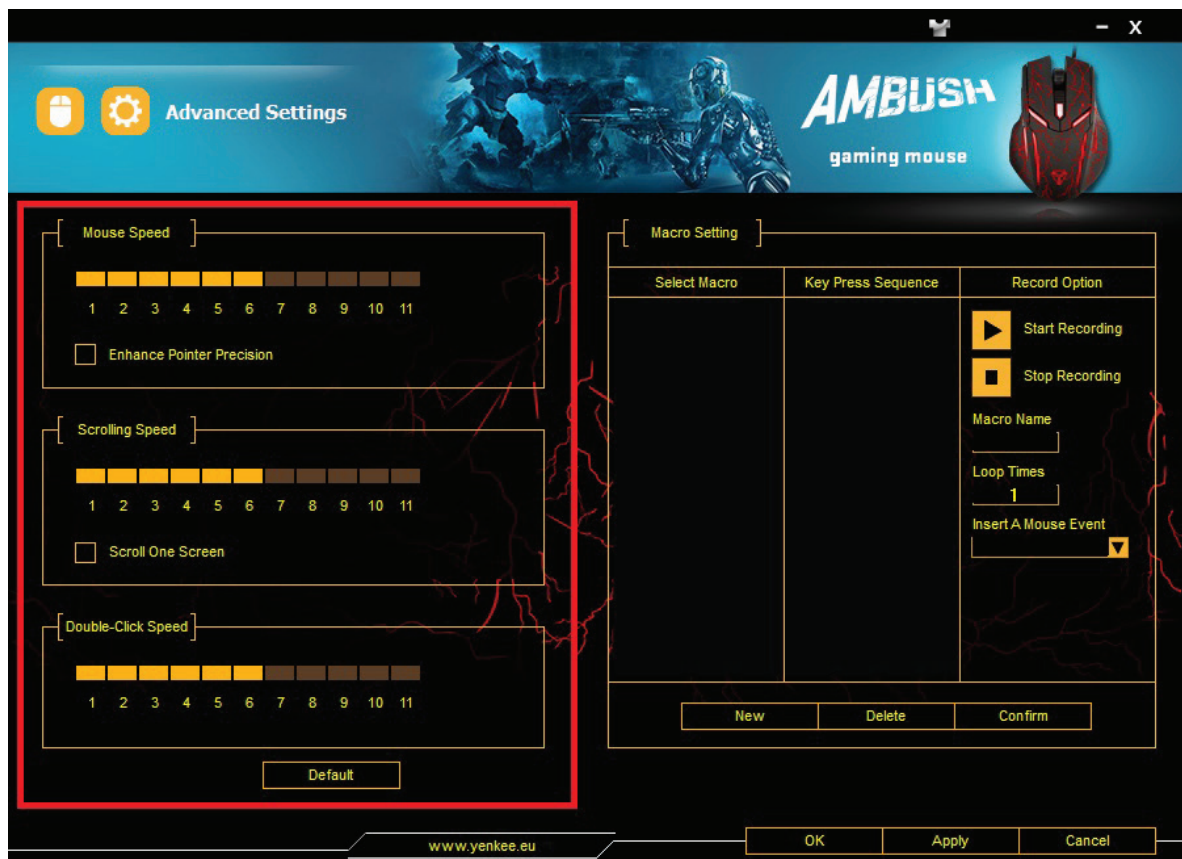
Spôsob používania grafického používateľského rozhrania myši AMBUSH:



Môžete tiež nastaviť možnosti „DPI value (Hodnota DPI)“ (250 až 3200) a „Report rate (Za- znamovacia rýchlosť)“ (125/250/500/1000 Hz).

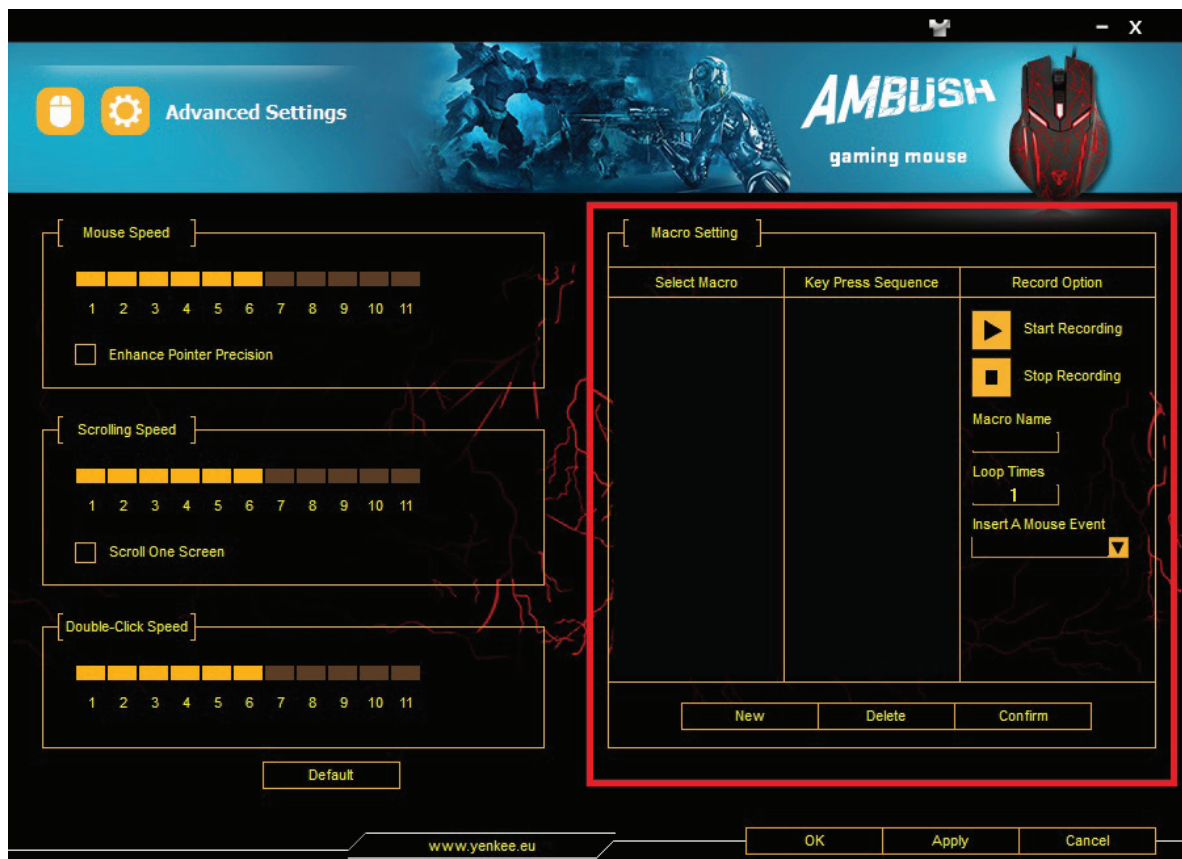
Tiež môžete nastaviť a zdefinovať podsvietenie (pre každú hodnotu DPI môžete nastaviť svoju obľúbenú farbu). Podsvietenie môžete zapnúť/vypnúť, prípadne môžete vybrať a na- stavať akékoľvek dostupné efekty DPI, aby ste našli ten, ktorý najviac vyhovuje vašim herným preferenciám.

Spôsob používania grafického používateľského rozhrania myši AMBUSH:



Možnosť „**Advanced settings (Pokročilé nastavenia)**“ vám ponúka drobné nastavenia výkonu vašej myši. Pod touto možnosťou môžete nastaviť rýchlosť myši, rolovania a dvojkliknutia. Rýchlosť dvojkliknutia a rolovania môžete tiež nastaviť na pravej strane okna. Pomocou tlačidla „Default (Predvolené)“ môžete kedykoľvek vymazať všetky svoje nastavenia a obnoviť predvolené nastavenia.

Spôsob používania grafického používateľského rozhrania myši AMBUSH:



Na pravej strane tohto okna môžete tiež prispôbiť všetky jednotlivé tlačidlá, aby vykonávali komplexné sekvencie príkazov v hre spúšťané len pomocou jedného tlačidla. Taktiež môžete navrhnúť a zaznamenať príkazy jedným kliknutím pre najbežnejšie príkazy v hre.

Spôsob používania grafického používateľského rozhrania myši AMBUSH:

Na vytvorenie nového makra musíte zadať názov makra, stlačiť tlačidlo „New (Nové)“ a spustiť nahrávanie. Teraz vykonajte vami požadovanú sekvenciu činností a stlačení tlačidiel. Po dokončení stlačte tlačidlo „Stop recording (Zastaviť nahrávanie)“ a činnosť uložte stlačením tlačidla „Confirm (Potvrdiť)“. Pomocou možností na pravej strane môžete upraviť všetky svoje makrá. V tejto časti môžete tiež vložiť a upravovať oneskorenia medzi jednotlivými činnosťami, zaznamenať nové úlohy pred a po zvolenej činnosti atď.

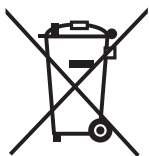
Ohľadom ďalších informácií a online technickej podpory navštívte stránku www.yenkee.eu

Pokyny pre správnu likvidáciu výrobku:

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udeľené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

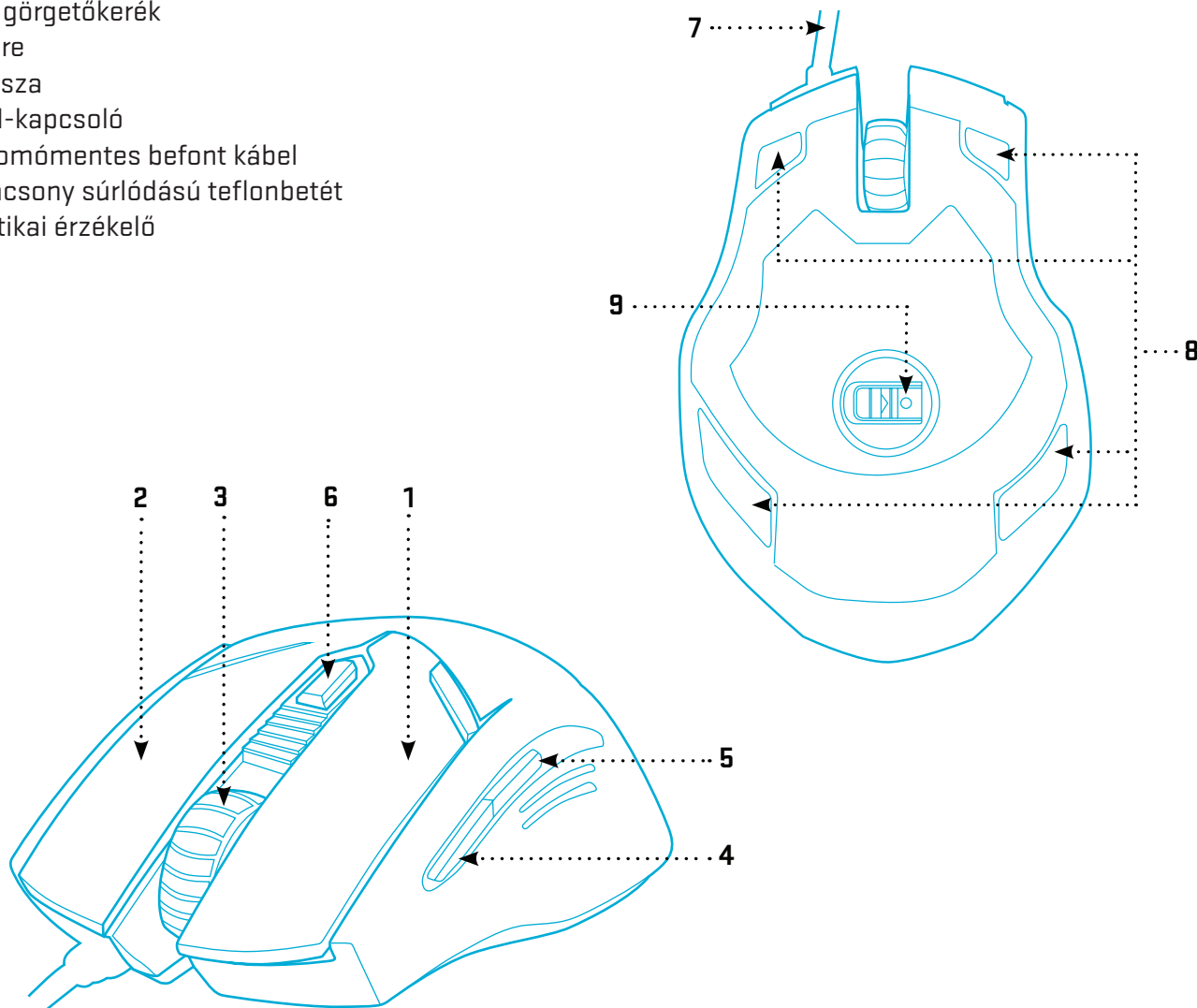


Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Gombok és funkciók:

1. Bal egérgomb
2. Jobb egérgomb
3. 3D görgetőkerék
4. Előre
5. Vissza
6. DPI-kapcsoló
7. Csomómentes befont kábel
8. Alacsony súrlódású teflonbetét
9. Optikai érzékelő



Gyors kezdés:

A csomag tartalma:

YMS 3017 AMBUSH Gaming Egér
Grafikus felhasználói szoftverfelület
Felhasználói kézikönyv

Rendszer- és hardverkövetelmények:

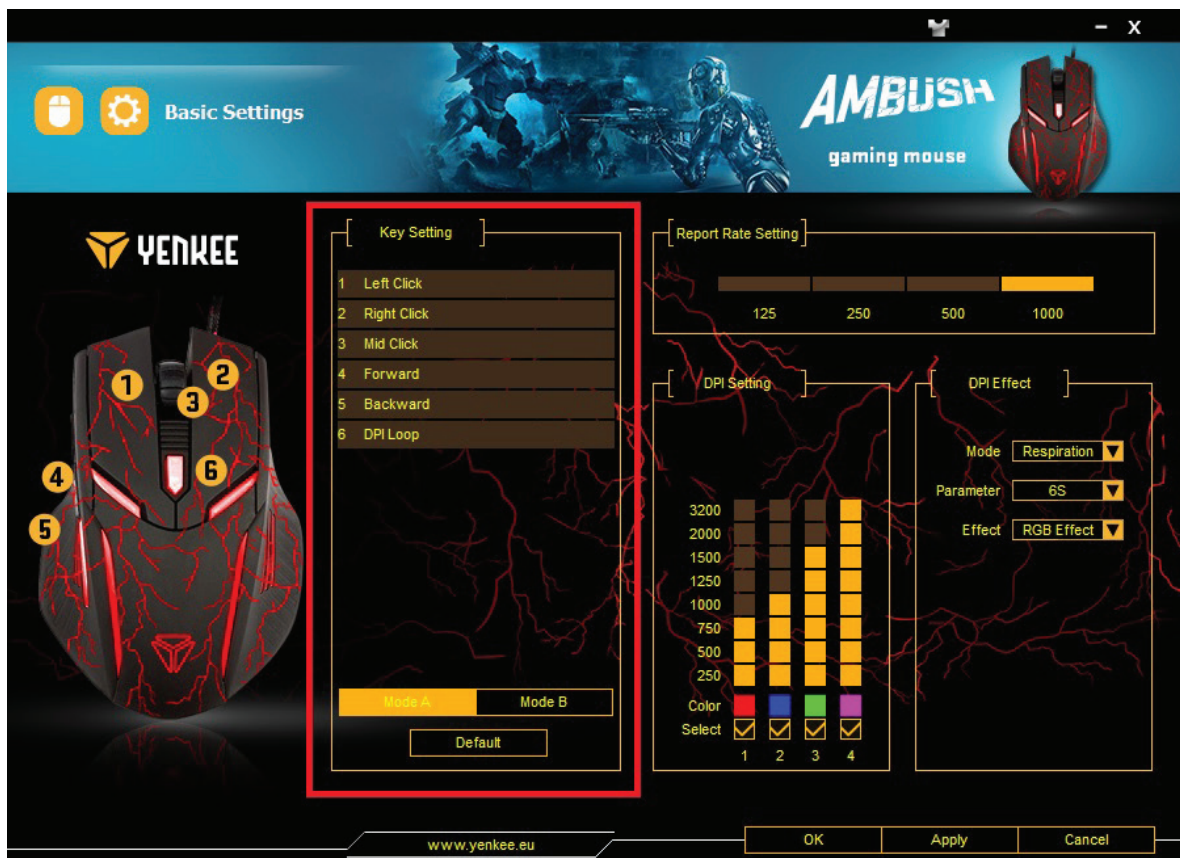
Számítógép USB porttal
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 vagy újabb verzió
Mac OS X
CD/DVD/Blu-ray lemezmeghajtó a szoftvertelepítéshez

Telepítés:

- 1 | Csatlakoztassa az USB-kábelt számítógépe egyik USB-portjába
- 2 | Tegye a telepítő CD lemezt a lemezmeghajtóba
- 3 | Indítsa el a telepítést
- 4 | Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat
- 5 | A telepítés végén kattintson a BEFEJEZÉS gombra
- 6 | A grafikus felhasználói felületen végezze el az AMBUSH egér testreszabását

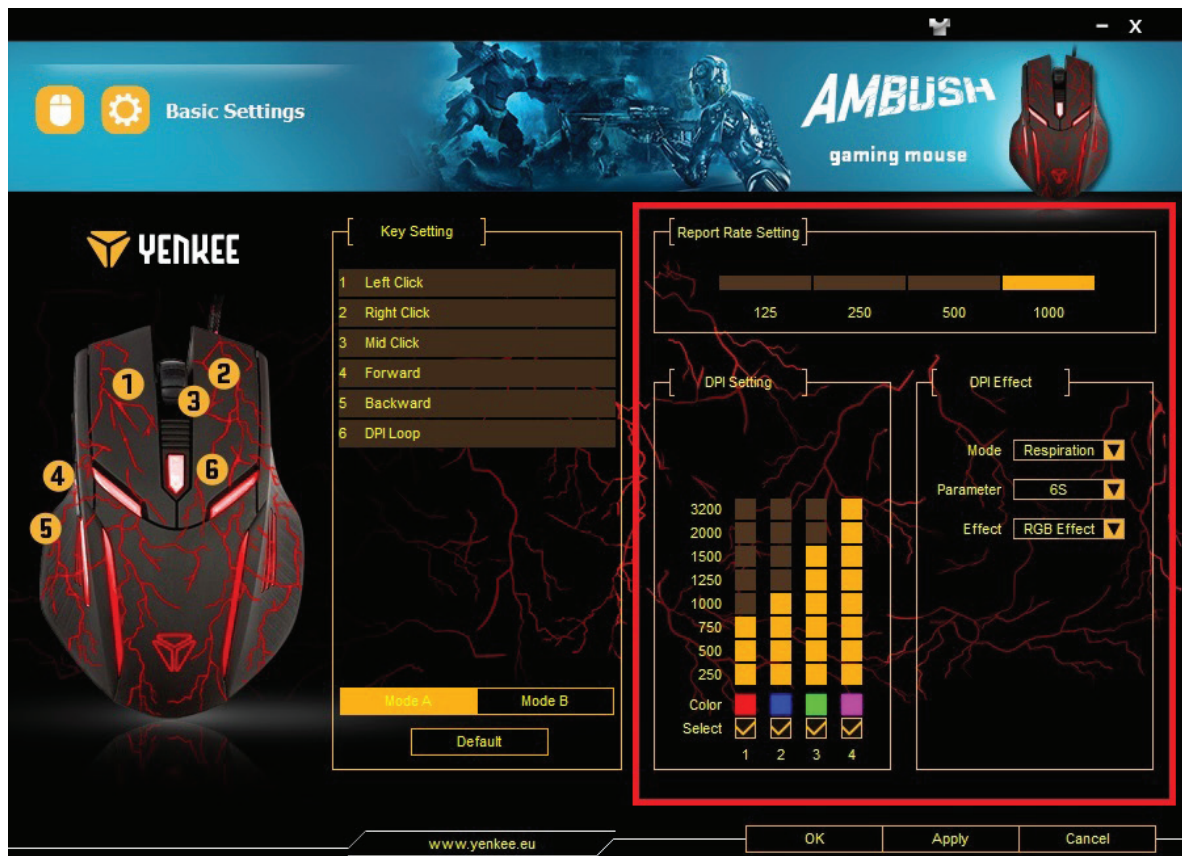


Az AMBUSH grafikus felhasználói felület használata:



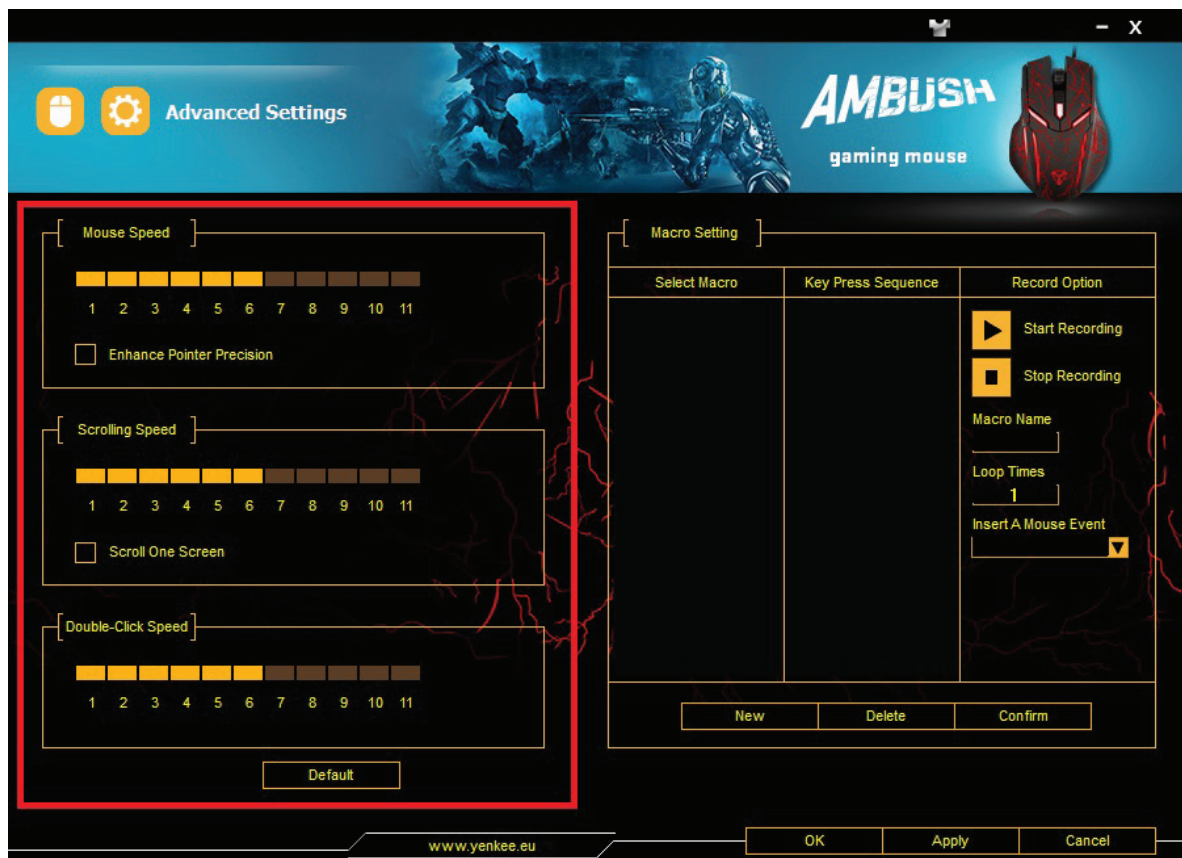
A „**Basic settings**” (**Alapbeállítások**) részben igény szerint testreszabhatja az 5 programozható gomb funkcióit. Egyszerűen csak válassza ki a testreszabni kívánt gombot, görgessen felfelé a menüben, majd kattintson a választott feladatra (2 beállítást menthet el: „Mode A/B” [A/B üzemmód]). A bal egérgomb beállításait nem lehet módosítani.

Az AMBUSH grafikus felhasználói felület használata:



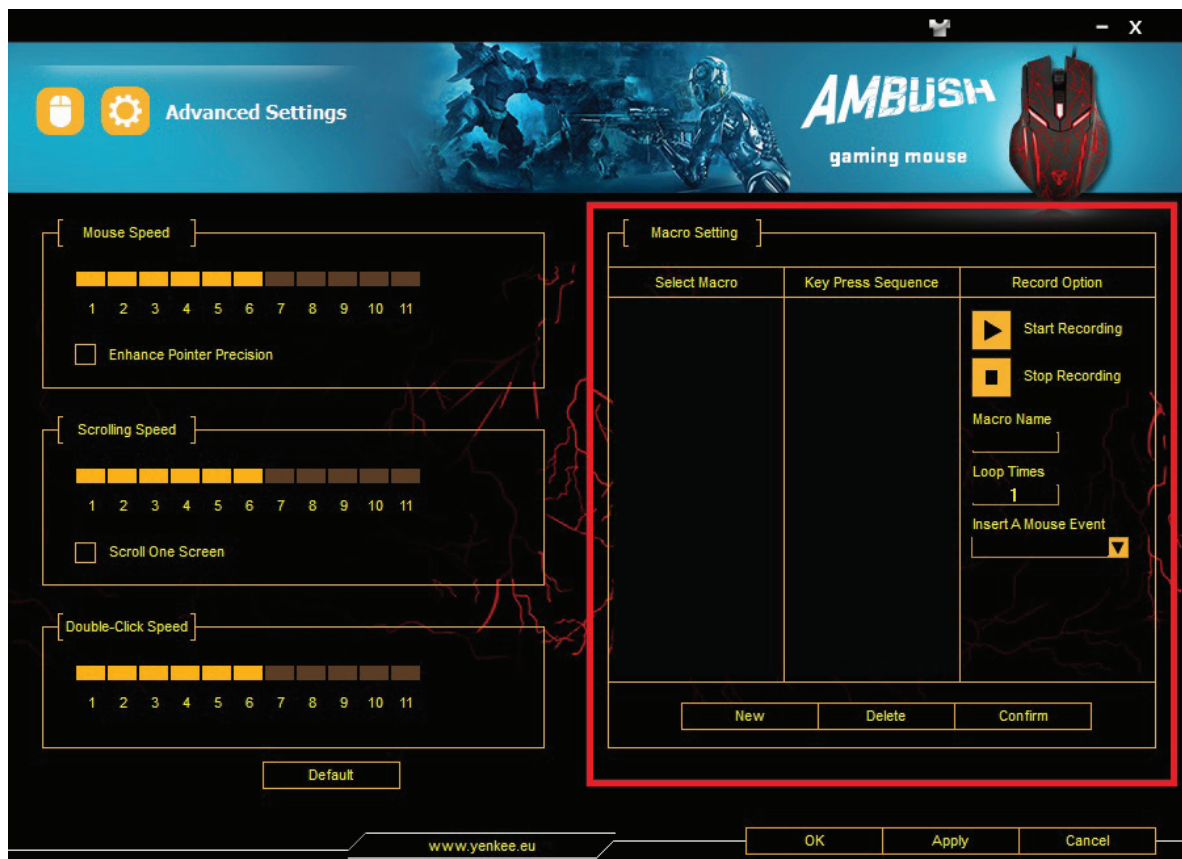
Elvégezheti a „DPI value” (DPI-érték) [250 – 3200] és a „Report rate” (Jelentés sebessége) [125/250/500/1000 Hz] beállításait. A háttérvilágítás erőssége és színe is beállítható (Az egyes DPI-értékekhez beállíthatja kedvenc színét). Be-/kikapcsolhatja a háttérvilágítást, illetve kiválaszthatja a rendelkezésre álló DPI-effektusok közül azt, amelyik legjobban illik játéktílusához.

Az AMBUSH grafikus felhasználói felület használata:



Az „**Advanced settings**” (**Speciális beállítások**) menüpontban elvégezheti az egér finomhangolását. Itt beállíthatja az egér, a görgetés és a dupla kattintás sebességét. A dupla kattintás és a görgetés sebességének beállítását az ablak jobb oldalán is elvégezheti. A „Default” (Alapértelmezett) gombbal bármikor törölheti az összes beállítást és visszaállíthatja az alapbeállításokat.

Az AMBUSH grafikus felhasználói felület használata:



Az ablak jobb oldalán külön-külön testreszabhatja az egyes gombokat, így egyetlen gombbal hajthatja végre a játékpárancsok összetett sorozatait. A leggyakrabban használt játékpárancsokhoz tervezhet és elmenthet egykattintásos parancsokat is.

Az AMBUSH grafikus felhasználói felület használata:

Új makró létrehozásához adjon meg egy makrónevet, majd nyomja meg a „New” (Új) gombot és indítsa el a felvételt. Most elvégezheti a kívánt műveletsorozatot és billentyűleütéseket. Befejezést követően nyomja meg a „Stop recording” (Felvétel leállítása) gombot, és a „Confirm” (Megerősítés) gombbal mentse el a műveletet. A jobb oldali opciók segítségével minden makrót szerkeszthet. Itt késleltetési egységeket is beszúrhat az egyes műveletek közé, rögzíthet új feladatokat a kiválasztott művelet elé és után, stb.

Bővebb információt és online műszaki támogatást a www.yenkee.eu weboldalon talál.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

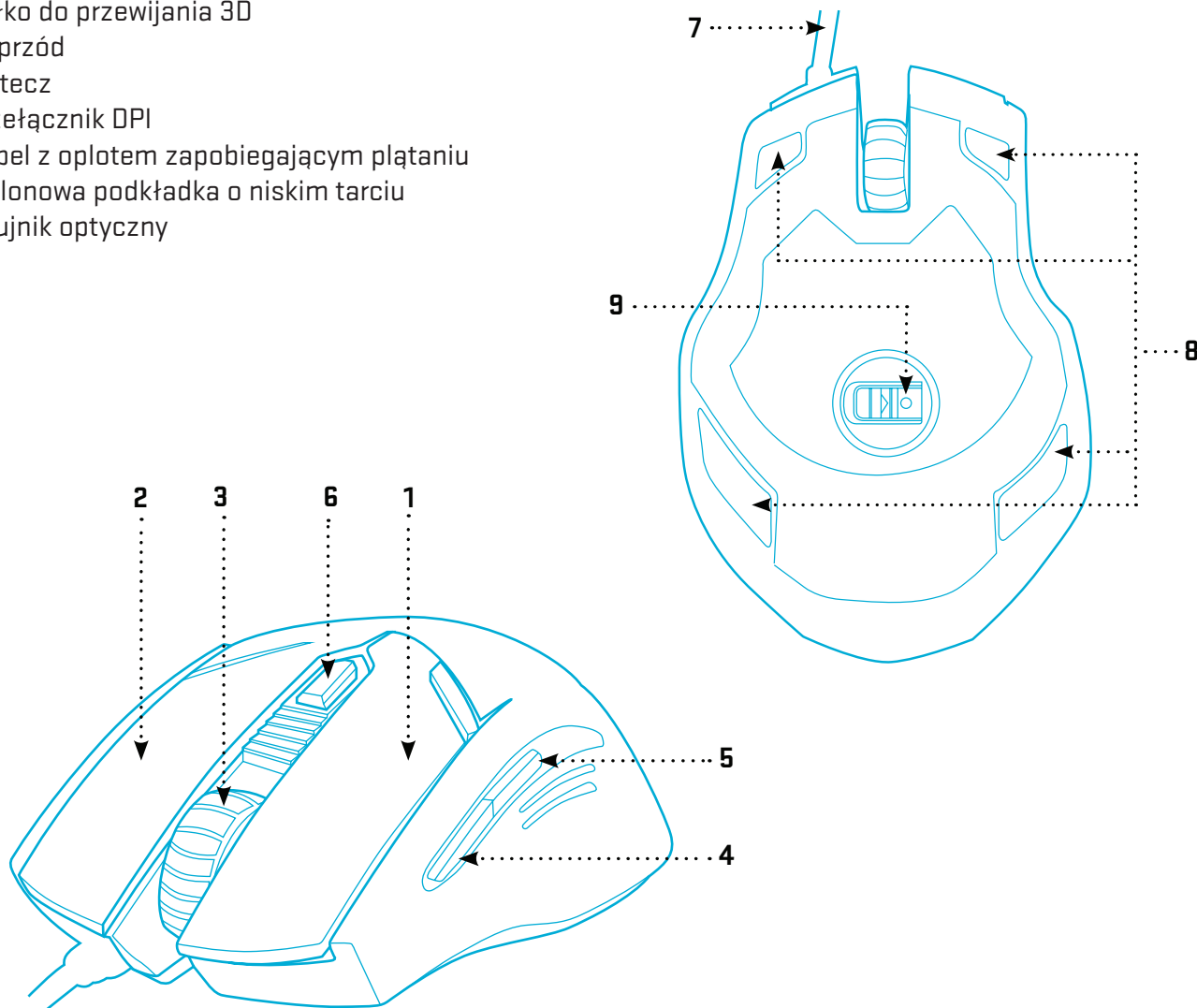


Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Przyciski i funkcje:

1. Lewy przycisk myszki
2. Prawy przycisk myszki
3. Kółko do przewijania 3D
4. Naprzód
5. Wstecz
6. Przełącznik DPI
7. Kabel z opłotem zapobiegającym plątaniu
8. Teflonowa podkładka o niskim tarciu
9. Czujnik optyczny



Szybki start:

Zawartość opakowania:

Myszka dla graczy YMS 3017 AMBUSH
Oprogramowanie graficznego interfejsu użytkownika
Instrukcja obsługi

Wymogi dotyczące oprogramowania i sprzętu:

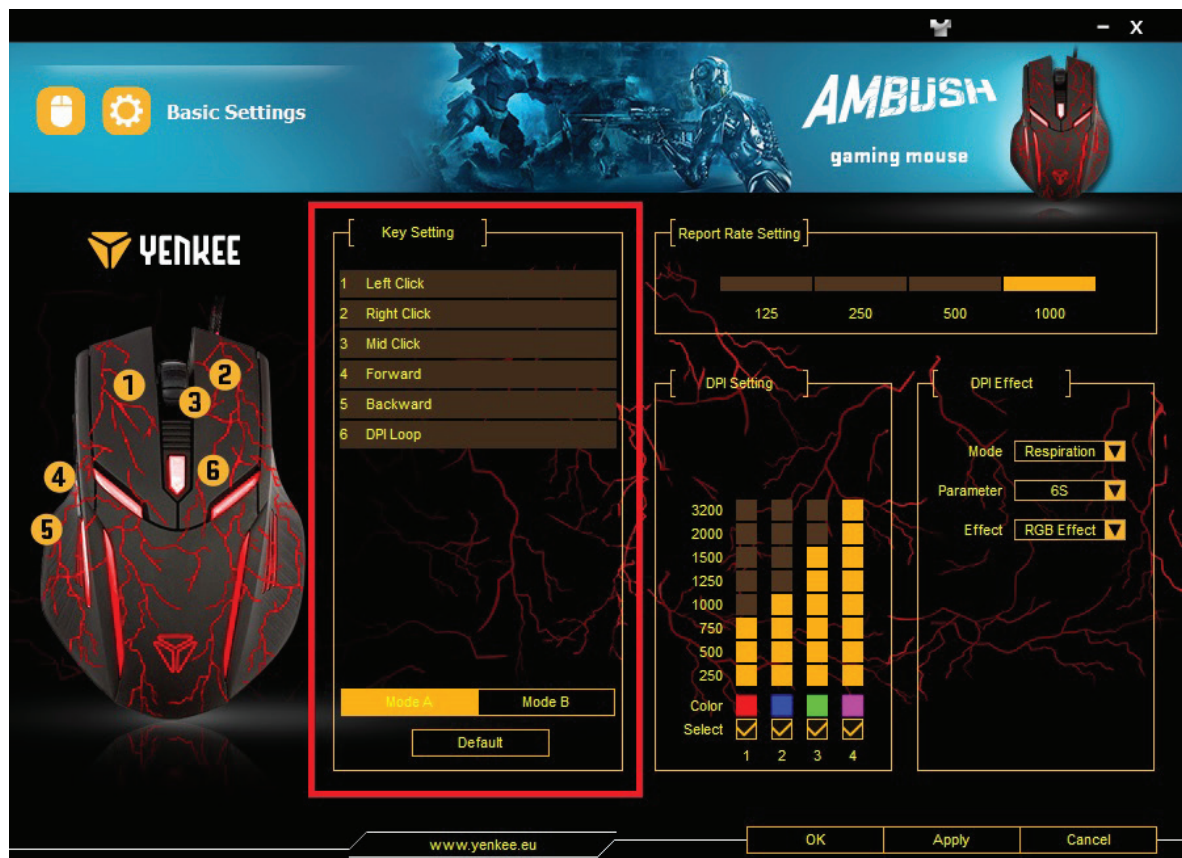
Komputer PC z gniazdem USB
System Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 lub nowszy
Mac OS X
Napęd optyczny CD/DVD/Blue-ray do instalacji oprogramowania

Instalacja:

- 1 | Podłącz kabel USB do jednego z gniazd USB komputera
- 2 | Włóż instalacyjną płytę CD do napędu optycznego
- 3 | Uruchom instalację
- 4 | Postępuj zgodnie z poleceniami na ekranie
- 5 | Kliknij FINISH (ZAKOŃCZ), gdy wyświetli się komunikat o zakończeniu instalacji
- 6 | Skonfiguruj indywidualnie swoją myszkę AMBUSH z użyciem graficznego interfejsu użytkownika

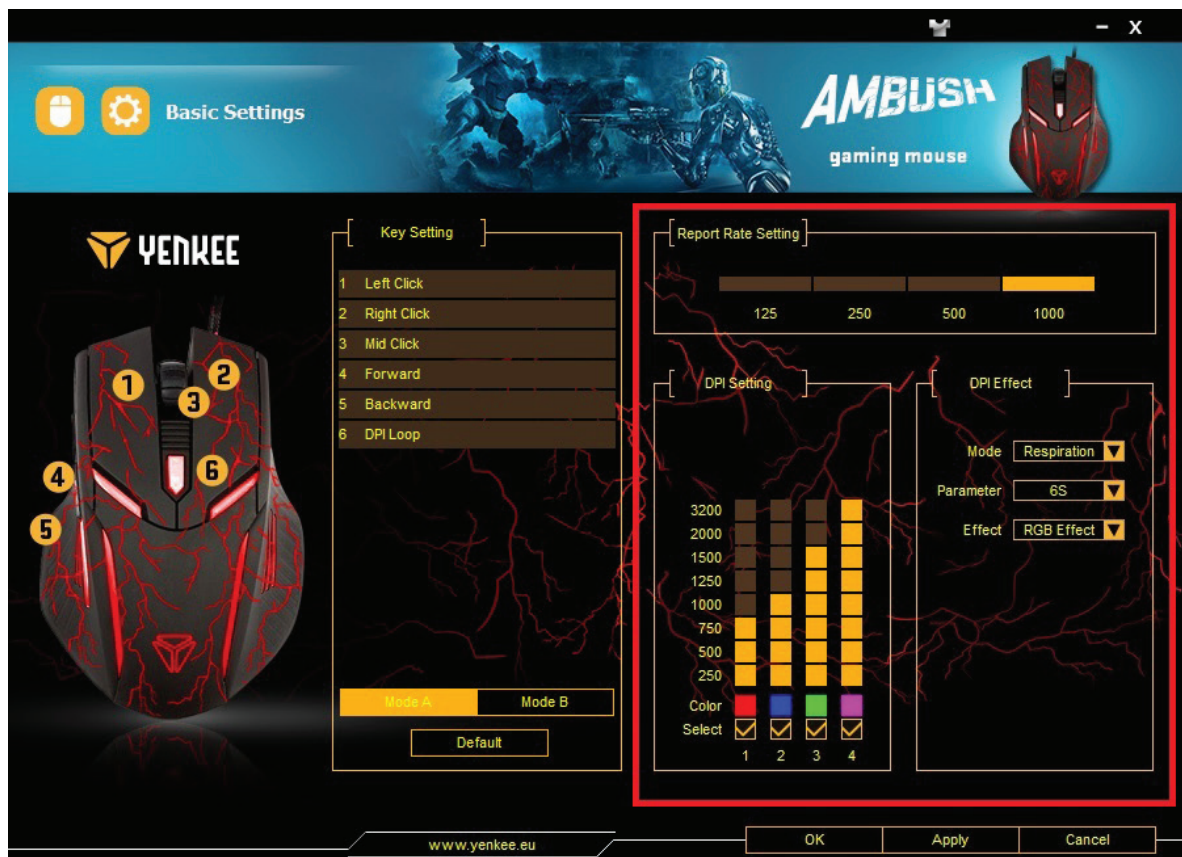


Sposób korzystania z graficznego interfejsu użytkownika AMBUSH:



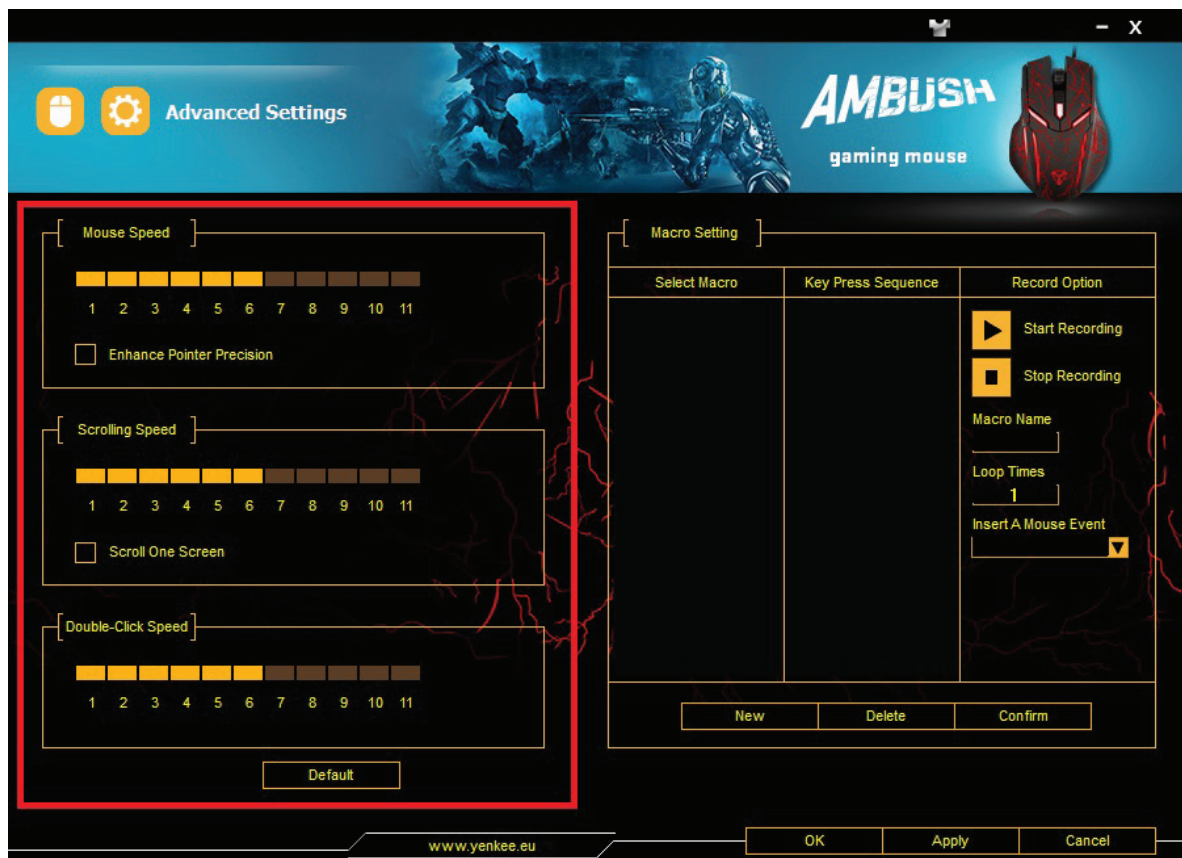
W sekcji **“Basic settings” (Ustawienia podstawowe)** można skonfigurować funkcje 5 programowalnych przycisków zgodnie z własnymi potrzebami. Wystarczy wybrać przycisk, którego funkcję chce się skonfigurować, przewinąć w górę menu i kliknąć wybrane zadanie (można zapisać 2 ustawienia „Mode A/B” (Tryb A/B)). Zmiana ustawień lewego przycisku myszki jest niemożliwa!

Sposób korzystania z graficznego interfejsu użytkownika AMBUSH:



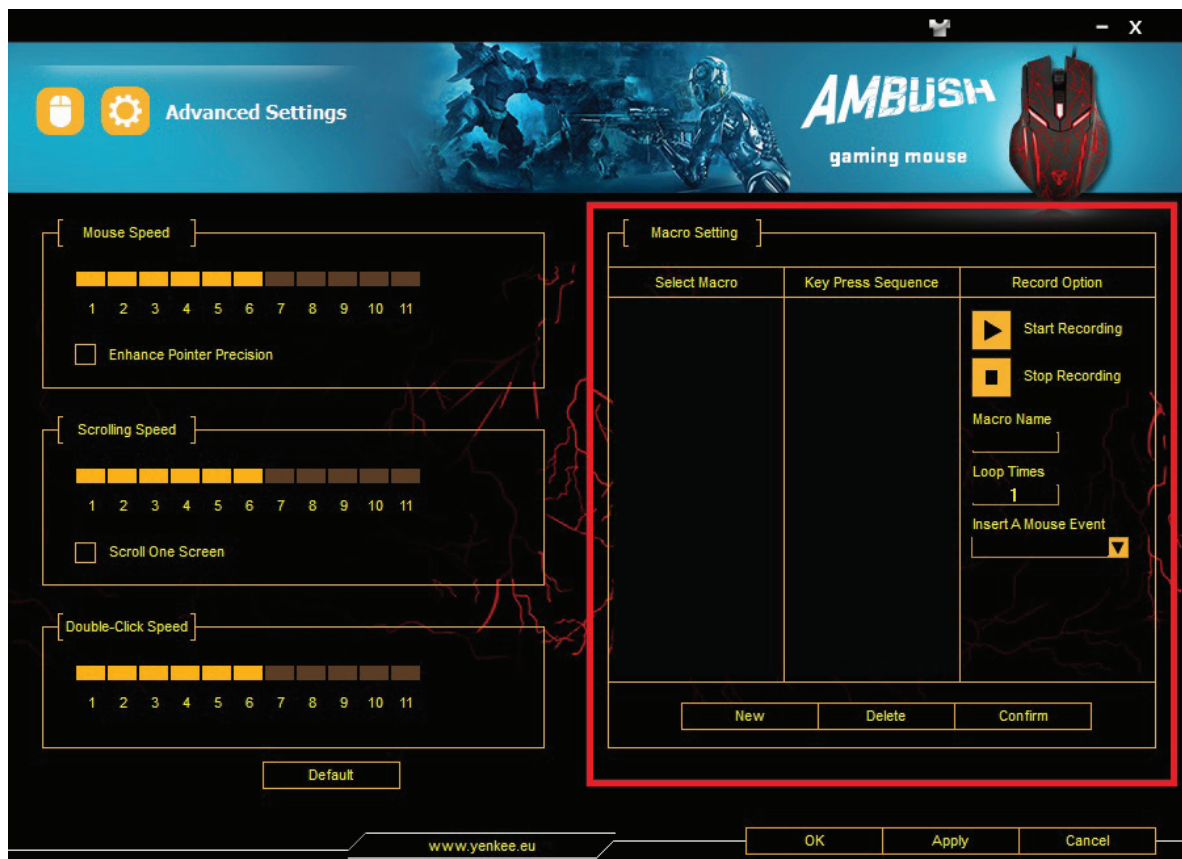
Można również zmieniać ustawienia „DPI value“ (Wartość DPI) (250 do 3200) oraz „Report rate“ (Częstotliwość komunikacji) (125/250/500/1000 Hz). Można również wyregulować i określić podświetlenie (dla każdej z wartości DPI można skonfigurować swój ulubiony kolor). Można włączyć/wyłączyć podświetlenie lub wybrać i skonfigurować dostępne efekty dla DPI, aby dopasować je najlepiej do swoich wrażeń z grania.

Sposób korzystania z graficznego interfejsu użytkownika AMBUSH:



„**Advanced settings**“ (Ustawienia zaawansowane) pozwalają na precyzyjną regulację działania myszki. Można tam skonfigurować prędkość kursora, przewijania i podwójnego klikania. Po prawej stronie okna można również ustawić szybkość podwójnego klikania i przewijania. Z użyciem przycisku „Default“ (Domyślne) można w dowolnej chwili usunąć własne ustawienia i przywrócić ustawienia domyślne.

Sposób korzystania z graficznego interfejsu użytkownika AMBUSH:



Po prawej stronie tego okna można również skonfigurować poszczególne przyciski w celu uruchamiania złożonych sekwencji poleceń w grze za pomocą jednego przycisku. Można również zaprojektować i zarejestrować polecenia uruchamiane jednym przyciskiem dla większości poleceń w grze.

Sposób korzystania z graficznego interfejsu użytkownika AMBUSH:

Aby utworzyć nowe makro, wpisz nazwę makro, naciśnij przycisk „New“ (Nowe) i rozpocznij rejestrację. Teraz wykonaj żadaną sekwencję działań i naciśnięć klawiszy. Po zakończeniu naciśnij „Stop recording“ (Zatrzymaj nagrywanie) i zapisz sekwencję, naciskając „Confirm“ (Zatwierdź). Możesz edytować wszystkie swoje makro, korzystając z opcji po prawej stronie. Tutaj można również wstawiać i edytować wartości opóźnienia między poszczególnymi czynnościami, nagrywać nowe działania przed lub po wybranym działaniu itp.

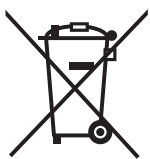
Aby uzyskać więcej informacji oraz internetowe wsparcie techniczne, odwiedź stronę www.yenkee.eu

Wskazówki dot. utylizacji produktu:

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

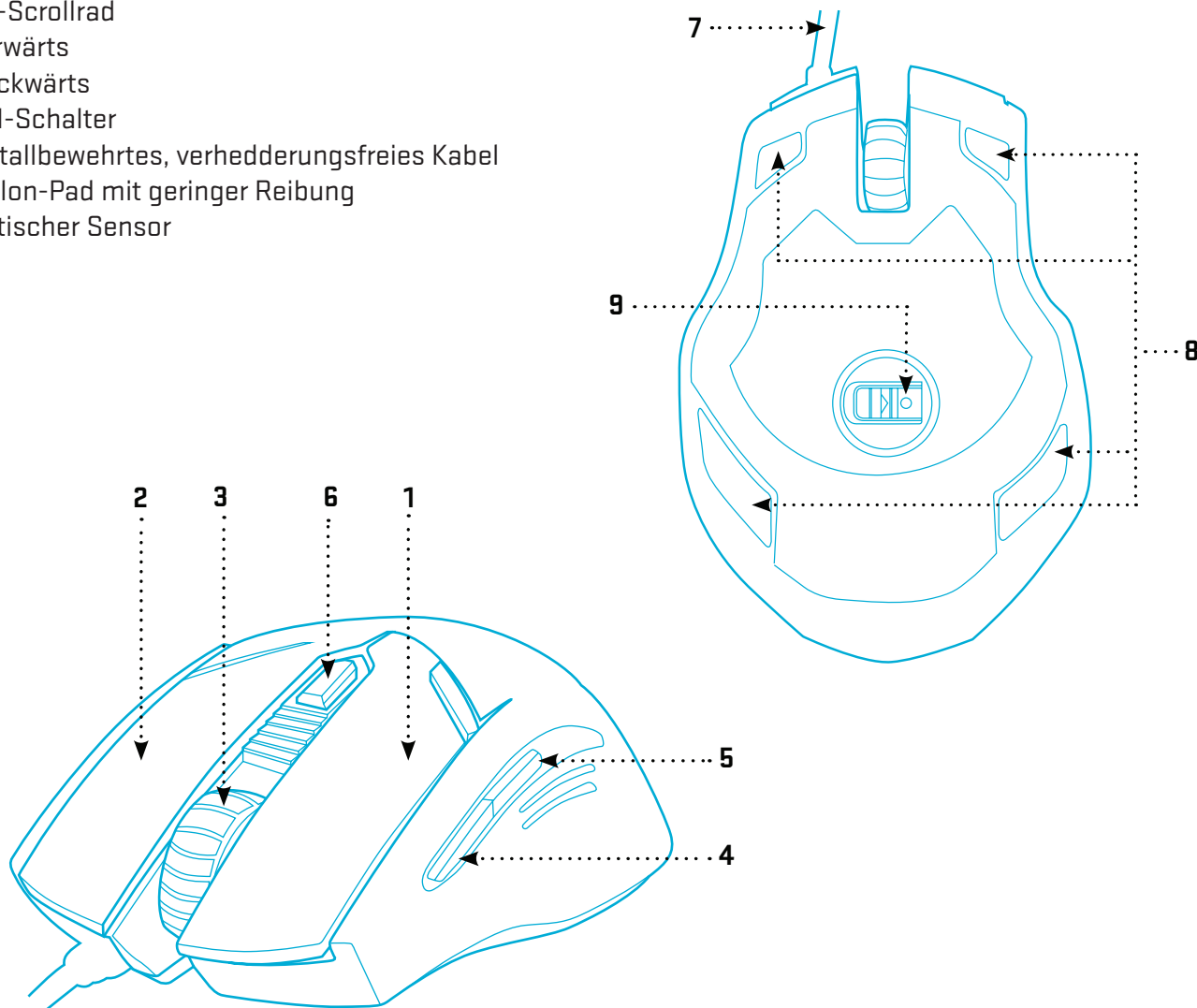


Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Tasten und Funktionen:

1. Die Taste rechts anklicken
2. Die Taste links anklicken
3. 3D-Scrollrad
4. Vorwärts
5. Rückwärts
6. DPI-Schalter
7. Metallbewehrtes, verhedderungsfreies Kabel
8. Teflon-Pad mit geringer Reibung
9. Optischer Sensor



Schnellanleitung:

Verpackungsinhalt:

YMS 3017 AMBUSH Gaming Maus
Graphische Benutzerschnittstellen-Software
Benutzerhandbuch

System- und Hardwareanforderungen:

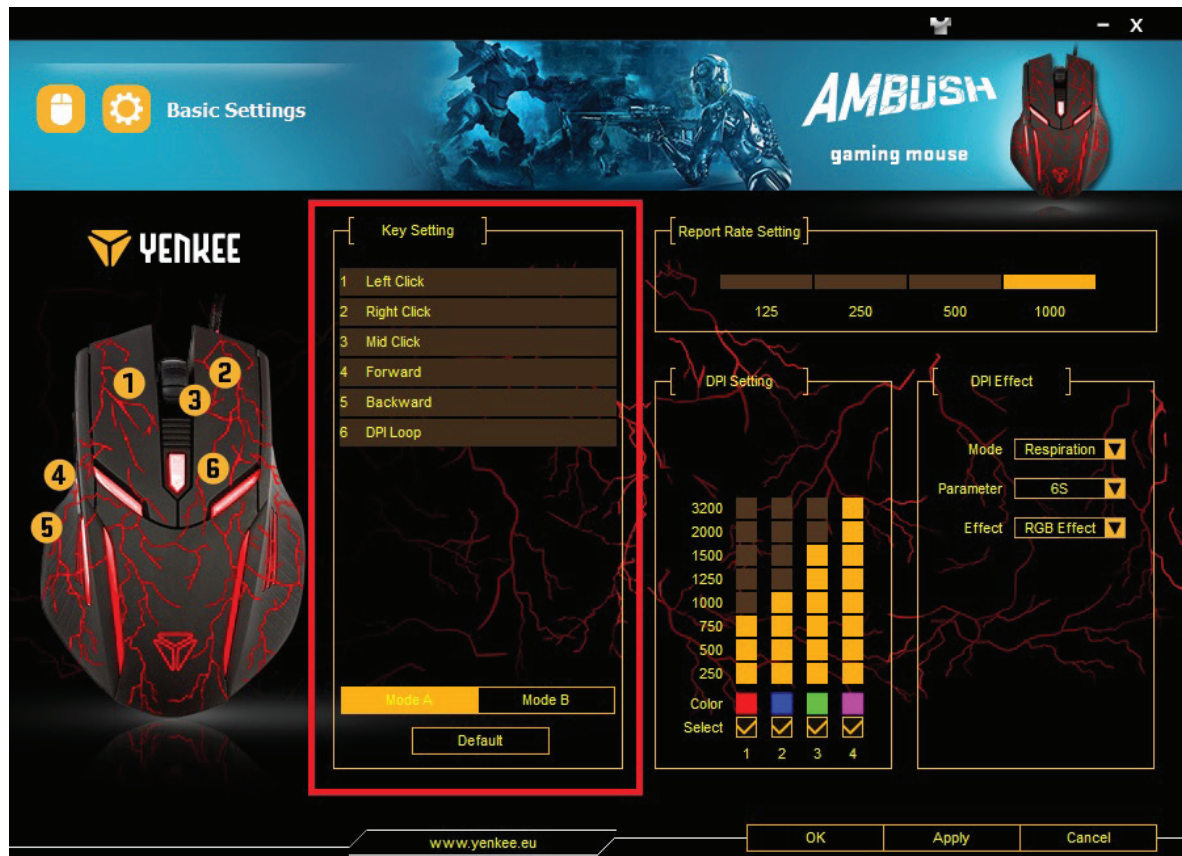
PC mit USB-Anschluss
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 oder neuer
Mac OS X
CD/DVD/Blue-ray Diskettenlaufwerk zur Software-Installation

Installation:

- 1 | Stecken Sie das USB-Kabel in einen USB-Anschluss Ihres PCs
- 2 | Legen Sie die Installations-CD in das CD-Laufwerk ein
- 3 | Starten Sie die Installation
- 4 | Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm
- 5 | Klicken Sie auf BEENDEN, wenn die Installation abgeschlossen ist
- 6 | Passen Sie Ihre AMBUSH über die graphische Benutzerschnittstelle an

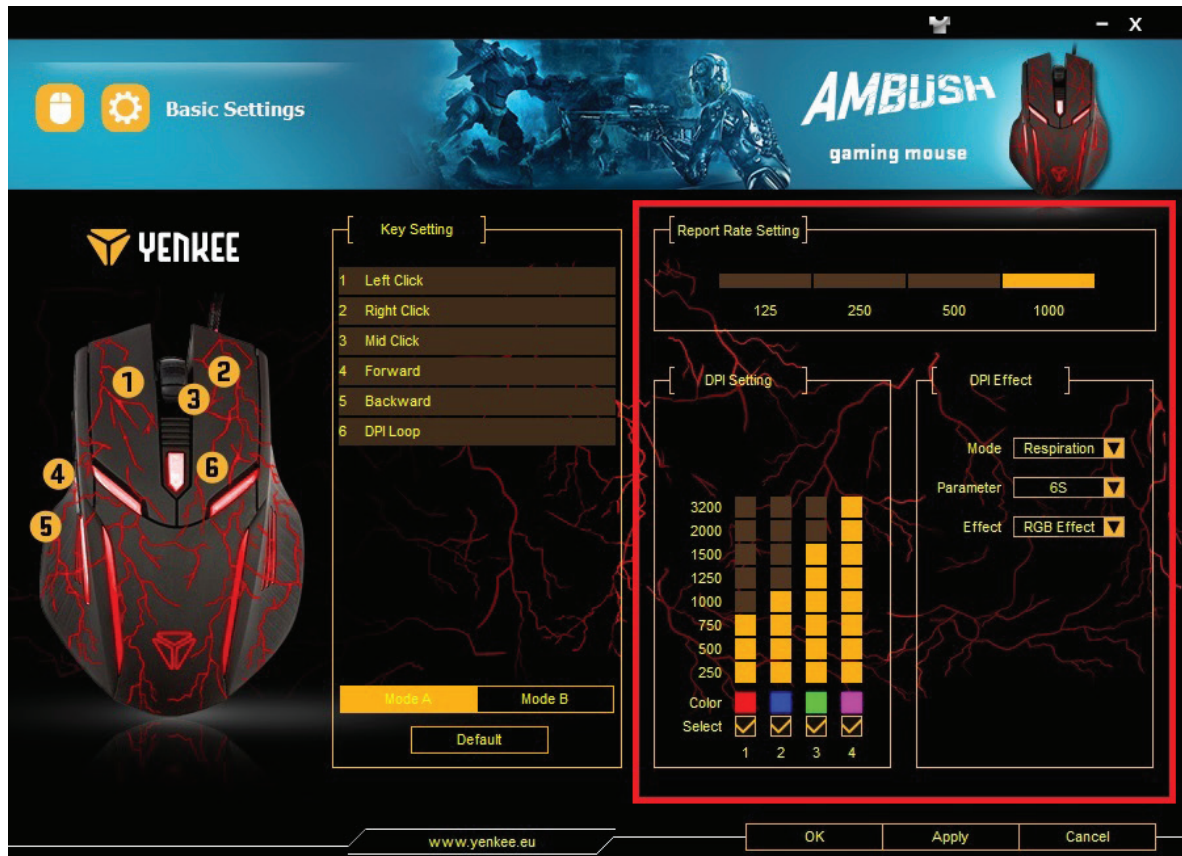


Verwendung der graphischen AMBUSH Benutzerschnittstelle:



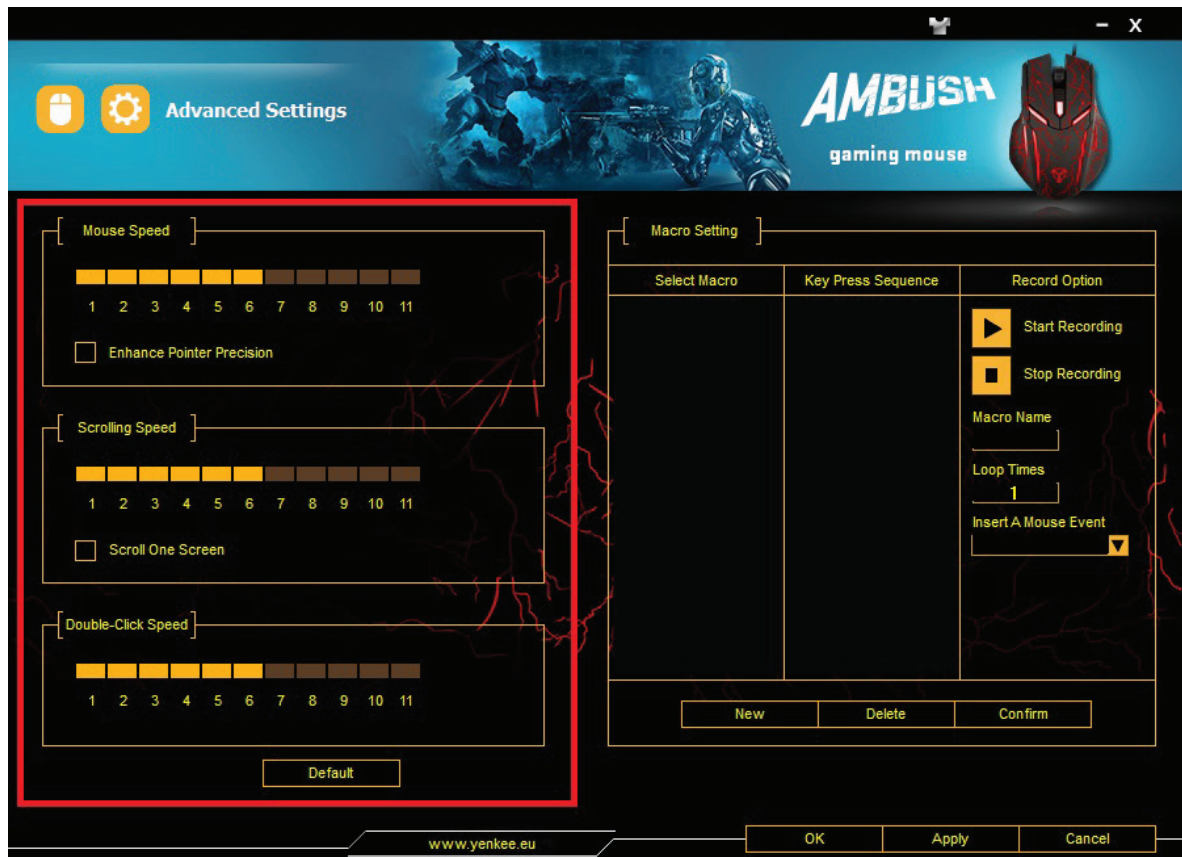
In Abschnitt „**Grundeinstellungen**“ können Sie die Funktionen der 5 programmierbaren Tasten nach Wunsch anpassen. Wählen Sie einfach die Taste aus, die Sie anpassen wollen, rollen Sie das Menü nach oben und klicken Sie auf die gewünschte Aufgabe (Sie können 2 Einstellungen speichern: „Modus A/B“). Es ist nicht möglich, die Einstellungen der linken Maustaste zu ändern!

Verwendung der graphischen AMBUSH Benutzerschnittstelle:



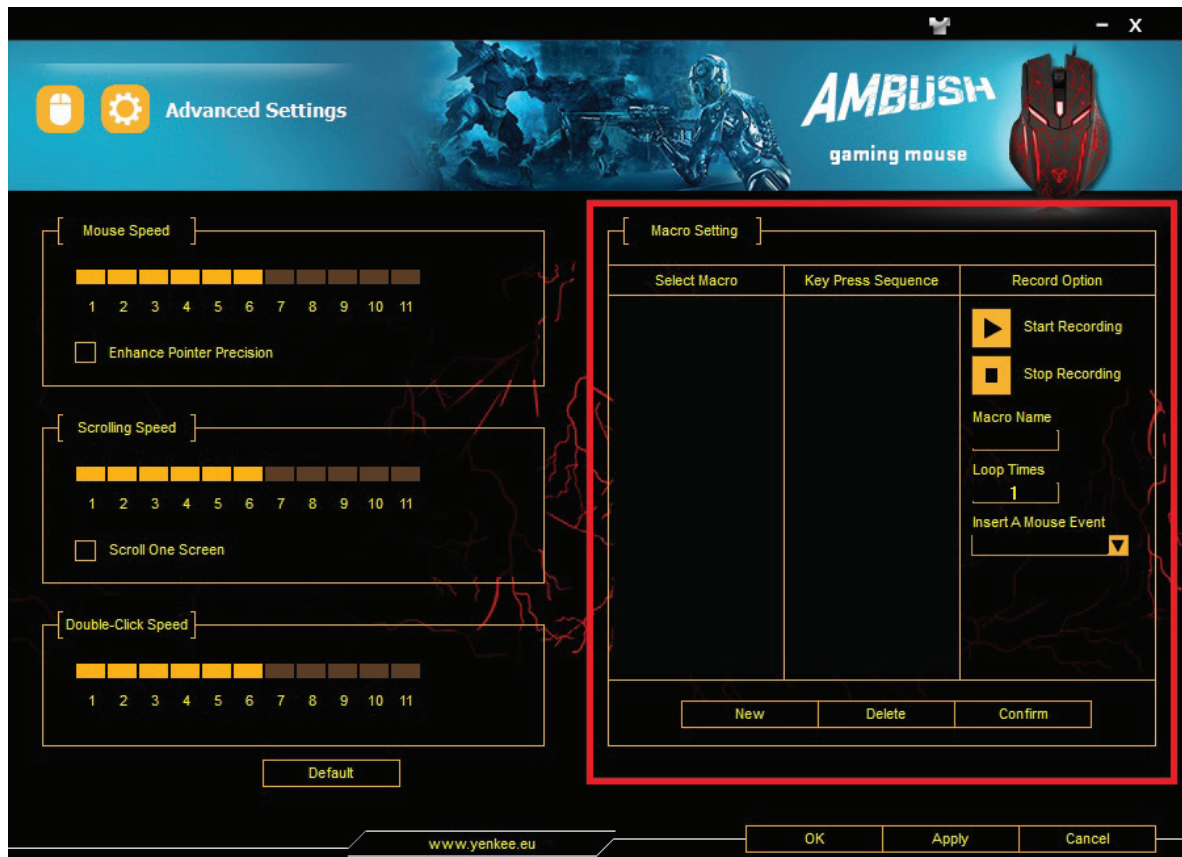
Sie können auch die Einstellungen für „DPI-Wert“ (250 bis 3200) und „Abtastrate“ (125/250/500/1000Hz) festlegen. Auch die Hintergrundbeleuchtung ist einstellbar und definierbar (Sie können für jeden DPI-Wert Ihre Lieblingsfarbe festlegen). Sie können die Hintergrundbeleuchtung ein-/ausschalten, oder Sie stellen einen der verfügbaren DPI-Effekte ein, der am besten zu Ihrem Spielerlebnis passt.

Verwendung der graphischen AMBUSH Benutzerschnittstelle:



„**Erweiterte Einstellungen**“ ermöglicht Ihnen die Feinjustierung Ihrer Mausleistung. Hier können Sie Geschwindigkeit der Maus beim Scrollen und Doppelklicken festlegen. Auf der rechten Seite des Fensters können Sie außerdem die Doppelklick- und die Scroll-Geschwindigkeit festlegen. Über die Schaltfläche „Standard“ können Sie jederzeit alle Ihre Einstellungen löschen und die Standardeinstellungen wiederherstellen.

Verwendung der graphischen AMBUSH Benutzerschnittstelle:



Auf der rechten Seite des Fensters können Sie außerdem alle Einzeltasten so anpassen, dass sie komplexe Sequenzen von spielebezogenen Befehlen über einen einzigen Tastendruck ausführen. Sie können außerdem für die meisten spielebezogenen Befehle Ein-Klick-Befehle gestalten und aufzeichnen.

Verwendung der graphischen AMBUSH Benutzerschnittstelle:

Um ein neues Makro zu erstellen, müssen Sie einen Makronamen eingeben, die Schaltfläche „Neu“ drücken und die Aufnahme beginnen. Führen Sie dann die gewünschte Folge von Aktionen und Tastatureingaben aus. Sobald Sie fertig sind, drücken Sie die Schaltfläche „Aufnahme stoppen“ und speichern die Aktion durch Drücken auf „Bestätigen“. Sie können alle Ihre Makros durch Verwendung der Optionen auf der rechten Seite bearbeiten. Hier können Sie Verzögerungen zwischen den individuellen Aktionen eingeben und bearbeiten, neue Aufgaben aufzeichnen, bevor oder nachdem Sie eine Aktion gewählt haben und so weiter.

Für weitere Informationen und technischen Online-Support besuchen Sie www.yenkee.eu

Anweisungen zur ordnungsgemässen entsorgung des produkts:

Anweisungen und Informationen zur Entsorgung benutzter Verpackungsmaterialien

Entsorgen Sie Verpackungsmaterial an einer öffentlichen Abfallentsorgungsstelle.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte



Die Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der entsprechenden Sammelstelle zum Recyceln elektrischer und elektronischer Geräteabfälle. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Staaten der Europäischen Union oder sonstigen europäischen Staaten an Ihren lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Sparen wertvoller natürlicher Ressourcen und hilft bei der Prävention potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die sich als Folge unsachgemässer Abfallentsorgung ergeben können. Bitte fragen Sie Ihre lokalen Behörden oder das nächste Abfallentsorgungszentrum nach weiteren Details. Die unsachgemässe Entsorgung dieser Art von Abfall kann nationalen Bestimmungen für Bußgelder unterliegen.

Für Wirtschaftseinheiten in der Europäischen Union

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace. Wenn Sie ein elektrisches oder elektronisches Gerät entsorgen wollen, fragen Sie die notwendigen Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten an.

Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei lokalen Regierungsstellen oder bei Ihrem Händler ein.

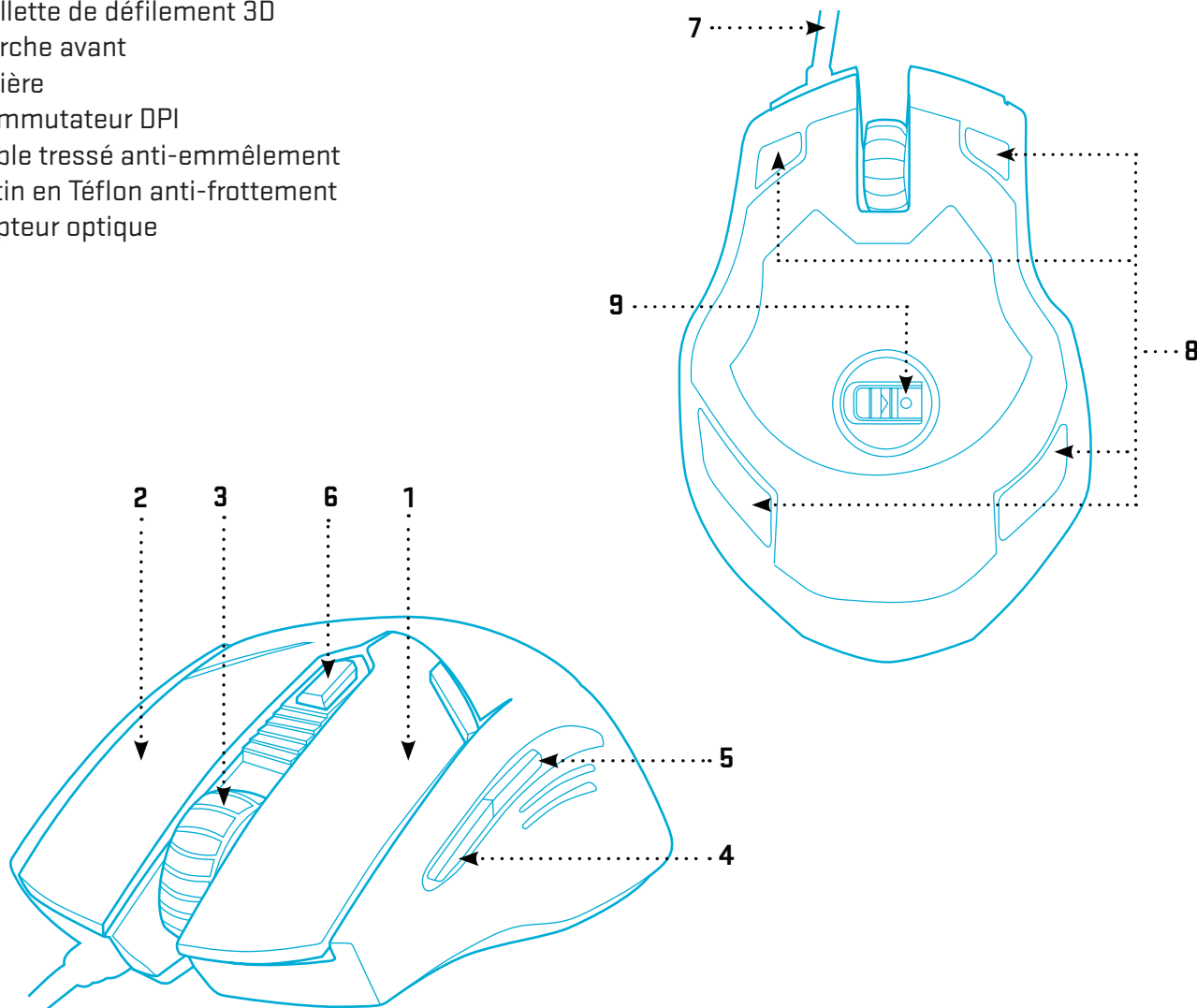


Dieses Gerät entspricht den Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die elektromagnetische und elektrische Sicherheit.

Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.

Boutons & fonctions:

1. Bouton clic gauche
2. Bouton clic droit
3. Mollette de défilement 3D
4. Marche avant
5. Arrière
6. Commutateur DPI
7. Câble tressé anti-emmêlement
8. Patin en Téflon anti-frottement
9. Capteur optique



Démarrage rapide:

Contenu de l'emballage:

Souris de jeu AMBUSH YMS 3017
Logiciel d'interface utilisateur graphique
Manuel Utilisateur

Pré-requis système et matériel:

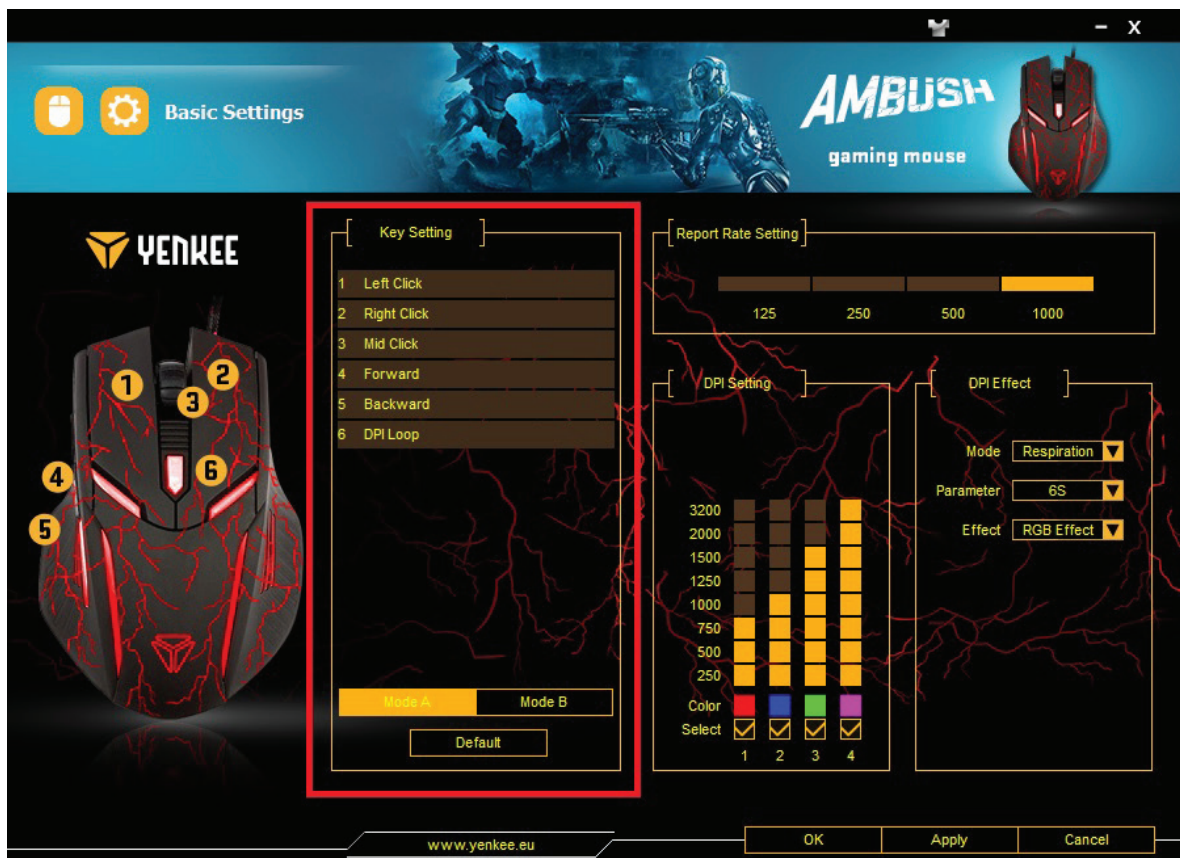
PC avec port USB
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 ou supérieur
Mac OS X
Lecteur de disques CD/DVD/Blu-Ray pour l'installation du logiciel

Installation:

- 1 | Branchez le câble USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur
- 2 | Insérez le CD d'installation dans le lecteur
- 3 | Lancez l'installation
- 4 | Suivez les instructions à l'écran
- 5 | Cliquez sur FINISH (TERMINER) lorsque l'installation est terminée
- 6 | Personnalisez votre AMBUSH à l'aide de l'interface utilisateur graphique

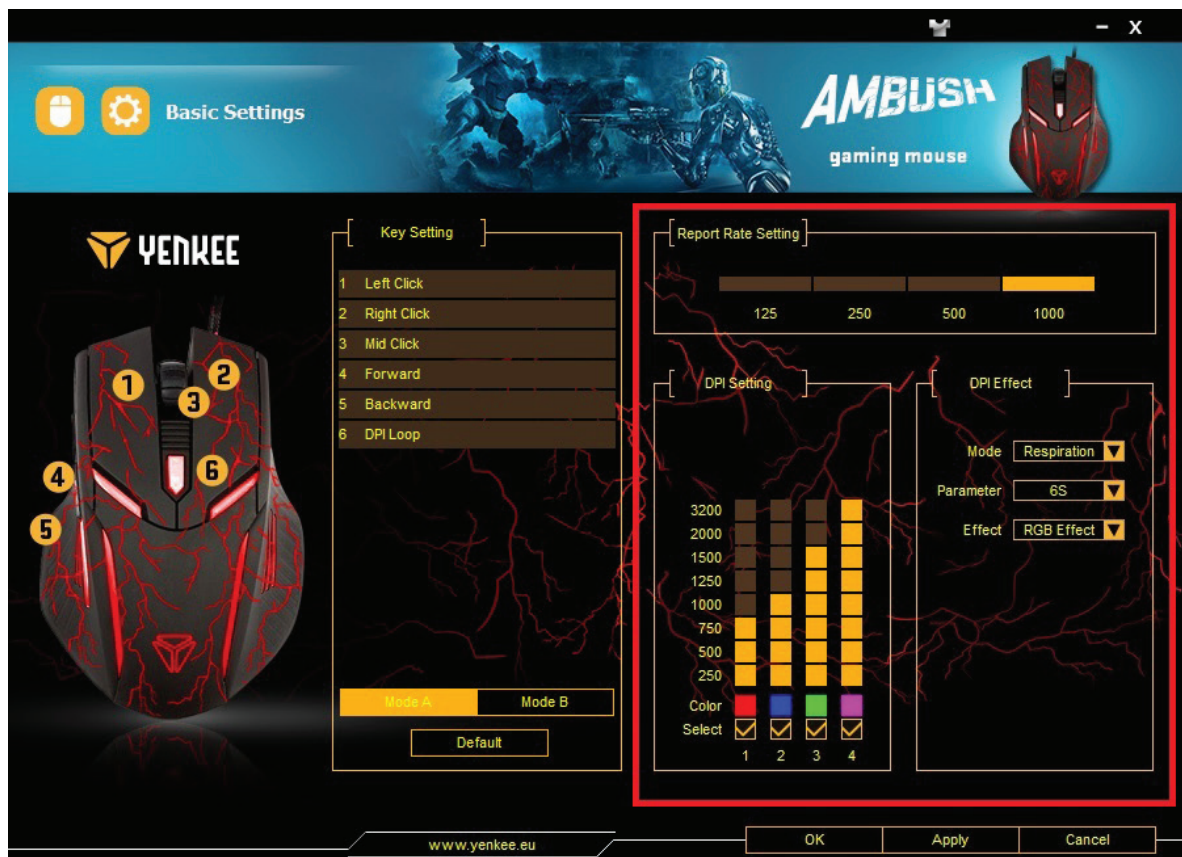


Comment utiliser l'interface utilisateur graphique de la AMBUSH:



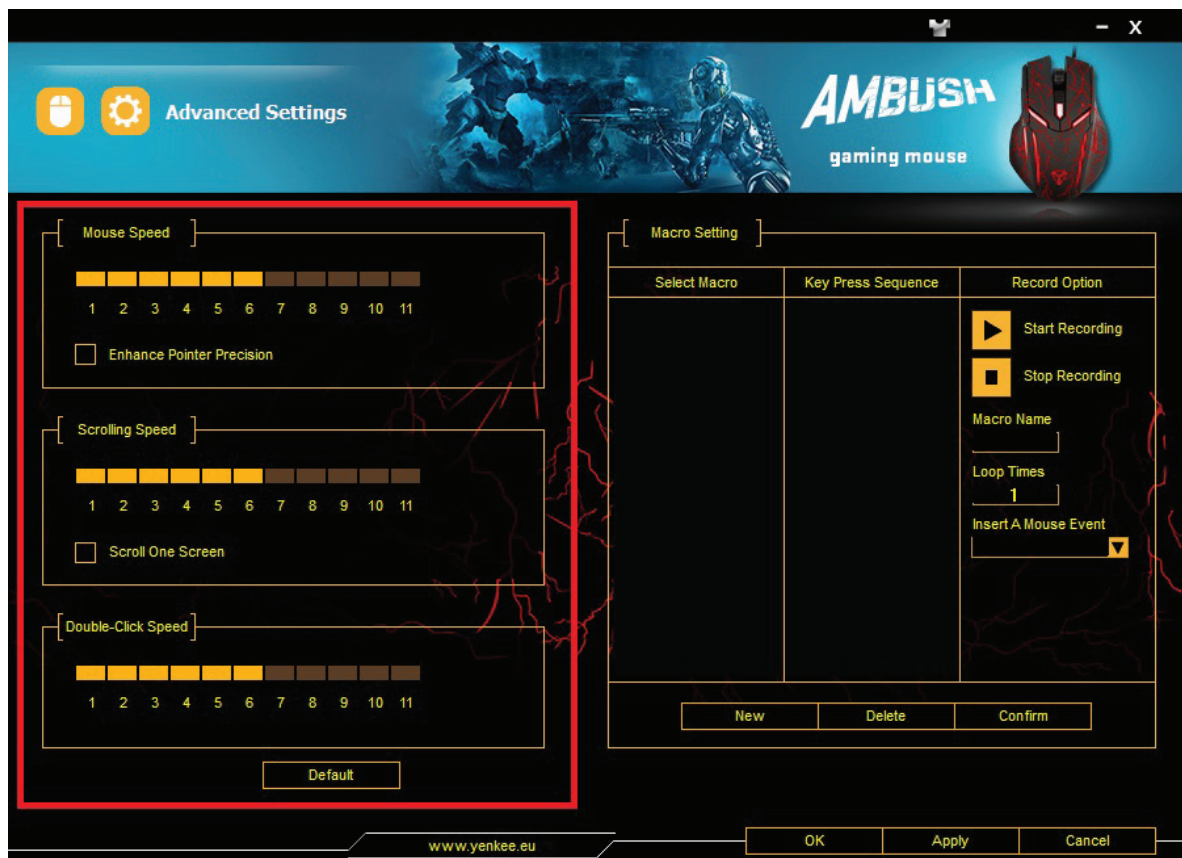
Dans la section „**Basic Settings**“ (**Paramètres de base**) vous pouvez personnaliser les fonctions des 5 boutons programmables en fonction de vos besoins. Sélectionnez simplement le bouton que vous voulez personnaliser, déroulez le menu et cliquez sur la tâche voulue (deux paramètres sont possible „Mode A/B“). Il n'est pas possible de modifier le paramétrage du bouton clic gauche!

Comment utiliser l'interface utilisateur graphique de la AMBUSH:



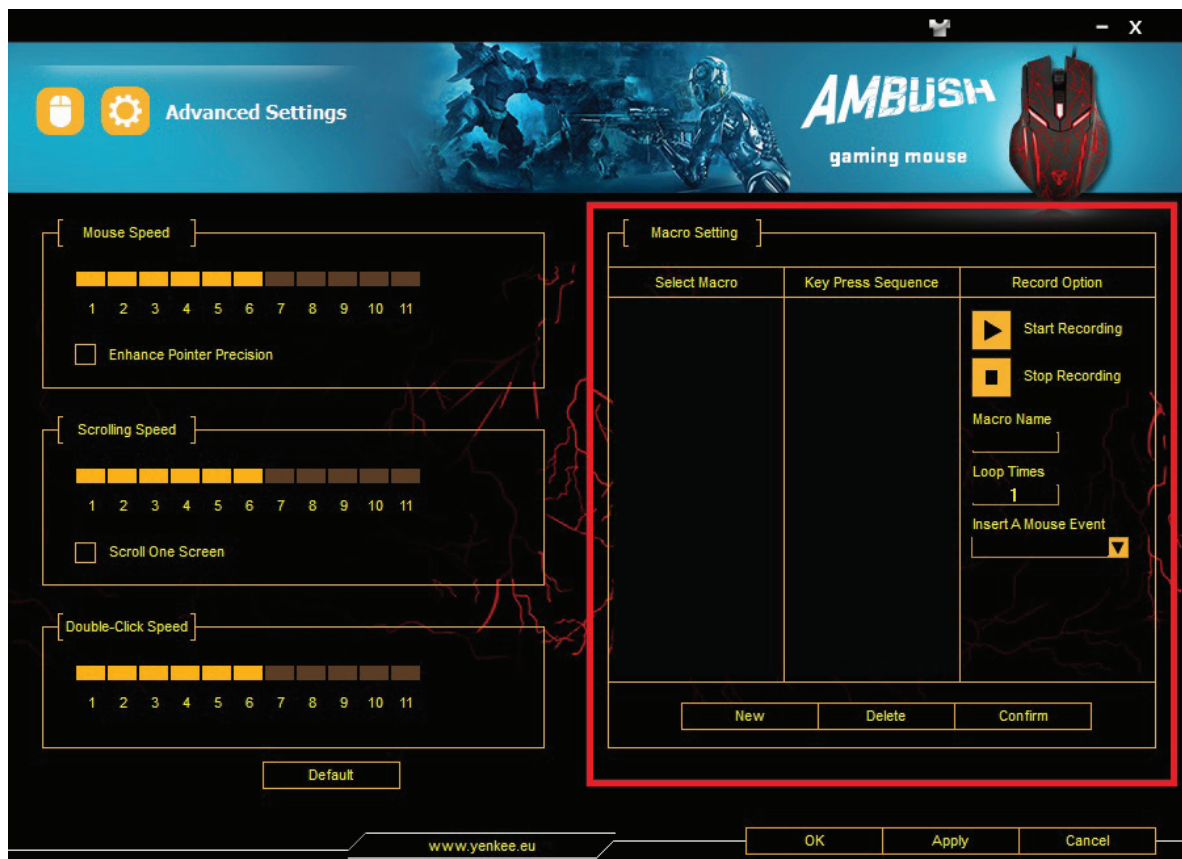
Vous pouvez également définir les paramètres „DPI value“ (valeur DPI) (250 à 3 200) et „Report Rate“ (Taux de déclaration) (125/250/500/1 000Hz). Le rétro-éclairage peut également être ajusté et défini (vous pouvez paramétrer votre couleur préférée pour chaque valeur DPI). Vous pouvez activer/désactiver le rétro-éclairage ou choisir et paramétrer chacun des effets DPI afin de trouver celui qui correspond le mieux à votre style de jeu.

Comment utiliser l'interface utilisateur graphique de la AMBUSH:



Les „**Advanced settings**“ (**Paramètres avancés**) vous permettent de régler avec précision les performances de votre souris. C'est ici que vous pouvez régler la vitesse de défilement ou celle du double-clic de la souris. À droite dans la fenêtre, vous pouvez également paramétrer la vitesse du double-clic et du défilement. À l'aide du bouton „Default“ (Défaut) vous pouvez, à tout moment, supprimer tous vos paramétrages et restaurer les paramètres par défaut.

Comment utiliser l'interface utilisateur graphique de la AMBUSH:



Sur la droite de cette fenêtre, vous pouvez également personnaliser tous les boutons individuellement pour générer des séquences complexes de commandes de jeu à lancer d'un simple appui de touche. Vous pouvez également concevoir et enregistrer des commandes à simple clic pour les commandes les plus courantes d'un jeu.

Comment utiliser l'interface utilisateur graphique de la AMBUSH:

Pour créer une nouvelle macro, vous devez renseigner un nom de macro, appuyer sur le bouton „New“ (Nouveau) et démarrer l'enregistrement. Exécutez ensuite votre séquence d'actions et vos enfoncements de touches. Une fois terminé, appuyez sur le bouton „Stop recording“ (Arrêter enregistrement) et sauvegardez l'action en appuyant sur „Confirm“ (Confirmer). Vous pouvez éditer toutes vos macros en utilisant les options du côté droit. C'est ici que vous pouvez également insérer et éditer les délais entre les actions individuelles, enregistrer de nouvelles tâches avant et après l'action choisie, etc...

Pour obtenir plus d'informations et une assistance technique en ligne, visitez la page www.yenkee.eu

Instructions sur la mise au rebut correcte du produit:

Instructions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés

Débarrassez-vous de l'emballage dans un centre public de collecte des déchets.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés



Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit.

Le mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

Pour les entreprises de l'union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, collectez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.

Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.

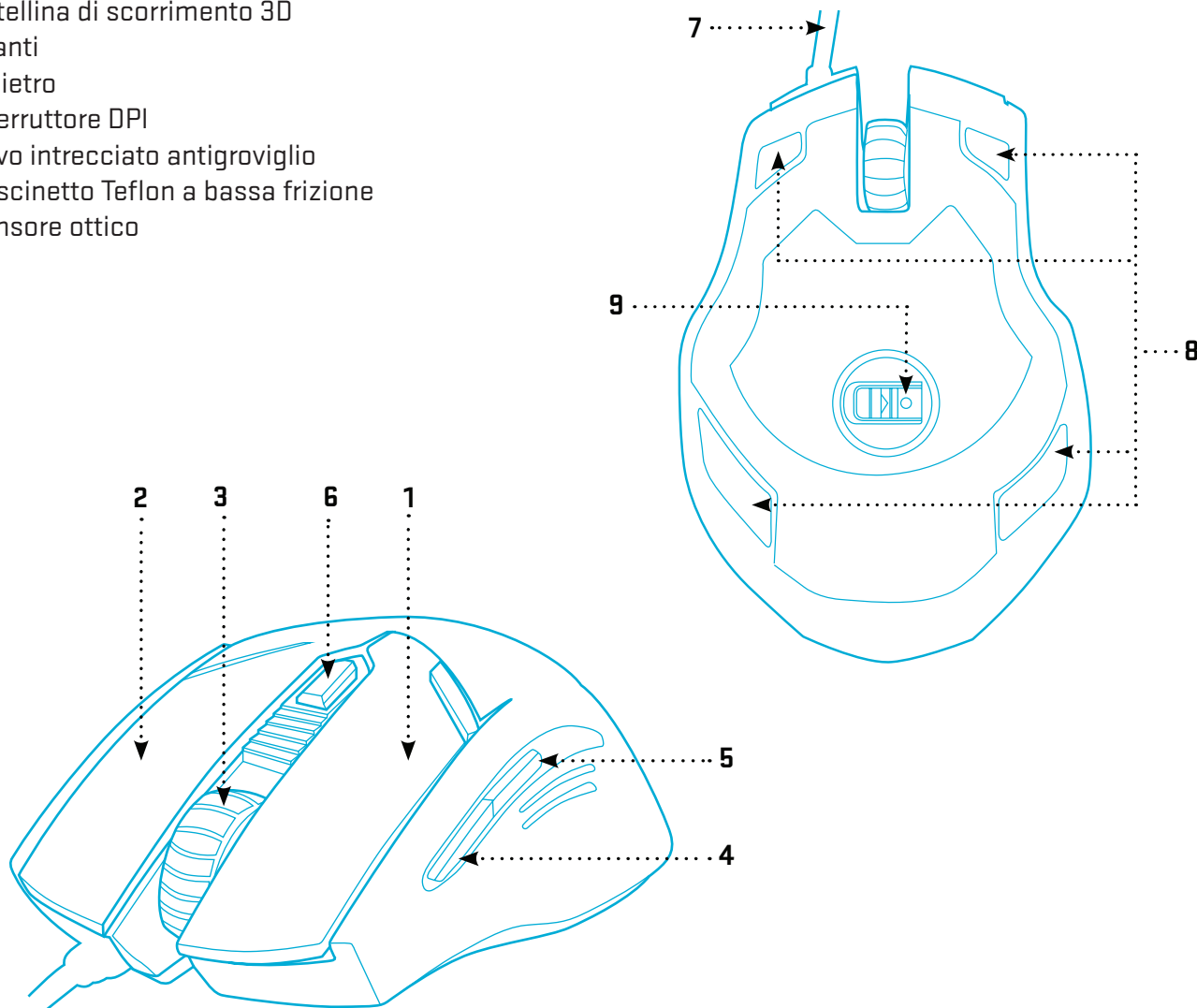


Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable.

Pulsanti e funzioni:

1. Pulsante clic sinistro
2. Pulsante clic destro
3. Rotellina di scorrimento 3D
4. Avanti
5. Indietro
6. Interruttore DPI
7. Cavo intrecciato antigroviglio
8. Cuscinetto Teflon a bassa frizione
9. Sensore ottico



Avvio rapido:

Contenuto della confezione:

Mouse di gioco YMS 3017 AMBUSH
Software di interfaccia utente grafica
Manuale d'uso

Requisiti di sistema e hardware:

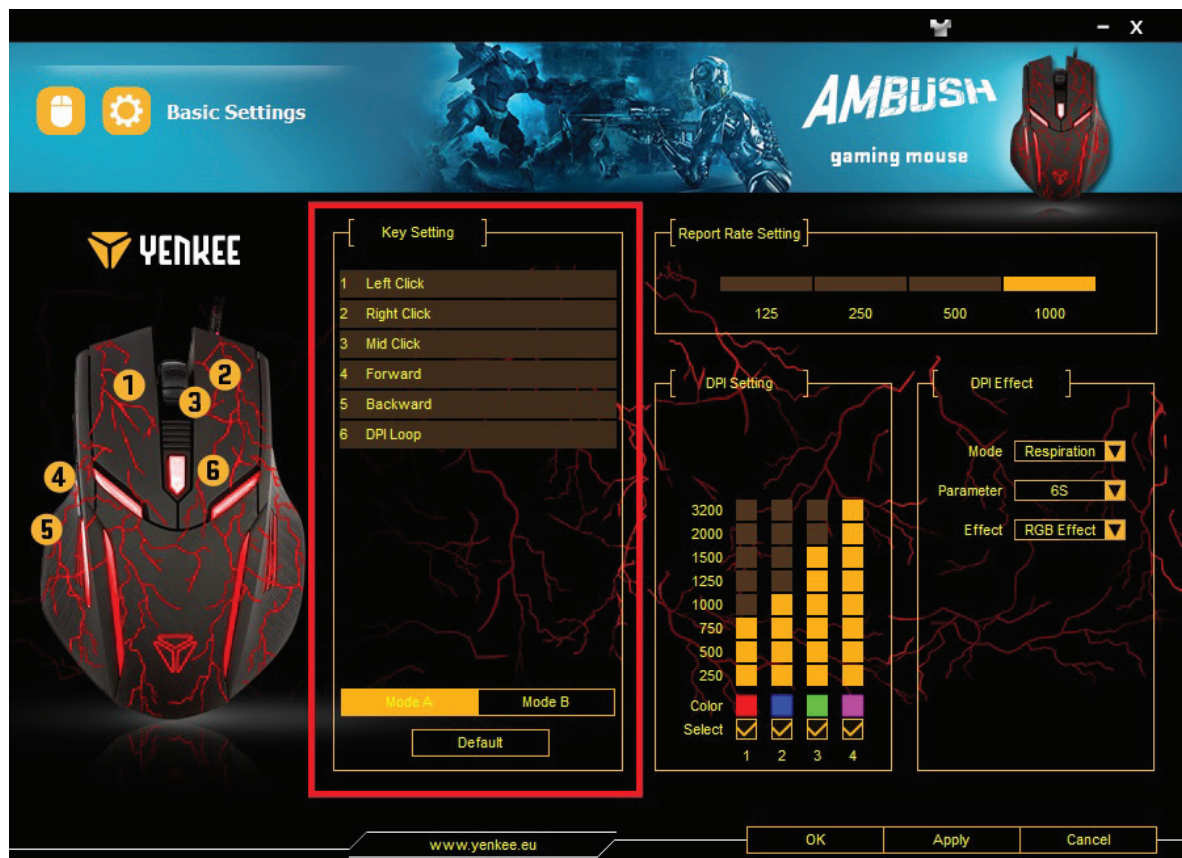
PC con porta USB
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 o versione superiore
Mac OS X
Unità CD/DVD/disco Blue-ray per l'installazione del software

Installazione:

- 1 | Inserire il cavo USB in una delle porte USB del PC
- 2 | Inserire il CD di installazione nell'unità
- 3 | Avvia l'installazione
- 4 | Seguire le istruzioni su schermo
- 5 | Fare clic su FINE quando compare la fine dell'installazione
- 6 | Personalizza il tuo AMBUSH utilizzando l'Interfaccia utente grafica

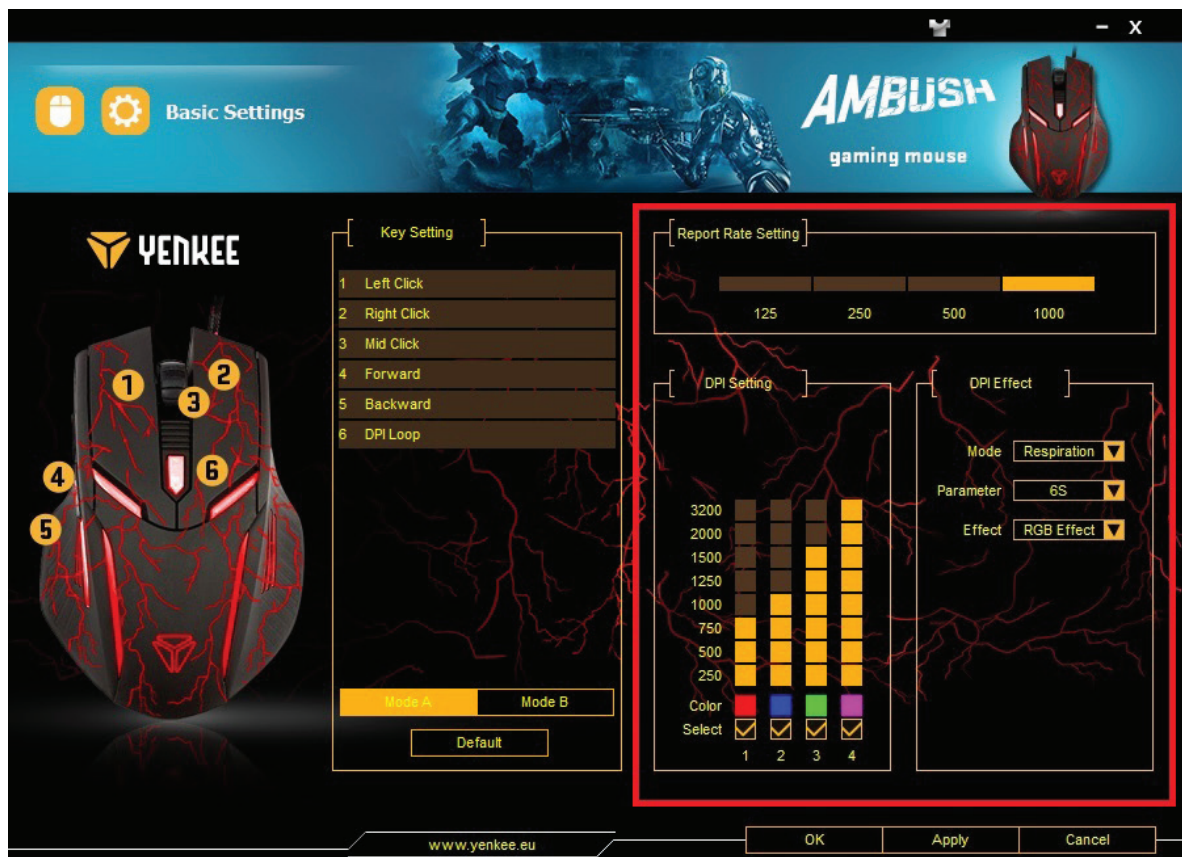


Come utilizzare l'Interfaccia grafica dell'utente AMBUSH:



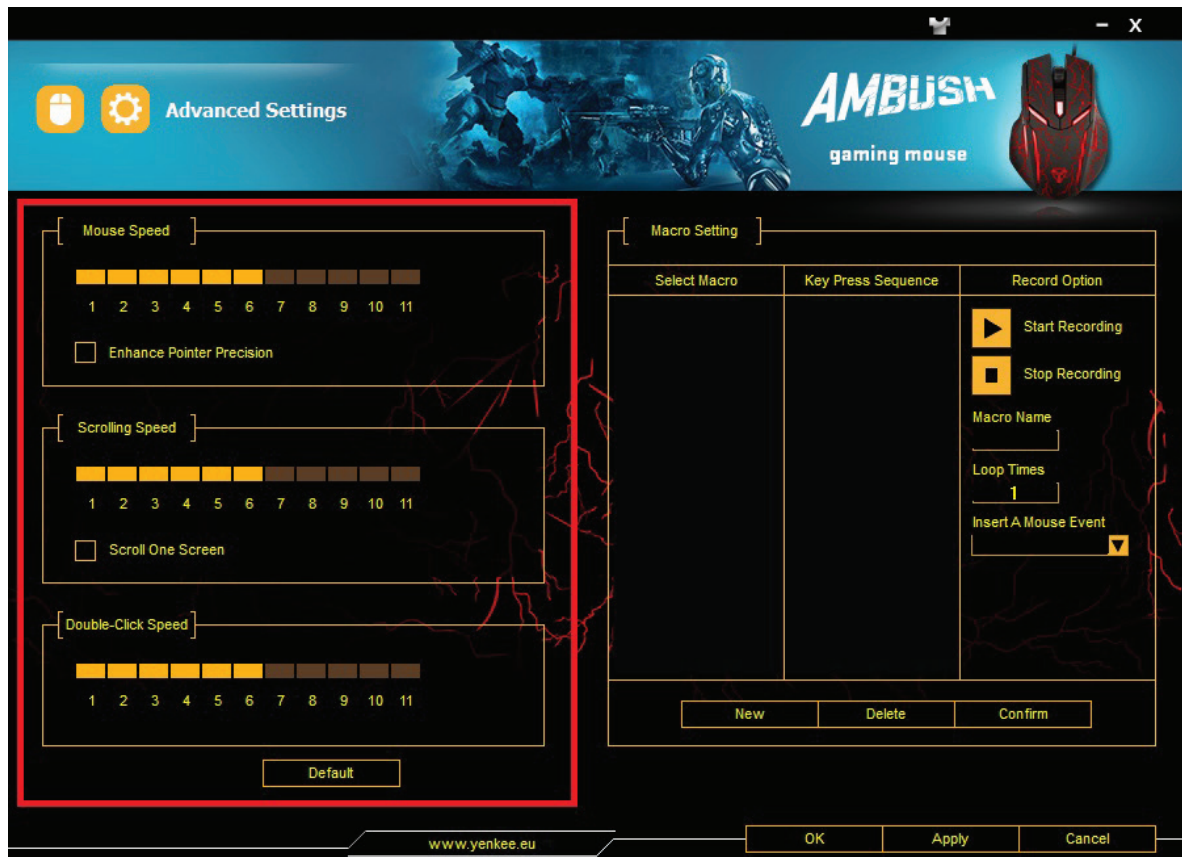
Nella sezione “**Impostazioni di base**” è possibile personalizzare le funzioni dei 5 pulsanti programmabili in base alle proprie esigenze. Selezionare il pulsante che si desidera personalizzare, scorrere il menu in su e fare clic sull'operazione prescelta (è possibile salvare 2 impostazioni „Modalità A/B“). Non è possibile modificare le impostazioni del pulsante sinistro!

Come utilizzare l'Interfaccia grafica dell'utente AMBUSH:



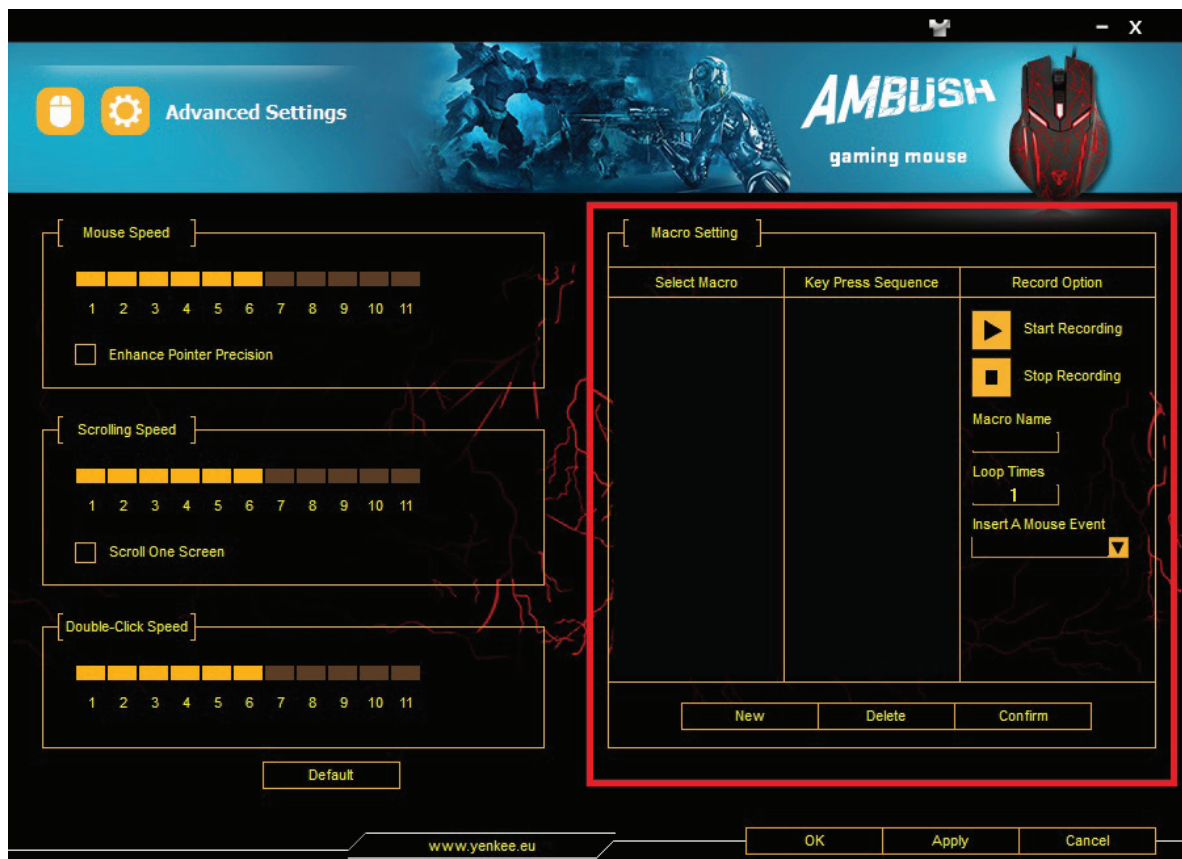
È anche possibile impostare le impostazioni „valore DPI“ (da 250 a 3200) e „Frequenza di segnalazione“ (125/250/500/1000Hz). È inoltre possibile regolare e definire la retroilluminazione (è possibile configurare il colore preferito per ciascun valore DPI). È possibile attivare/disattivare la retroilluminazione, oppure è possibile impostare uno qualsiasi degli effetti DPI disponibili per trovare quello più adatto alla propria esperienza di gioco.

Come utilizzare l'Interfaccia grafica dell'utente AMBUSH:



Le „**Impostazioni avanzate**“ offrono una regolazione fine delle prestazioni del mouse. Qui è possibile regolare la velocità di scorrimento e doppio clic del mouse. Sul lato destro della finestra è inoltre possibile impostare la velocità di doppio clic e scorrimento. Utilizzando il pulsante „Predefinito“ è possibile cancellare tutte le impostazioni in qualsiasi momento e ripristinare le impostazioni predefinite.

Come utilizzare l'Interfaccia grafica dell'utente AMBUSH:



Sul lato destro di questa finestra è anche possibile personalizzare tutti i singoli pulsanti per eseguire sequenze complesse di comandi di gioco lanciati utilizzando un singolo pulsante. È inoltre possibile configurare e registrare i comandi a un clic per i comandi di gioco più comuni.

Come utilizzare l'Interfaccia grafica dell'utente AMBUSH:



Per creare una nuova macro, è necessario inserire un nome per la macro, premere il pulsante „Nuovo“ e avviare la registrazione. Ora è possibile eseguire la sequenza di azioni e caratteri desiderata. Una volta finito, premere il pulsante „Interrompi registrazione“ e salvare l'azione premendo Conferma. È possibile modificare tutte le macro utilizzando le opzioni sul lato destro. Qui è inoltre possibile inserire e modificare i ritardi tra le singole azioni, registrare nuove attività o dopo l'azione prescelta e così via.

Per ulteriori informazioni e supporto tecnico online, visitare www.yenkee.eu

Istruzioni per lo smaltimento corretto del prodotto:

Istruzioni e informazioni relative allo smaltimento degli imballaggi usati

Conferire il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.

Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati



I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici. Si prega di conferire il prodotto a un punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla tutela di preziose risorse naturali e alla prevenzione di effetti nocivi potenziali sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al punto di raccolta più vicino. Uno smaltimento improprio di questo tipo di rifiuti può essere sanzionato ai sensi delle normative locali.

Per le società dell'Unione Europea

Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.

Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea

Per eliminare il prodotto, chiedere tutte le informazioni sul metodo di smaltimento corretto agli uffici governativi locali o al proprio rivenditore.

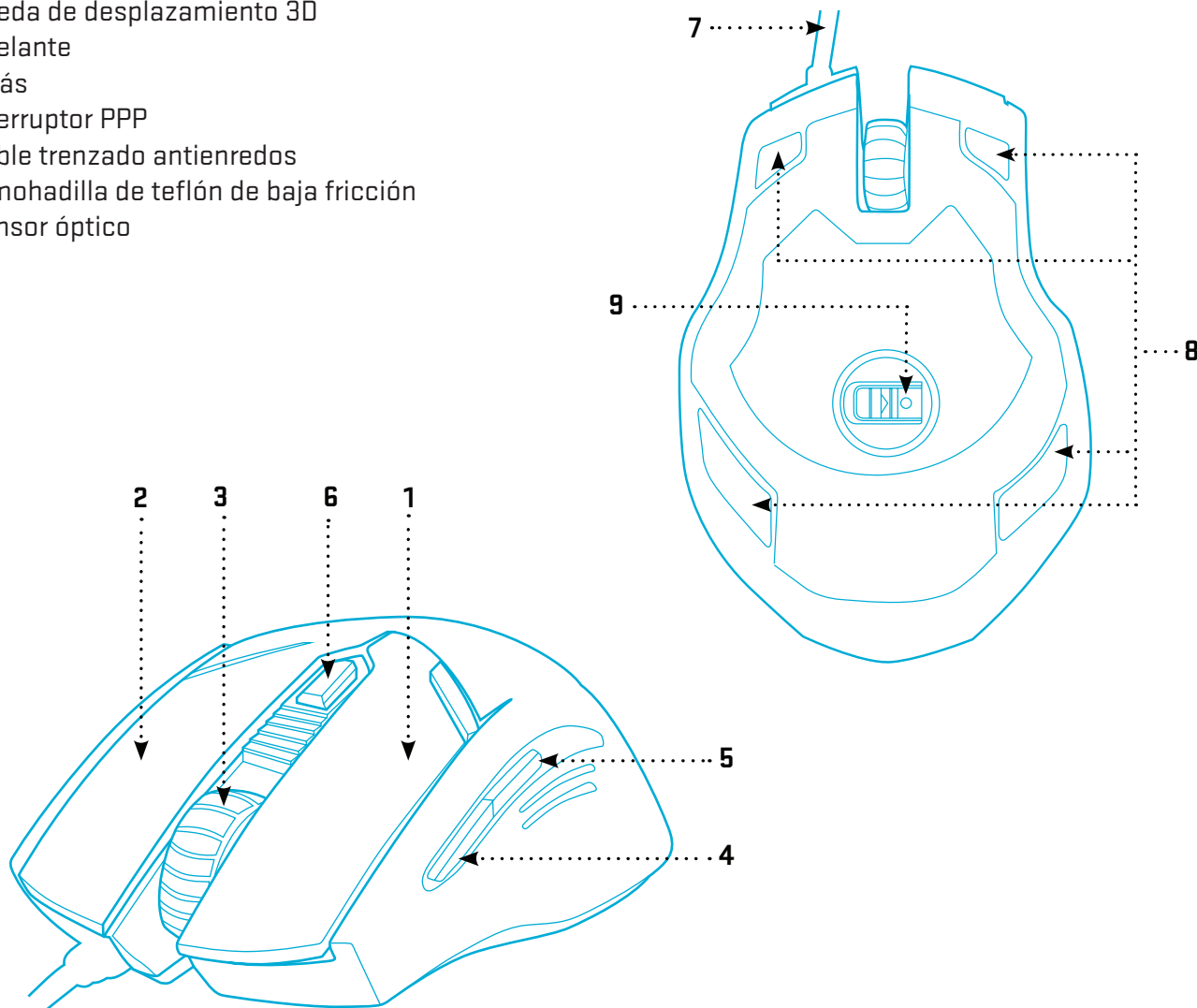


Questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti dell'UE per quanto concerne la sicurezza elettromagnetica ed elettrica.

Possono verificarsi senza preavviso modifiche ai test, alla progettazione e alle specifiche tecniche; il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifiche.

Botones y funciones:

1. Botón izquierdo del ratón
2. Botón derecho del ratón
3. Rueda de desplazamiento 3D
4. Adelante
5. Atrás
6. Interruptor PPP
7. Cable trenzado antienredos
8. Almohadilla de teflón de baja fricción
9. Sensor óptico



Inicio rápido:

Contenido de la caja:

Ratón de juego YMS 3017 AMBUSH
Software de la interfaz gráfica de usuario
Manual del usuario

Requisitos de sistema y hardware:

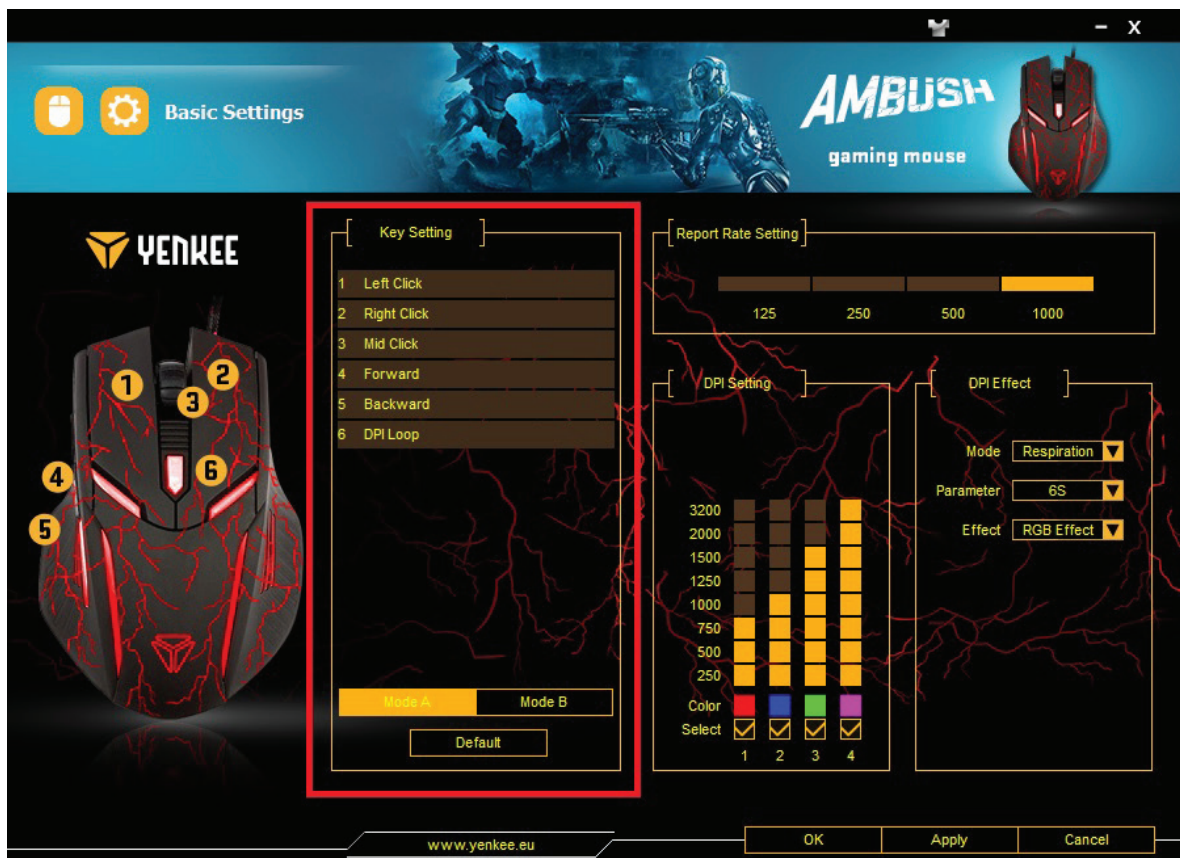
PC con puerto USB
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 o superior
Mac OS X
Unidad de CD/DVD/Blu-ray para instalar el software

Instalación:

- 1 | Conecte el cable USB en un puerto USB libre de su ordenador
- 2 | Introduzca el CD de software en la unidad de disco
- 3 | Inicie la instalación
- 4 | Siga las instrucciones en pantalla
- 5 | Haga clic en FINISH cuando acabe la instalación
- 6 | Personalice su AMBUSH utilizando la interfaz gráfica de usuario

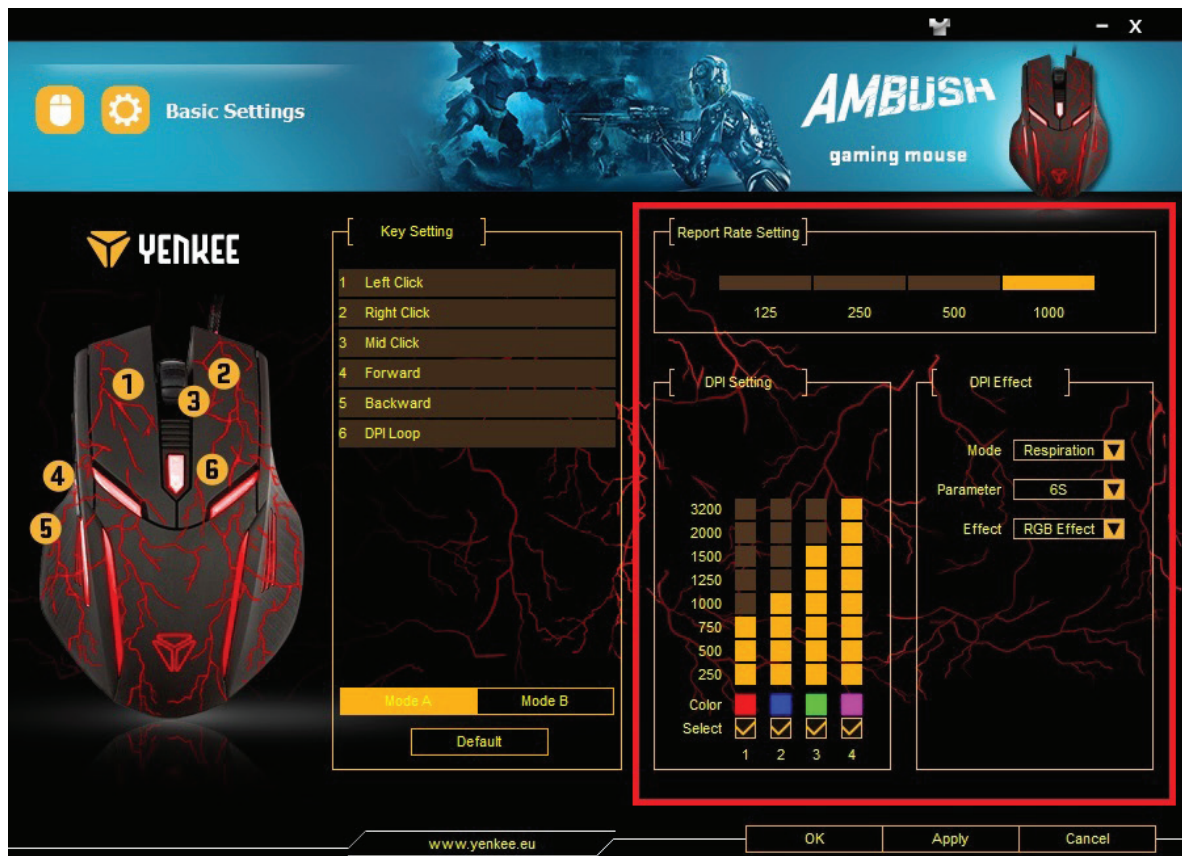


Uso de la interfaz gráfica de usuario de AMBUSH:



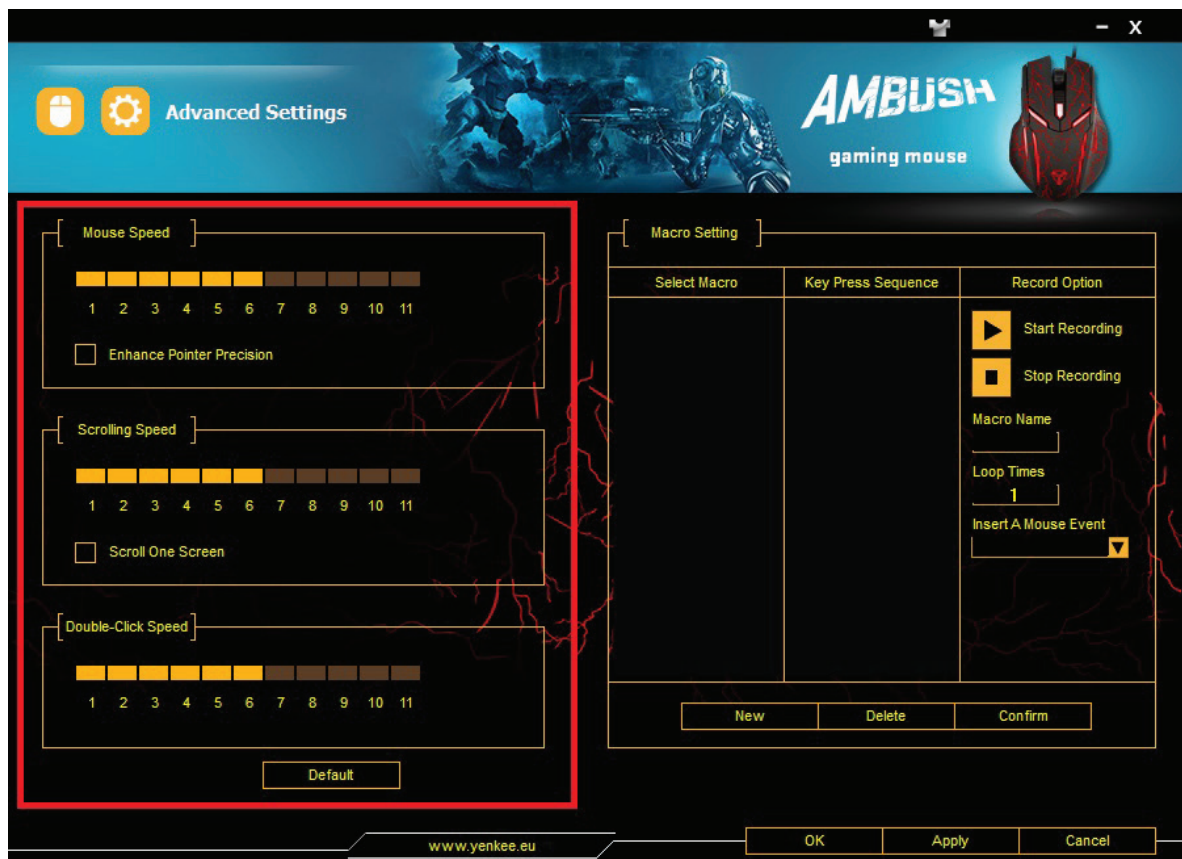
En la sección **“Ajustes básicos”** puede personalizar la función de los 5 botones programables según sus necesidades. Sencillamente seleccione el botón que desea personalizar, desplácese por el menú y haga clic en la tarea elegida (puede guardar dos ajustes „Modo A/B”). ¡No es posible cambiar el ajuste de clic del botón izquierdo!

Uso de la interfaz gráfica de usuario de AMBUSH:



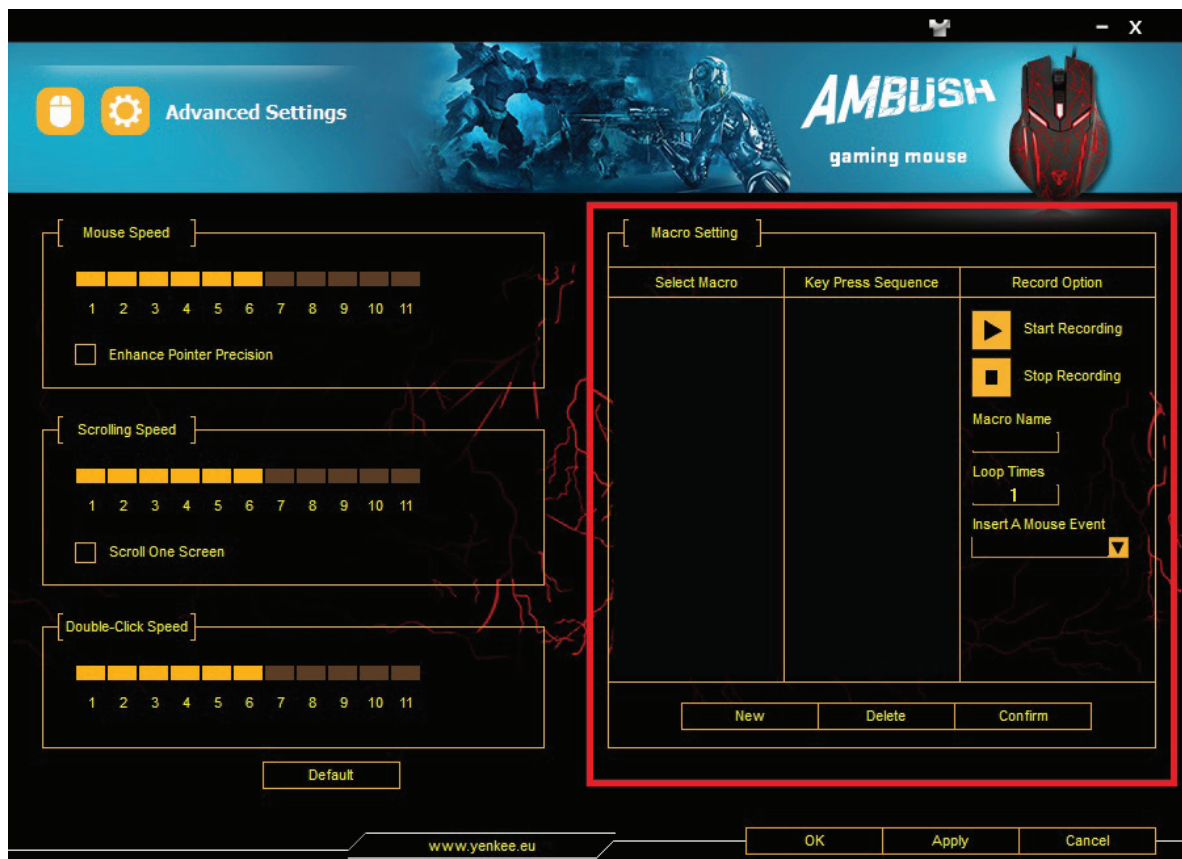
También puede ajustar el „valor PPP“ (de 250 a 3200) y la „tasa de refresco“ (125/250/500/1000Hz). También se puede ajustar y definir la retroiluminación (puede ajustar su color favorito para cada valor de PPP). Puede encender o apagar la retroiluminación, o puede seleccionar y ajustar alguno de los efectos PPP para encontrar el que mejor se adapte a su experiencia de juego.

Uso de la interfaz gráfica de usuario de AMBUSH:



Los „**Ajustes avanzados**“ le proporcionan ajuste fino del rendimiento de su ratón. Aquí podrá ajustar la velocidad del ratón, de scroll y de doble clic. A la derecha de la ventana también puede ajustar la velocidad de doble clic y scroll. Utilizando el botón „Default“ podrá, en cualquier momento, borrar los ajustes y restaurar los ajustes por defecto.

Uso de la interfaz gráfica de usuario de AMBUSH:



A la derecha de esta ventana también puede personalizar todos los botones para realizar secuencias complejas de comandos de un juego utilizando sólo un botón. También puede diseñar y guardar comandos de una sola pulsación para los comandos de juego más comunes.

Uso de la interfaz gráfica de usuario de AMBUSH:

Para crear una nueva macro, tiene que ponerle un nombre a la macro, pulse el botón „Nuevo“ y empiece la grabación. A continuación, ejecute la secuencia deseada de acciones y pulsaciones. Cuando haya terminado, pulse el botón „Detener grabación“ y guarde la acción pulsando „Confirmar“ Puede editar todas las macros utilizando las opciones a la derecha. Aquí puede insertar y editar intervalos entre acciones, guardar nuevas tareas antes o después de una acción y más cosas.

Si desea más información y soporte técnico online visite www.yenkee.eu

Instrucciones para la correcta eliminación del producto:

Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado

Deseche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados



Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Deseche este producto en un centro de recogida que se encargue del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente.

La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

Para empresas de la Unión Europea

Si desea desechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea desechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

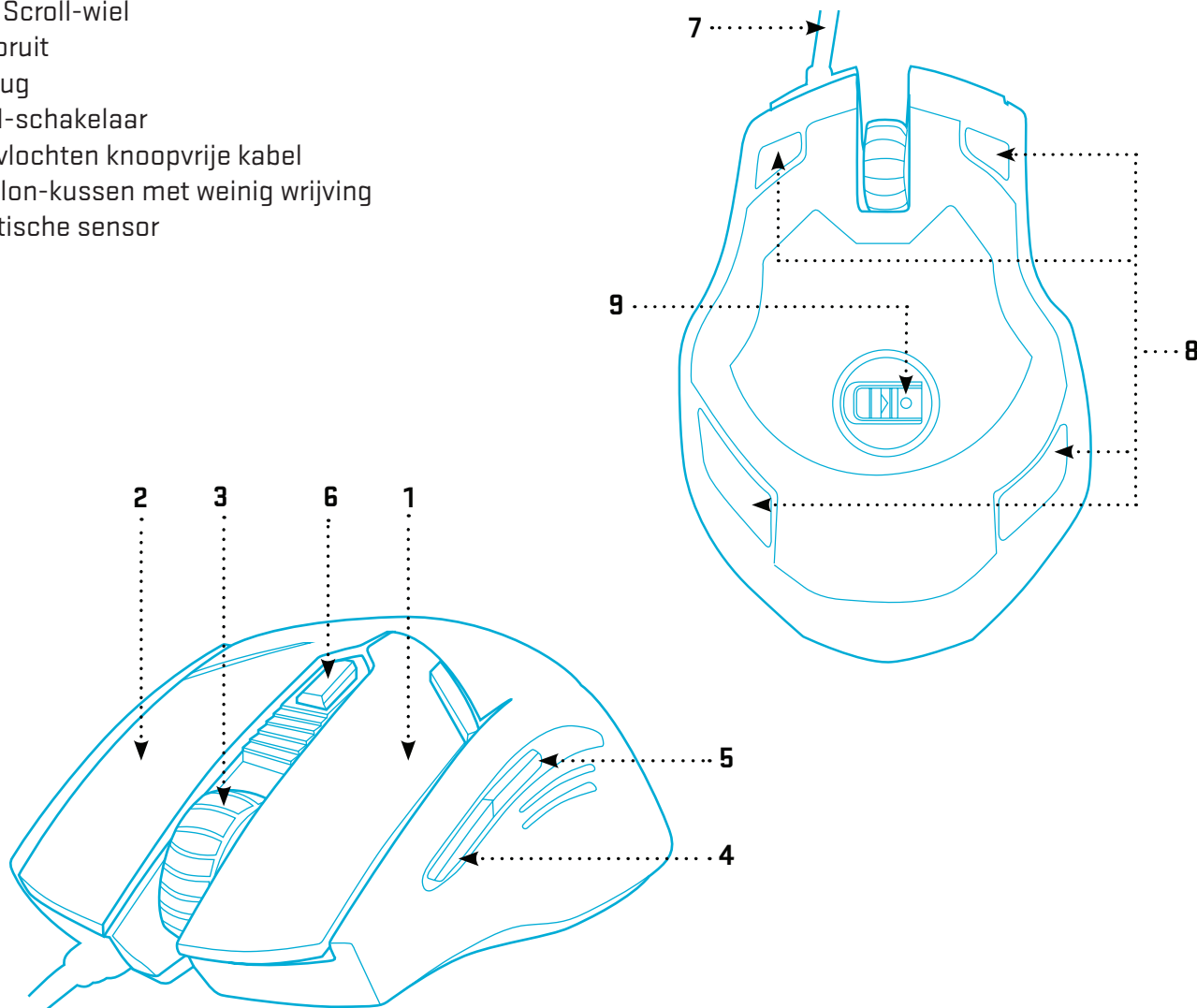


Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

Nos reservamos el derecho a modificar el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso.

Knoppen & Functies:

1. Knop voor linksklikken
2. Knop voor rechtsklikken
3. 3D Scroll-wiel
4. Vooruit
5. Terug
6. DPI-schakelaar
7. Gevlochten knoopvrije kabel
8. Teflon-kussen met weinig wrijving
9. Optische sensor



Snel aan de Slag:

Inhoud van de verpakking:

YMS 3017 AMBUSH Gaming-muis
Software voor Grafische Gebruikers-interface
Gebruikershandleiding

Systeem- & Hardwarevereisten:

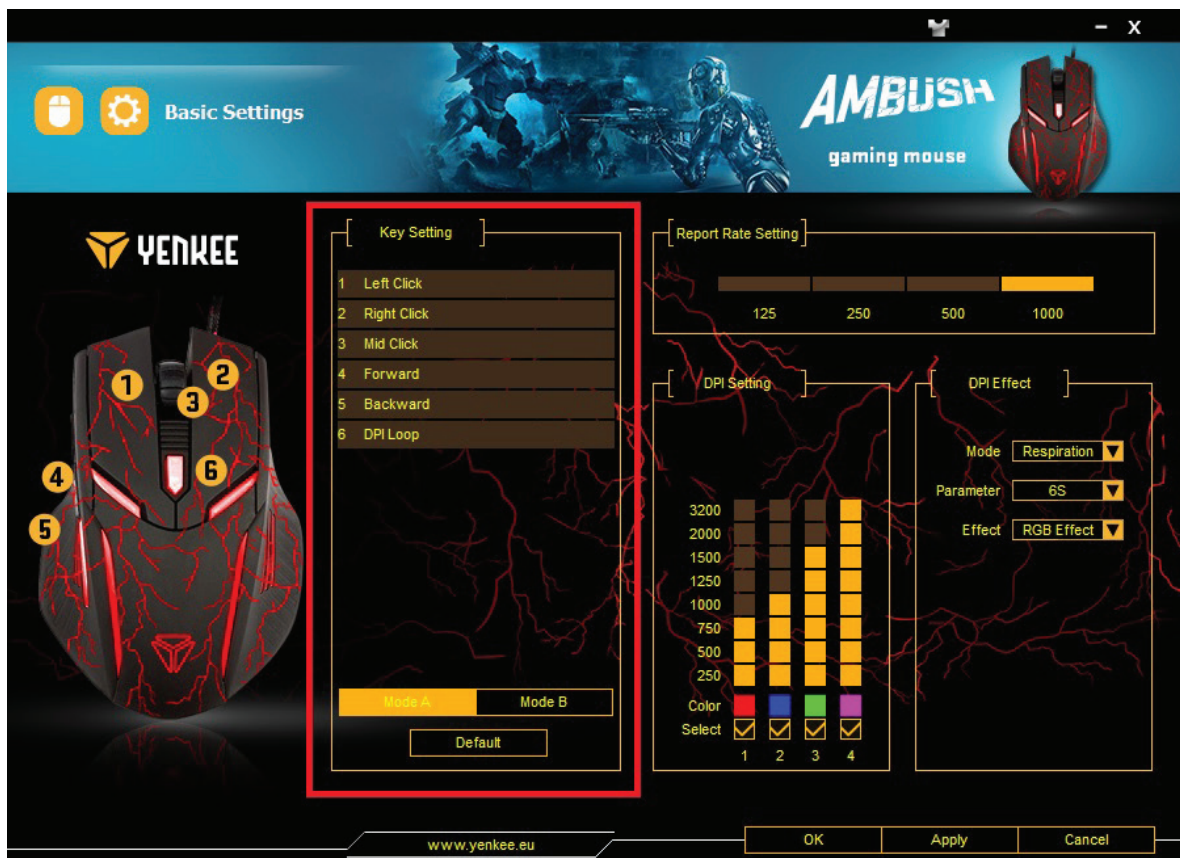
PC met USB-poort
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 of hoger
Mac OS X
CD/DVD/Blue-ray disc-drive voor software-installatie

Installation:Installatie:

- 1 | Steek de stekker van de USB-kabel in één van de USB-poorten van uw PC
- 2 | Plaats de installatie-CD in de diskdrive
- 3 | Start de installatie
- 4 | Volg de instructies op het scherm
- 5 | Klik op FINISH wanneer het einde van de installatie wordt vermeld
- 6 | Pas uw AMBUSH aan met behulp van de Grafische Gebruikersinterface

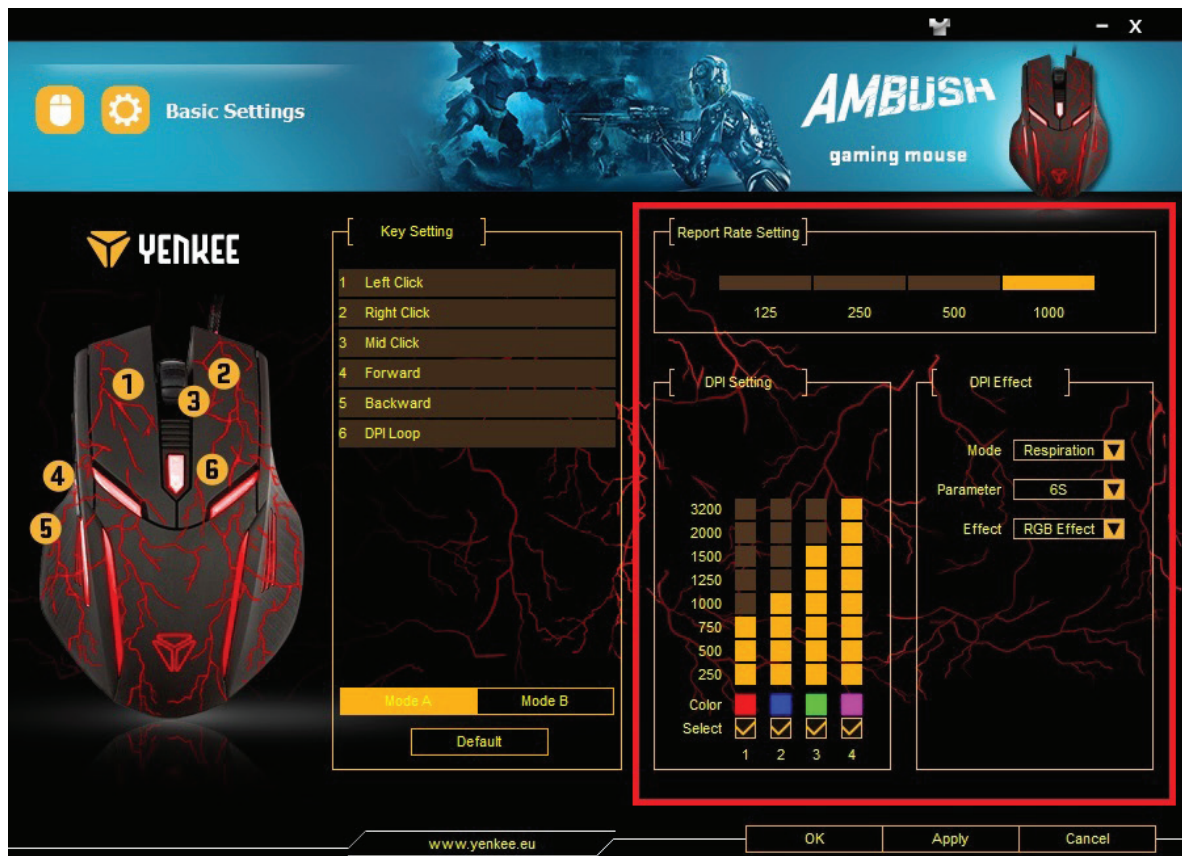


Zo gebruikt u de Grafische Gebruikersinterface van de AMBUSH:



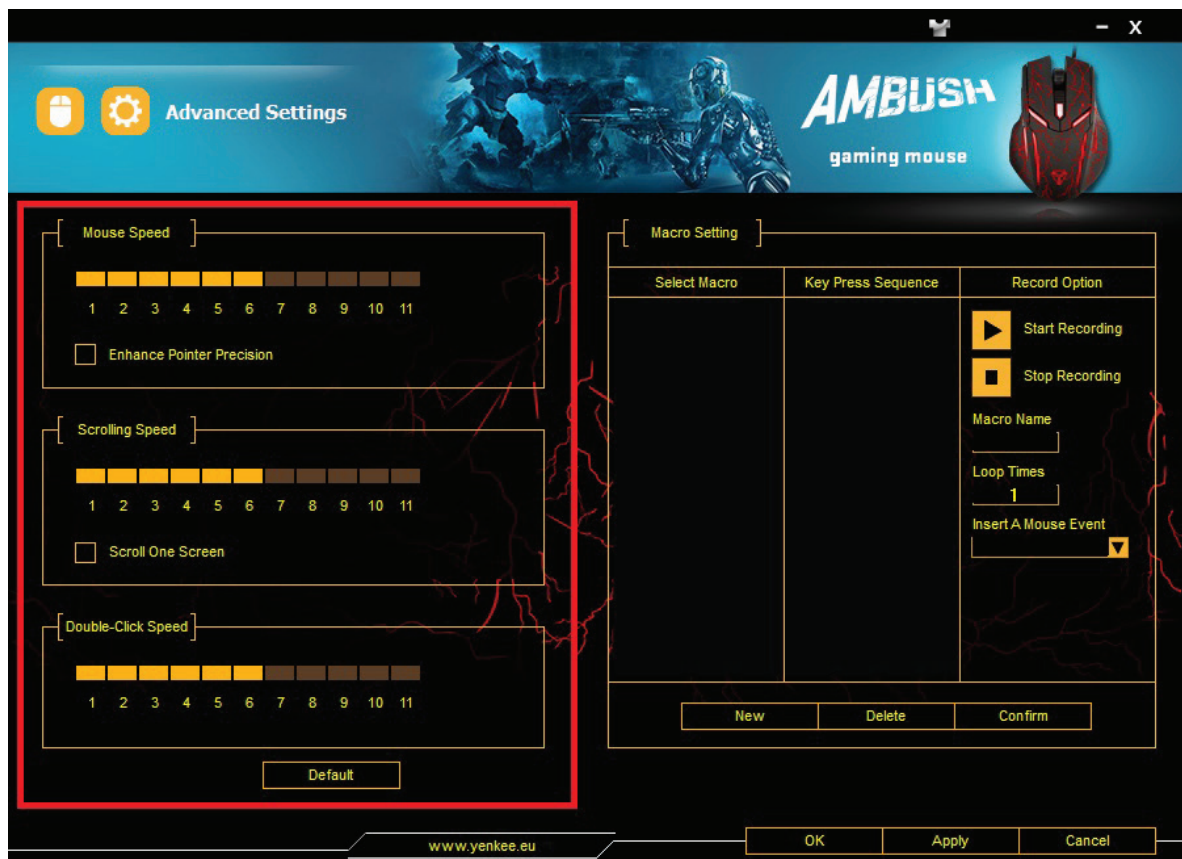
In het hoofdstuk „**Basisinstellingen**“ kunt u de functie van de 5 programmeerbare knoppen aan uw wensen aanpassen. Selecteer gewoon de knop die u wilt aanpassen, scroll naar het menu en klik op de taak van uw keuze (U kunt 2 instellingen opslaan „Mode A/B“). De instellingen van de knop voor linksklikken wijzigen is niet mogelijk!

Zo gebruikt u de Grafische Gebruikersinterface van de AMBUSH:



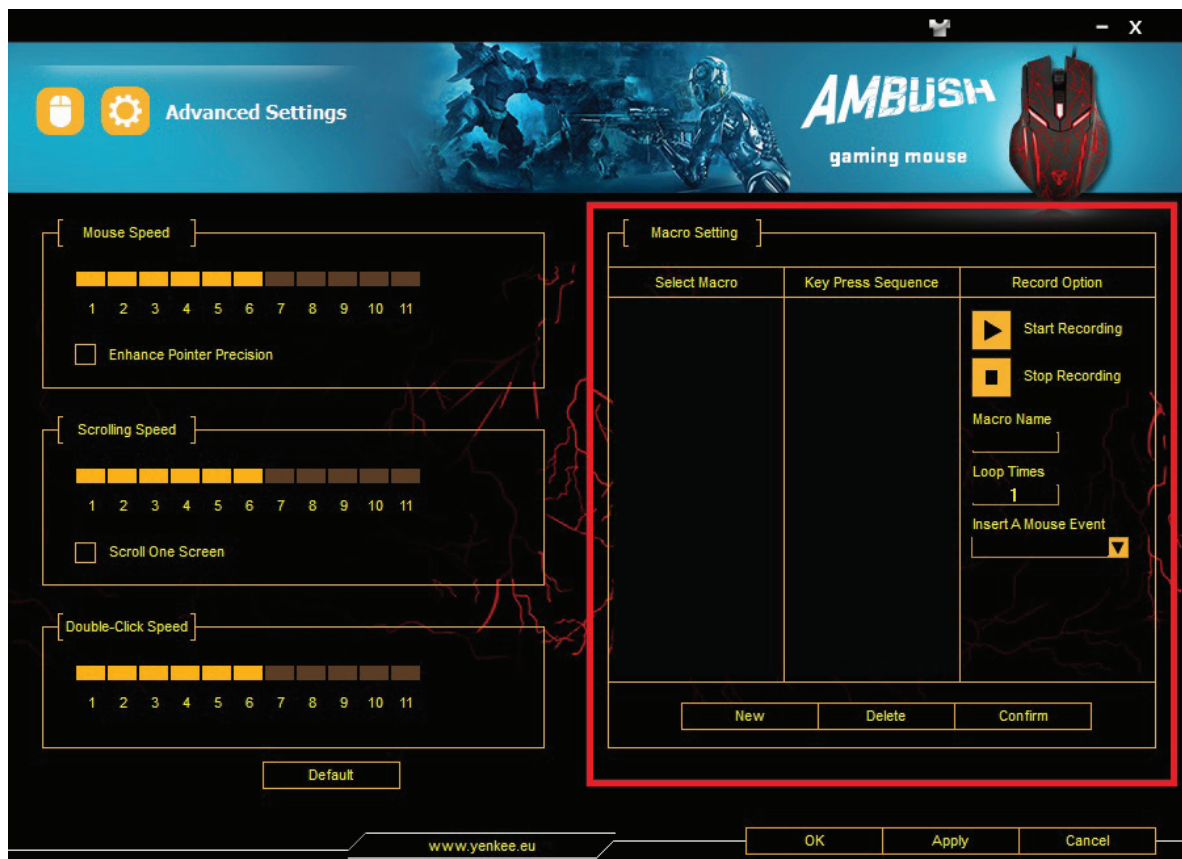
U kunt ook de instellingen voor de „DPI-waarde“ (250 tot 3200) en de „Rapportfrequentie“ (125/250/500/1000Hz) aanpassen. De achtergrondverlichting kan ook worden aangepast en gedefinieerd (u kunt uw favoriete kleur instellen voor elke DPI-waarde). U kunt de achtergrondverlichting in- en uitschakelen, of u kunt één van de beschikbare DPI-effecten selecteren en instellen zodat u kunt zoeken naar het effect dat het beste past bij uw gaming-ervaring.

Zo gebruikt u de Grafische Gebruikersinterface van de AMBUSH:



„Geavanceerde instellingen“ bieden u fijnafstelling van de prestaties van uw muis. Hier kunt u de scroll- en dubbelkliksnelheid van de muis afstellen. Aan de rechterzijde van het venster kunt u de snelheid voor het Dubbelklikken en het Scrollen instellen. Met de „Default“-knop kunt u altijd al uw instellingen wissen en de standaardinstellingen herstellen.

Zo gebruikt u de Grafische Gebruikersinterface van de AMBUSH:



Aan de rechterzijde van het scherm kunt u ook alle individuele knoppen aanpassen voor het uitvoeren van gestarte complexe sequenties met één enkele knop. U kunt ook één-klik-opdrachten ontwerpen en vastleggen voor de meest gebruikte opdrachten in de game.

Zo gebruikt u de Grafische Gebruikersinterface van de AMBUSH:

Voer, als u een nieuwe macro wilt maken, een naam voor de macro in, druk op de knop „Nieuw“ en start het opnemen. Voer nu de gewenste sequentie van handelingen en toetsaanslagen uit. Druk, wanneer u daarmee klaar bent op de knop „Opnemen stoppen“ en sla de handeling op door op „Bevestigen“ te drukken. U kunt al uw macro's bewerken met behulp van de opties aan de rechterzijde. Hier kunt u ook vertragingen tussen afzonderlijke handelingen invoeren en bewerken, nieuwe taken vastleggen voor of na een actie van uw keuze, enz.

Ga voor meer informatie en technische ondersteuning online naar www.yenkee.eu

Instructies voor de juiste product-afvalverwijdering:

Instructies en informatie voor het ter verwerking aanbieden van gebruikt verpakkingsmateriaal

Bied verpakkingsmateriaal ter verwerking aan bij een openbare voorziening voor afvalverwerking.

Gebruikte elektrische en elektronische apparaten wegdoen



De betekenis van het symbool op het product, de accessoires of de verpakking is dat dit product niet moet worden behandeld als huishoudelijk afval. Wij verzoeken u dit product weg te doen op het inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Ook kunt u in sommige landen van de Europese Unie of andere Europese staten uw producten terugbrengen bij de leverancier ter plaatse, wanneer u een vergelijkbaar nieuw product koopt.

Wanneer u dit product op juiste wijze wegdoet, helpt dat waardevolle natuurlijke grondstoffen te behouden en helpt dat de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste behandeling van afval. Vraag nadere informatie aan de lokale overheid of bij het afvalinzamelpunt bij u in de buurt. Op de onjuiste verwerking van afval kan volgens de nationale wetgeving een boete staan.

Voor zakelijke afnemers in de Europese Unie

Vraag de noodzakelijke informatie aan uw verkoper of leverancier als u een elektrisch of elektronisch apparaat wilt wegdoen.

Apparaten wegdoen in andere landen buiten de Europese Unie

Vraag de noodzakelijke informatie over de juiste methode voor afvalverwerking bij de lokale overheidsinstanties of bij uw verkoper, als u dit product wilt wegdoen.

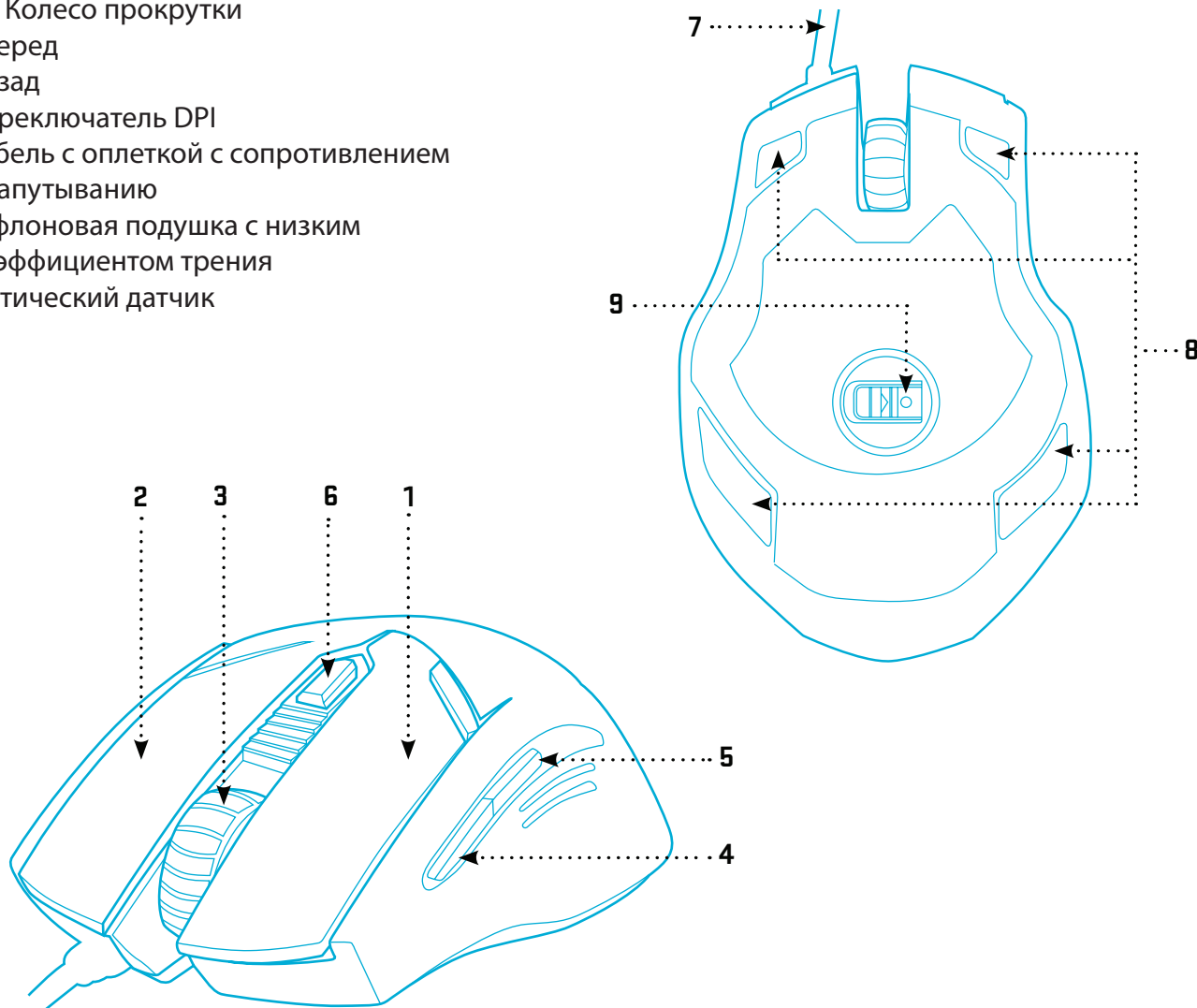


Dit apparaat voldoet aan de EU wet- en regelgeving ten aanzien van electromagnetische en elektrische veiligheid.

Er kunnen wijzigingen worden aangebracht in de tekst, het ontwerp en de technische specificaties zonder voorafgaande kennisgeving en behouden ons het recht voor deze wijzigingen aan te brengen.

Функции кнопок:

1. Левая кнопка мыши
2. Правая кнопка мыши
3. 3D Колесо прокрутки
4. Вперед
5. Назад
6. Переключатель DPI
7. Кабель с оплеткой с сопротивлением к запутыванию
8. Тefлоновая подушка с низким коэффициентом трения
9. Оптический датчик



Краткое руководство:

Содержание комплекта:

Игровая мышь YMS 3017 AMBUSH
Графическое программное обеспечение
Руководство пользователя

Требования к системе и аппаратному обеспечению:

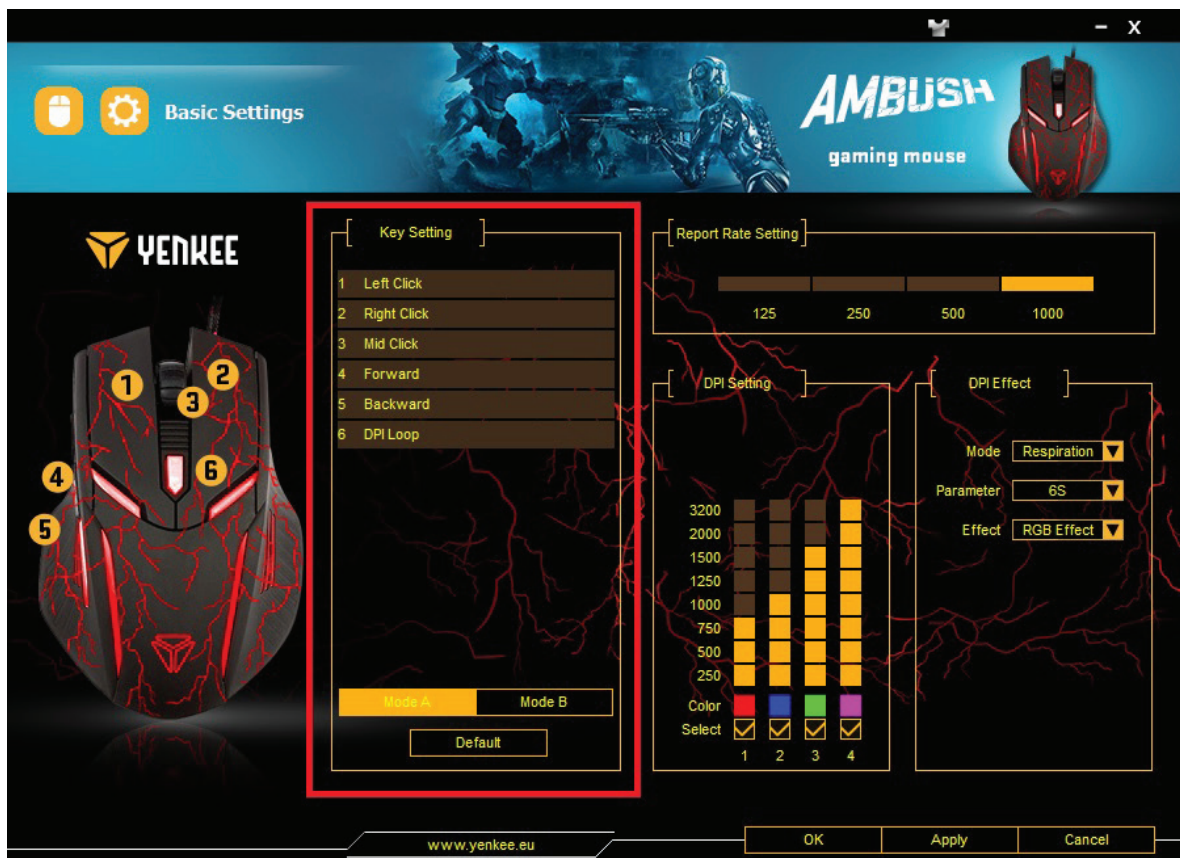
ПК с портом USB
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 или более новая
Mac OS X
Дисковод CD/DVD/Blue-ray для установки программного обеспечения

Установка:

- 1 | Подключите USB кабель устройства к одному из свободных портов ПК
- 2 | Вставьте диск установки в дисковод
- 3 | Начните процесс установки
- 4 | Следуйте инструкциям на экране
- 5 | После завершения установки нажмите кнопку «FINISH» (закончить)
- 6 | Настройте мышь AMBUSH под себя с помощью графического программного обеспечения

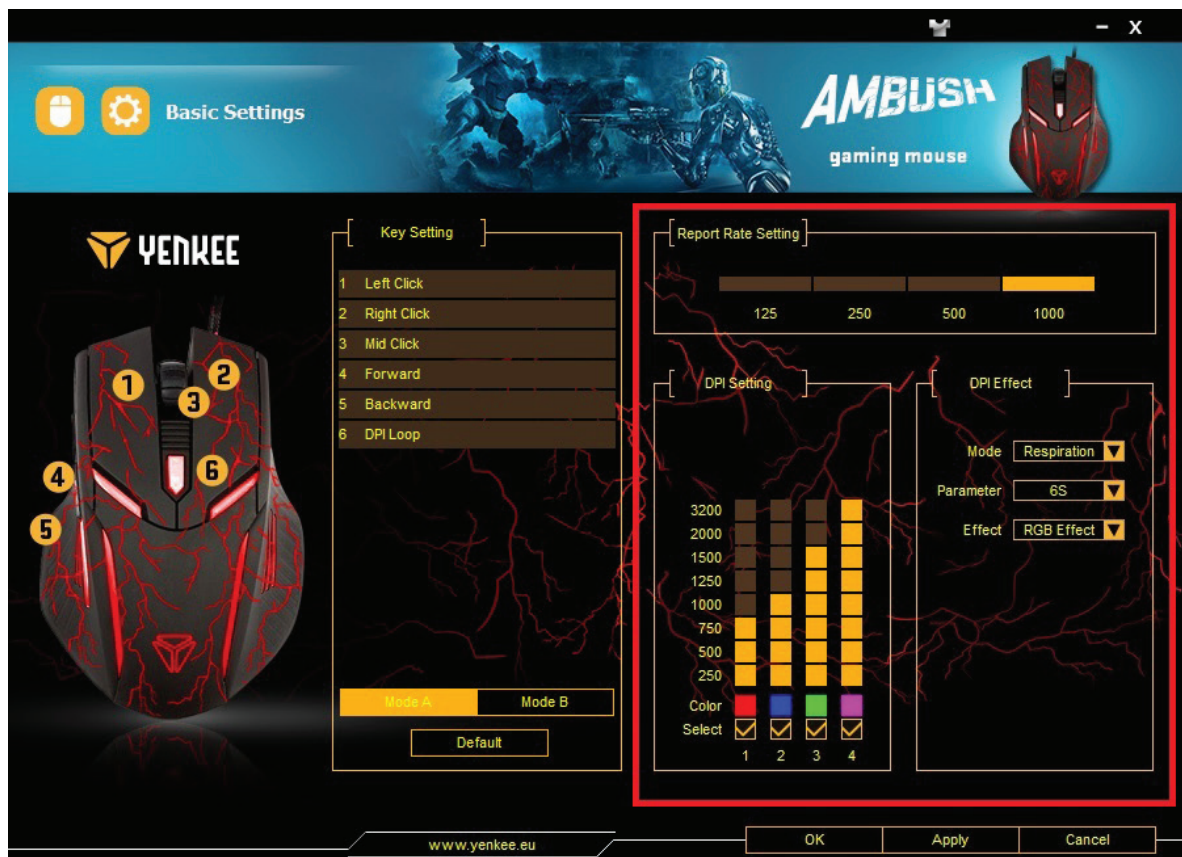


Инструкция к использованию графического пользовательского интерфейса AMBUSH:



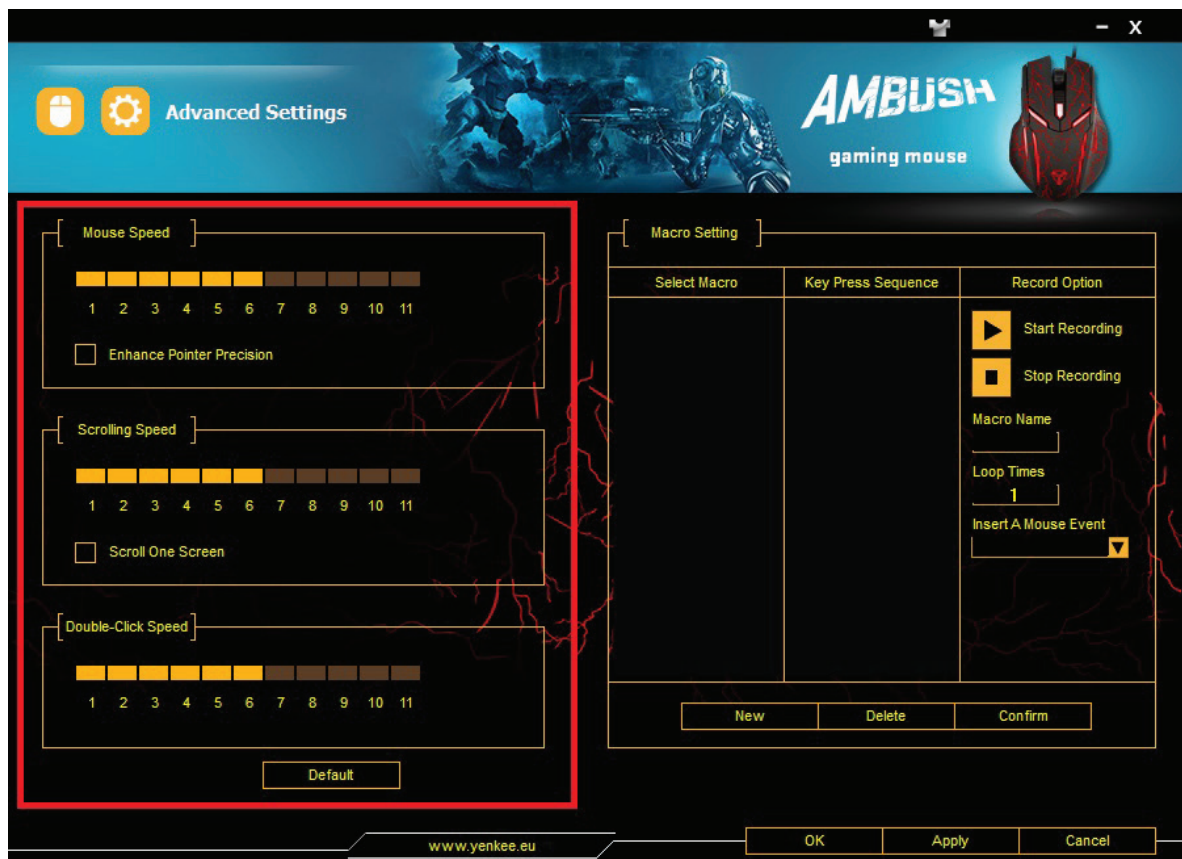
В разделе «**Basic settings**» (основные установки) можно настроить функционирование 5 программируемых кнопок в зависимости от необходимости. Просто выберите кнопку, затем в меню выберите действие и щелкните мышкой по выбранному элементу, чтобы подтвердить (возможно сохранить 2 параметра «Режим A/B»). Параметры левой кнопки мыши изменять нельзя!

Инструкция к использованию графического пользовательского интерфейса AMBUSH:



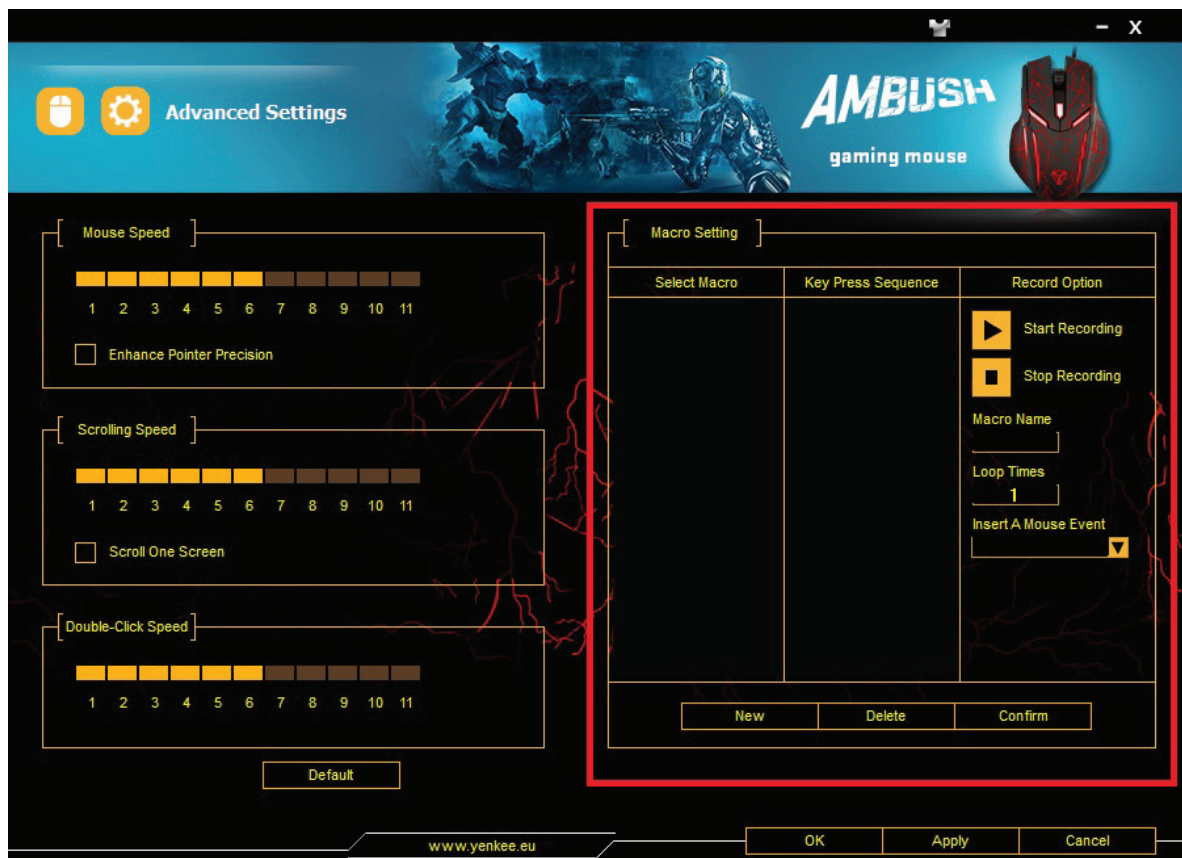
Также можно выбрать значение DPI (от 250 до 3200) и частоту отклика (125/250/500/1000 Гц). Также можно выбрать цвет подсветки (для каждого значения DPI можно установить свой цвет). Подсветку можно включить или выключить, а также выбрать один из имеющихся эффектов DPI, который придется Вам под душе.

Инструкция к использованию графического пользовательского интерфейса AMBUSH:



Окно «**Advanced settings**» (расширенные настройки) позволяет осуществить тонкую настройку мыши. Здесь можно настроить скорость прокрутки и двойного щелчка. В правой части окна также можно изменить скорость двойного щелчка и прокрутки. С помощью кнопки «Default» (по умолчанию) в любое время можно удалить все настройки и вернуть заводские установки.

Инструкция к использованию графического пользовательского интерфейса AMBUSH:



В правой части данного экрана также можно настроить каждую кнопку таким образом, чтобы при однократном нажатии кнопки выполнялся целый ряд действий внутри игры. Также можно составлять и записывать очередность внутриигровых действий одним нажатием кнопки.

Инструкция к использованию графического пользовательского интерфейса AMBUSH:

Для создания новой макрокоманды сперва необходимо ввести её название, затем нажать кнопку «New» (новая) и начать запись. Теперь выполните необходимую очередность действий и нажатий клавиш. Затем нажмите кнопку «Stop recording» (остановить запись) и сохраните запись с помощью кнопки «Confirm» (подтвердить). В правой стороне окна имеются параметры для редактирования макрокоманд. Тут также можно применить и отредактировать задержку между отдельными действиями, записывать новые задачи до или после выбранного действия и т. д.

Для дополнительной информации и технической поддержки см. www.yenkee.eu

Инструкции по утилизации продукта:

Инструкции и информация об утилизации использованной упаковки

Выбрасывайте упаковочные материалы только в специальных местах сбора мусора.

Утилизация электрического и электронного оборудования



Наличие данного символа на изделии, дополнительном оборудовании или упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо утилизировать в соответствующем пункте повторной переработки отходов электрического и электронного оборудования. В некоторых странах ЕС и других государствах Европы предлагается вернуть отработавшие изделия поставщику при покупке нового изделия.

Правильная утилизация этого оборудования поможет сохранить ценные природные ресурсы и поможет предупредить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Для получения дополнительной информации обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. Неправильная утилизация данного изделия может стать нарушением местных законов.

Для юридических лиц в странах ЕС

При необходимости утилизировать электрическое или электронное оборудование, обратитесь к поставщику или дистрибьютору для получения необходимой информации.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС

При необходимости утилизировать данный продукт обратитесь для получения необходимой информации в местные органы власти или к поставщику.

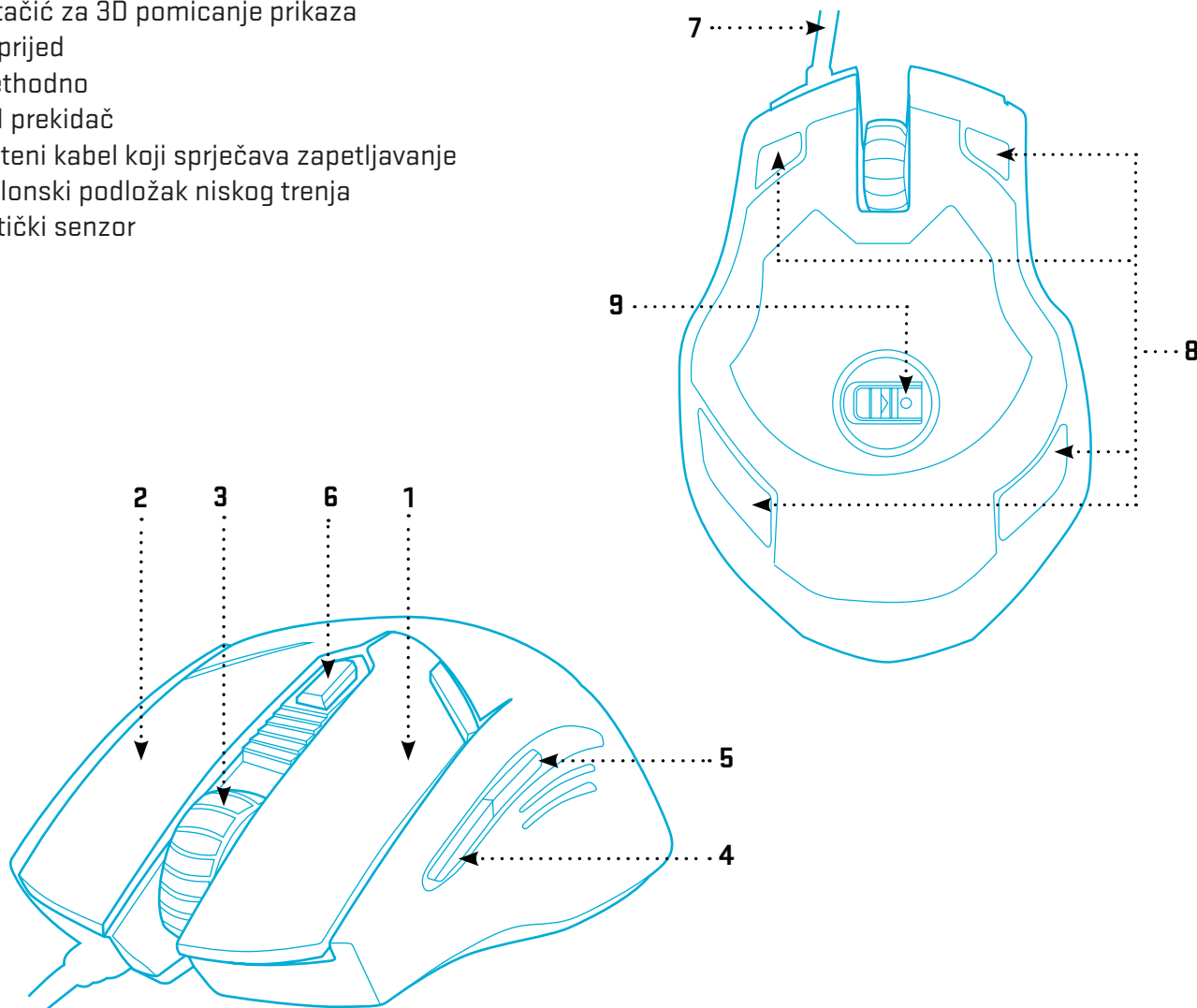


Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут изменяться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.

Gumbi i njihove funkcije:

1. Lijevi gumb
2. Desni gumb
3. Kotačić za 3D pomicanje prikaza
4. Naprijed
5. Prethodno
6. DPI prekidač
7. Pleteni kabel koji sprječava zapetljavanje
8. Teflonski podložak niskog trenja
9. Optički senzor



Brzi početak rada:

Sadržaj pakiranja:

Igraći miš YMS 3017
Softver za grafičko korisničko sučelje
Korisnički priručnik

Zahtjevi sustava i hardvera:

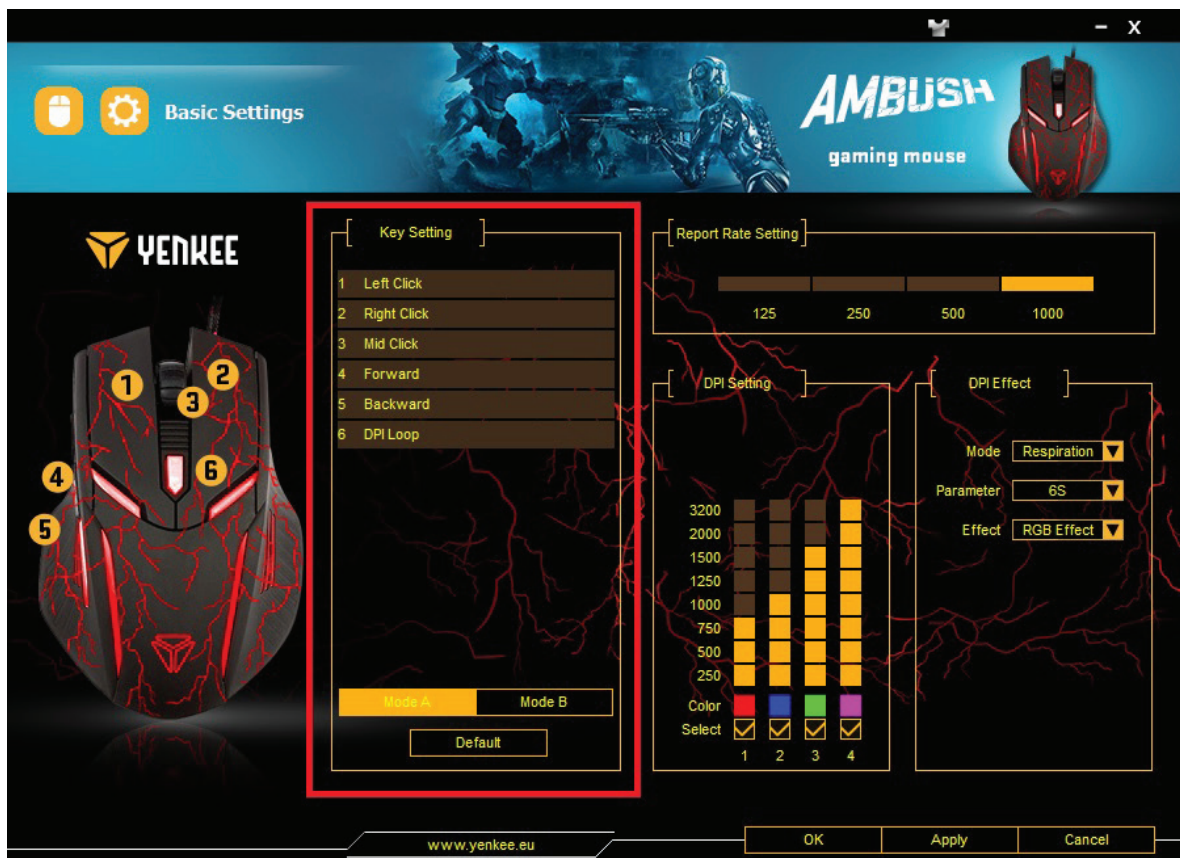
Računalo s USB priključkom
Windows ME/2000/XP/Vista/7/8 ili noviji
Macintosh OS X
Pogon CD/DVD/Blue-ray diska za instalaciju softvera

Instalacija:

- 1 | Priključite USB kabel u jedan od USB priključaka na računalu
- 2 | Umetnite instalacijski CD u pogon
- 3 | Pokrenite instalaciju
- 4 | Slijedite upute na zaslonu
- 5 | Po dovršetku instalacije kliknite FINISH (Gotovo)
- 6 | Prilagodite svoj AMBUSH putem grafičkog korisničkog sučelja

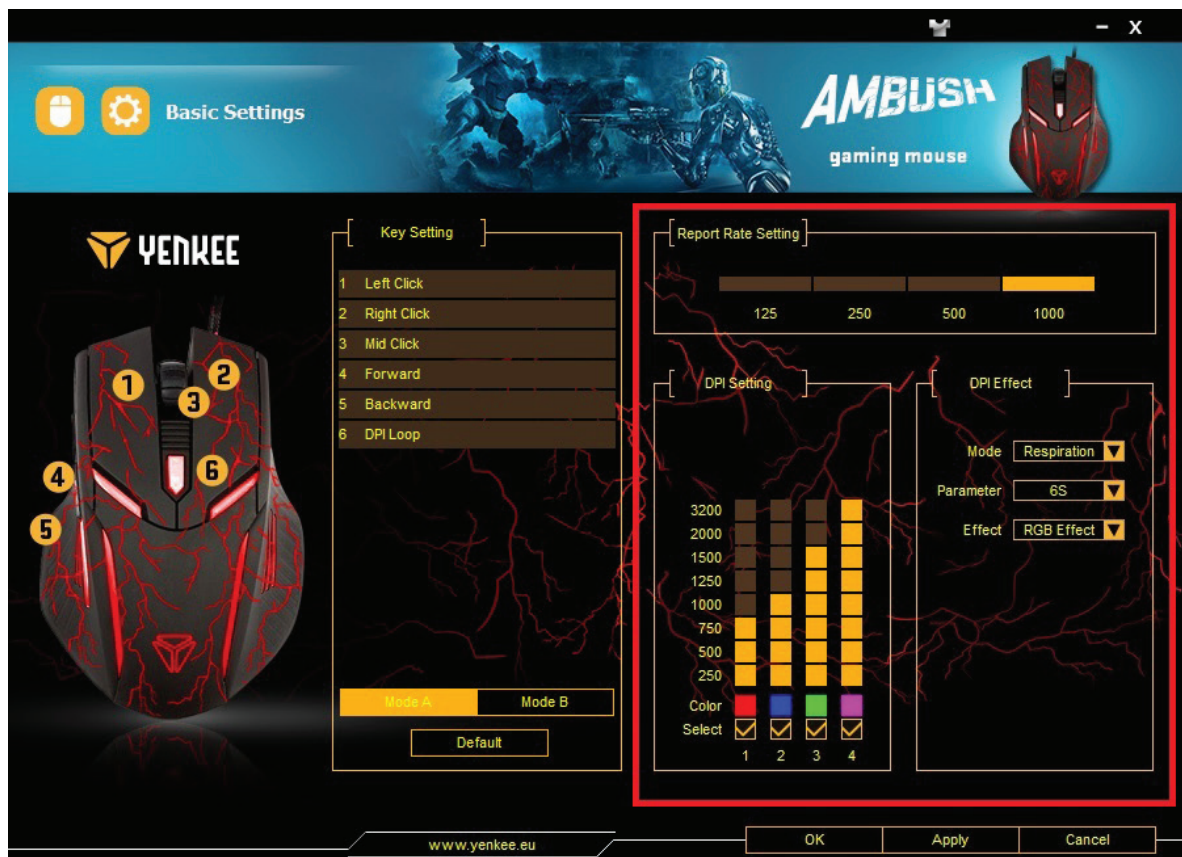


Upotreba grafičkog korisničkog sučelja za AMBUSH:



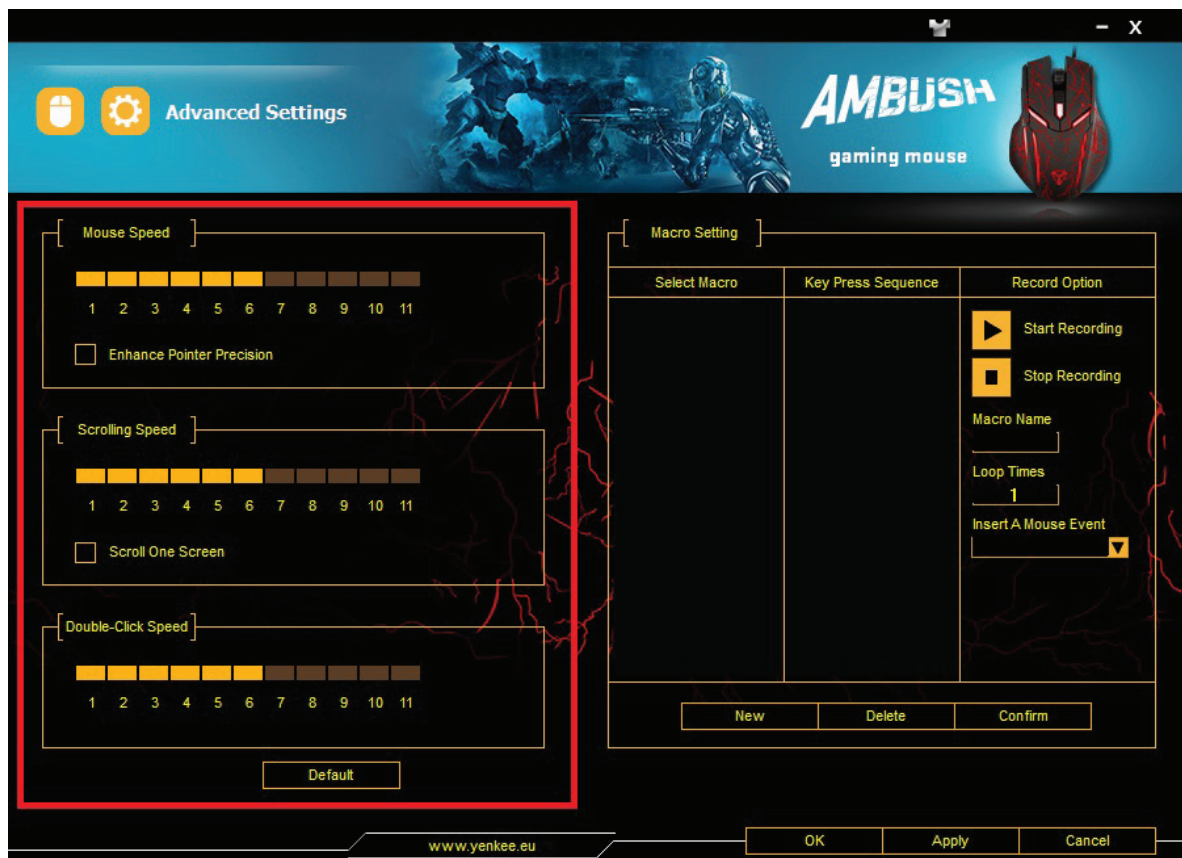
U odjeljku „**Osnovne postavke**“ možete prilagoditi funkcije 5 programibilnih gumba. Jednostavno odaberite gumb koji želite prilagoditi, pomaknite prikaz u izborniku prema gore i kliknite odabrani zadatak (možete spremiti dvije postavke za Mode A/B (Način A/B)). Postavke za lijevi gumb miša nije moguće promijeniti!

Upotreba grafičkog korisničkog sučelja za AMBUSH:



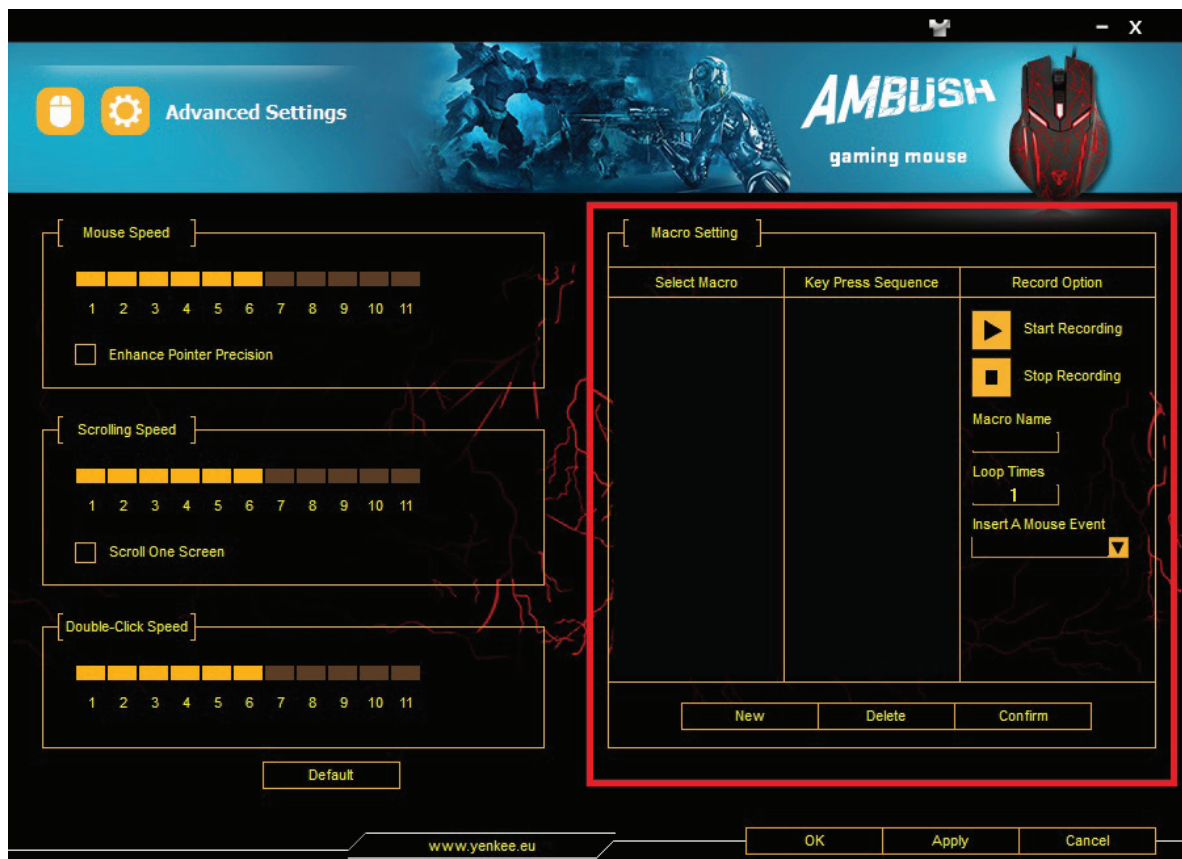
Također možete podesiti postavke za „DPI value“ (broj točaka po inču) (250 do 3200) i „Report rate“ (frekvencija očitavanja) (125/250/500/1.000 Hz). Možete prilagoditi i pozadinsko osvjetljenje (za svaku DPI vrijednost možete podesiti boju). Pozadinsko osvjetljenje možete uključiti ili isključiti te odabrati i postaviti neki od dostupnih DPI efekata.

Upotreba grafičkog korisničkog sučelja za AMBUSH:



„**Napredne postavke**“ omogućuju fino podešavanje performansi miša. Ovdje možete prilagoditi miš te brzinu pomicanja prikaza i dvostrukog klika. U desnom dijelu prozora možete postaviti brzinu dvoklika i pomicanja prikaza. Pomoću „Default“ možete u bilo kojem trenutku izbrisati sve postavke i vratiti ih na zadane.

Upotreba grafičkog korisničkog sučelja za AMBUSH:



U desnom dijelu prozora možete također prilagoditi pojedinačne gumbе za izvođenje složenih naredbi u igri, programiranih da se izvode pritiskom jednog gumba. Programirajte najčešće složene naredbe u igri tako da se izvršavaju jednim klikom.

Upotreba grafičkog korisničkog sučelja za AMBUSH:

Da biste izradili novu makronaredbu, unesite njezin naziv, pritisnite gumb „New“ (Nova) i započnite sa snimanjem. Izvršite slijed postupaka i pritisaka na tipke. Kad završite, pritisnite „Stop recording“ (Prestanak snimanja) i spremite makronaredbu tako da pritisnete „Confirm“ (Potvrdi). Sve makronaredbe možete urediti pomoću opcija u desnom dijelu. Ovdje možete umetnuti i urediti odgode između pojedinačnih radnji, snimiti nove zadatke prije ili nakon odabranih radnji itd.

Za više informacije i online tehničku pomoć posjetite www.yenkee.eu

Upute za ispravno odlaganje uređaja:

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja



Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

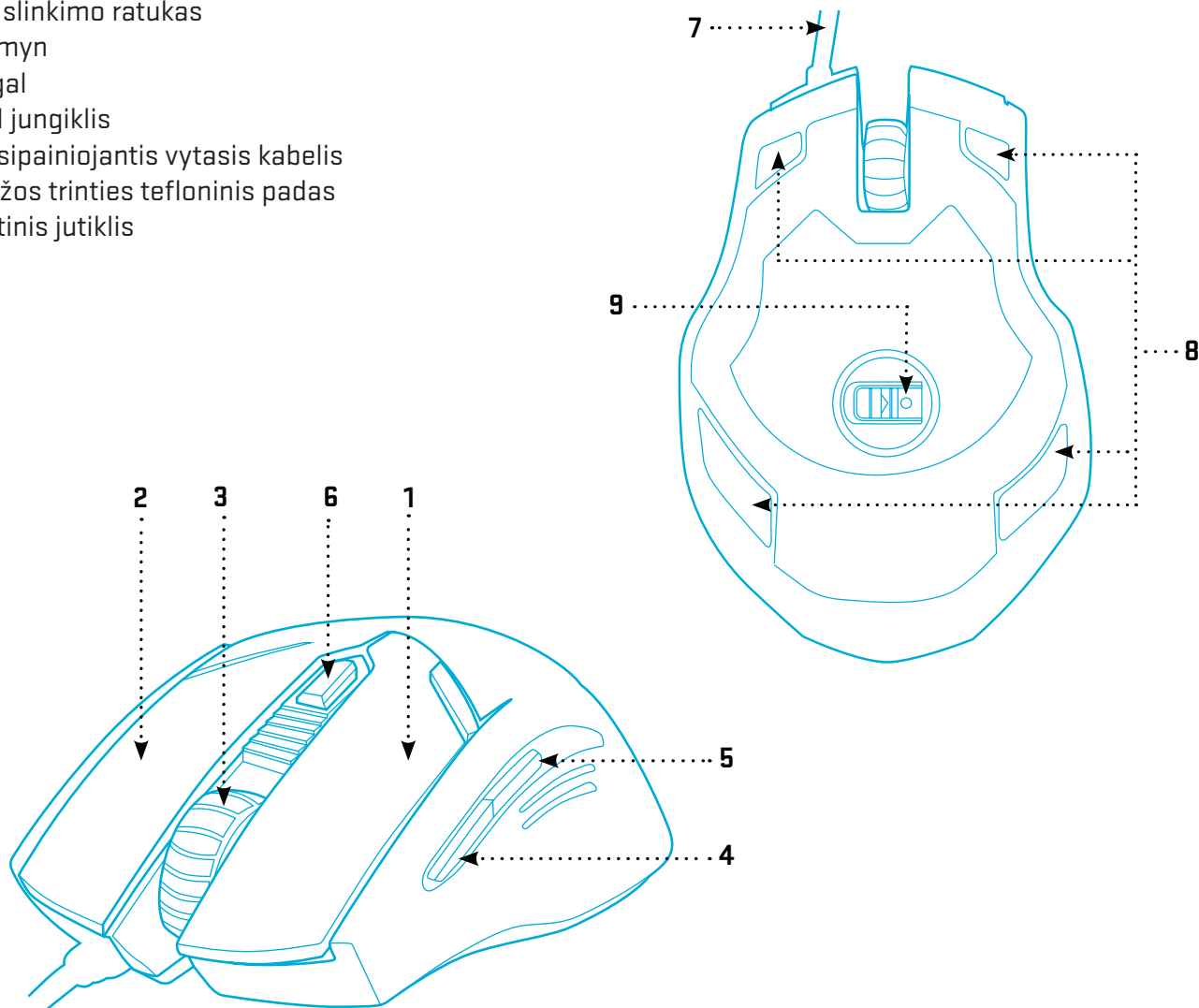


Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

Mygtukai ir funkcijos:

1. Kairysis mygtukas
2. Dešinysis mygtukas
3. 3D slinkimo ratukas
4. Pirmyn
5. Atgal
6. DPI jungiklis
7. Nesipainiojantis vytašis kabelis
8. Mažos trinties tefloninis padas
9. Optinis jutiklis



Greitai pradžia:

Pakuotės sudėtis:

Žaidimų pelė YMS 3017 AMBUSH
Grafinės naudotojo sąsajos programinė įranga
Naudotojo vadovas

Sistemos ir aparatinės įrangos reikalavimai:

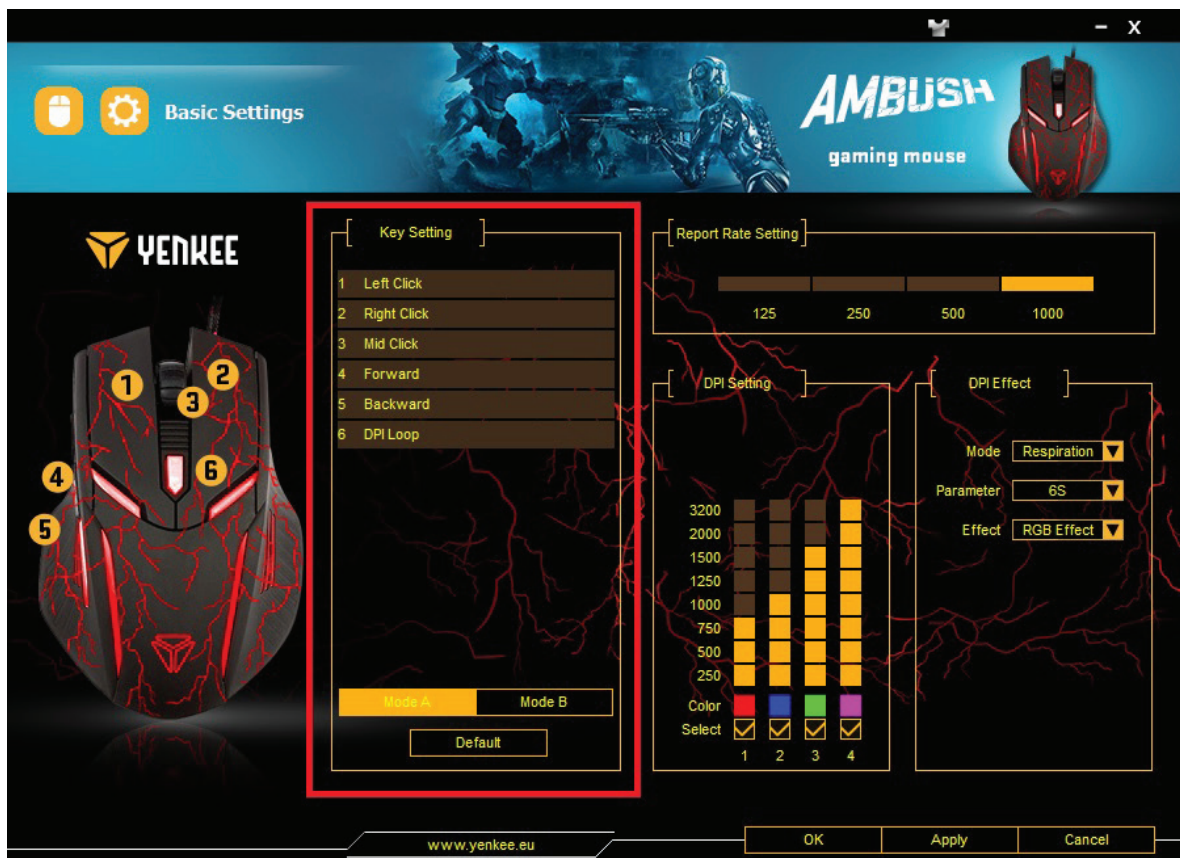
Kompiuteris su USB prievadu
„Windows ME“ / 2000 / XP / „Vista“ / 7 / 8 arba naujesnė
„Mac OS X“
CD / DVD / „Blu-ray“ diskų įrenginys programinei įrangai įdiegti

Diegimas:

- 1 | Prijunkite USB kabelį prie vieno iš jūsų kompiuteryje esančių USB prievadų
- 2 | Įdėkite įdiegimo kompaktinį diską į kompaktinių diskų įrenginį
- 3 | Pradėkite įdiegimą
- 4 | Vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas
- 5 | Diegimo pabaigoje spustelėkite FINISH (baigti)
- 6 | Suasmeninkite savąją AMBUSH, naudodamiesi grafine naudotojo sąsaja

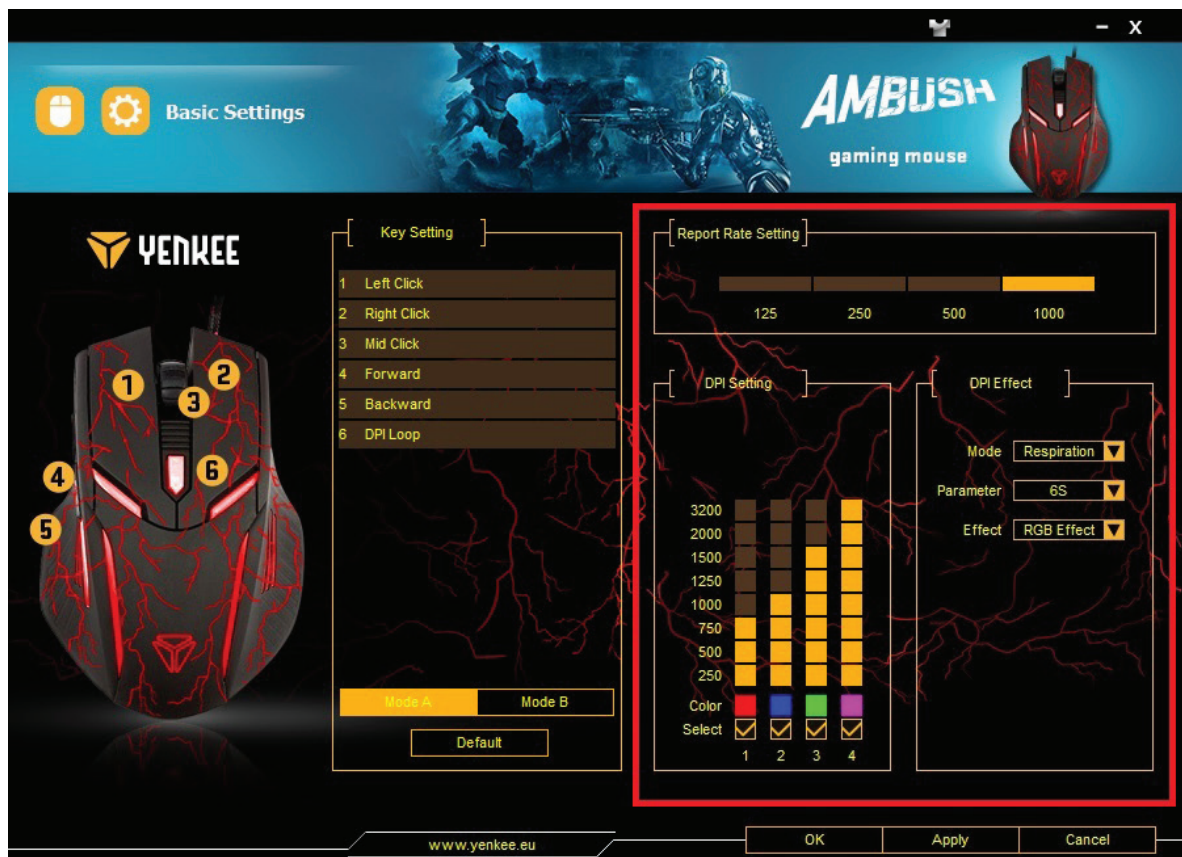


Kaip naudotis AMBUSH grafine naudotojo sąsaja:



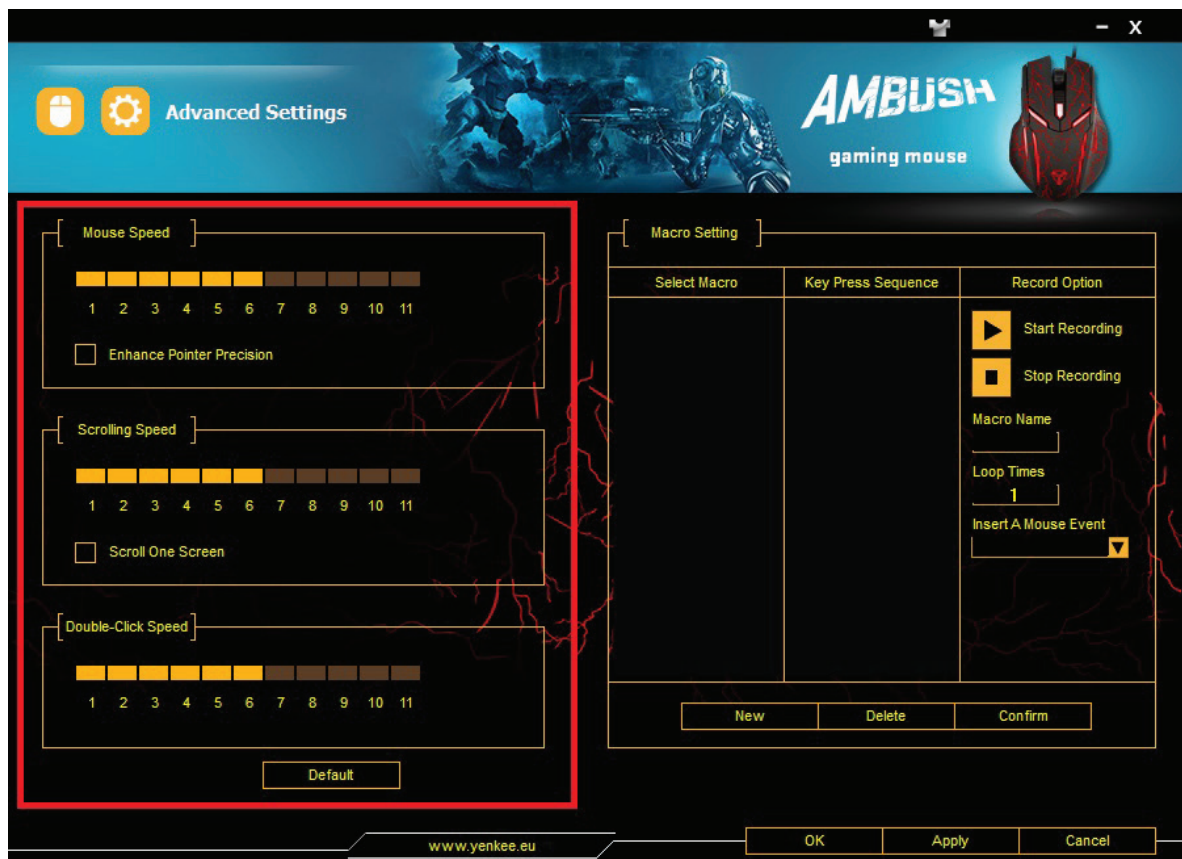
Skirtuke „**Basic settings**“ (pagrindiniai nustatymai) galite savo nuožiūra nustatyti 5 programuojamus mygtukus. Tiesiog paspauskite mygtuką, kurį norite nustatyti, slinkite meniu ir spustelėkite pasirinktą užduotį (galite išsaugoti 2 nuostatas „Mode A/B“ (režimą A / B)). Kai-rijo mygtuko nustatymų pakeisti negalima!

Kaip naudotis AMBUSH grafine naudotojo sąsaja:



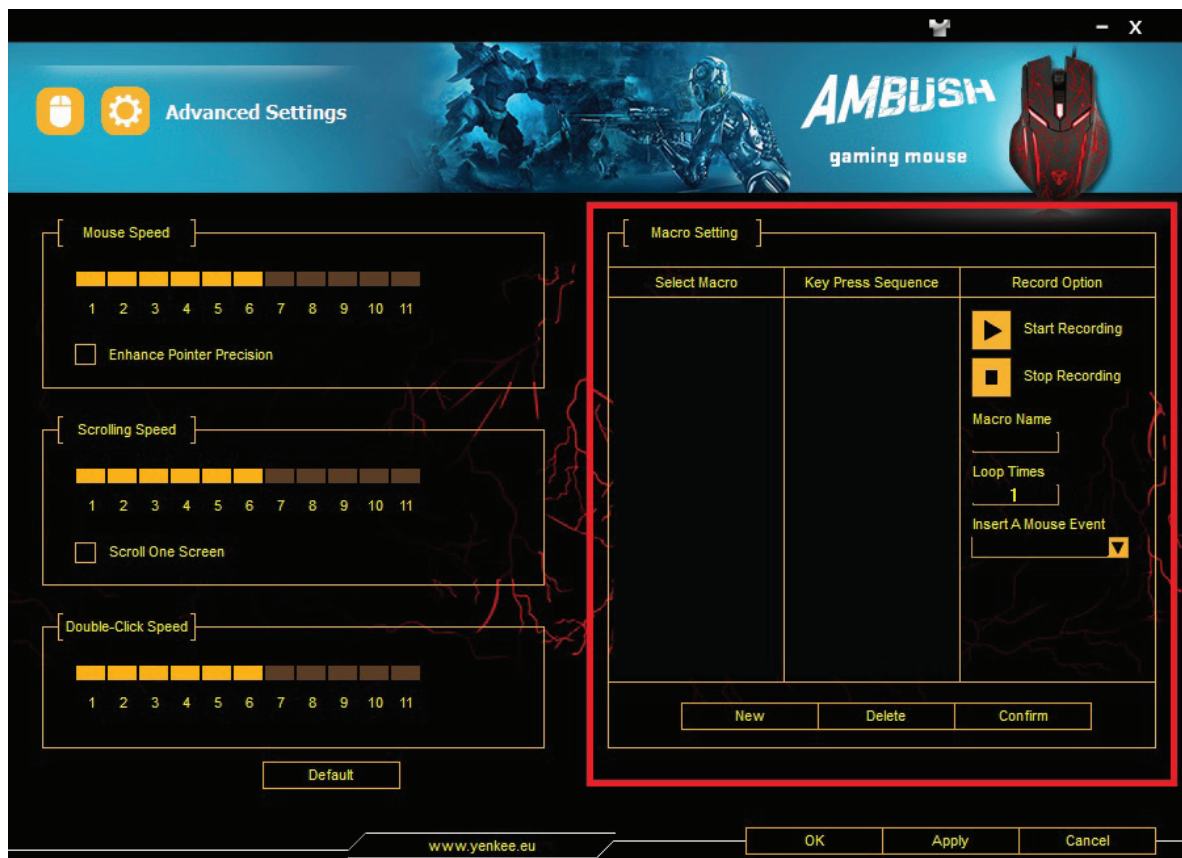
Taip pat galite nustatyti parametrus „DPI value“ (DPI vertę) (250–3 200) ir „Report rate“ (atsako sparta) (125/250/500/1 000 Hz). Foninį apšvietimą galima reguliuoti ir nustatyti (galite nustatyti savo mėgstamą spalvą kiekvienai DPI vertei). Foninį apšvietimą galite įjungti / išjungti arba pasirinkti ir nustatyti esamus DPI efektus bei rasti tą, kuris geriausiai tinka jūsų žaidimo patirčiai.

Kaip naudotis AMBUSH grafine naudotojo sąsaja:



Skirtuke „**Advanced settings**“ (išplėstinės nuostatos) galėsite tiksliai suderinti savo pelės veikimą. Čia galite reguliuoti pelę, slinkimo ir dvigubo spustelėjimo greitį. Be to, dešinėje lango pusėje galite nustatyti dvigubo spustelėjimo ir slinkimo spartą. Naudodami mygtuką „Default“ (numatytieji), galite bet kuriuo metu ištrinti visus nustatymus ir atkurti numatytuosius parametrus.

Kaip naudotis AMBUSH grafine naudotojo sąsaja:



Be to, dešinėje šio lango pusėje galite nustatyti visus savo mygtukus sudėtingoms žaidimų komandų kombinacijoms atlikti ir jas vykdyti jas paspausdami vieną mygtuką. Be to, galima suprogramuoti ir įrašyti vieno spustelėjimo komandas, kuriomis bus iškvičiamos kurios nors iš daugelio dažnai naudojamų žaidimo komandų.

Kaip naudotis AMBUSH grafine naudotojo sąsaja:

Norėdami sukurti naują makro komandą, privalote įvesti makro komandos pavadinimą, paspausti mygtuką „New“ (nauja) ir pradėti įrašymą. Dabar atlikite norimą veiksmų seką ir mygtukų paspaudimus. Pabaigę paspauskite mygtuką „Stop recording“ (sustabdyti įrašymą) ir išsaugokite veiksmą, paspausdami „Confirm“ (patvirtinti). Makrokomandas suredaguosite pasinaudodami dešinėje pusėje išdėstytomis parinktimis. Čia taip pat galite įterpti ir suredaguoti delsas tarp atskirų veiksmų, įrašyti naujas užduotis prieš pasirinktą veiksmą ar po jo ir pan.

Papildomos informacijos bei internetinės techninės pagalbos gausite apsilankę adresu www.yenkee.eu

Instructions for the correct disposal of the product:

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



YENKEE

Manufacturer:

FAST CR, a.s.

Cernokostelecka 1621,

25101 Ricany,

Czech Republic